大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬五千九百四十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙三大張　零售港幣三角
香港有利印務有限公司承印

全國學習毛主席光輝詩詞　貫徹一系列重要指示

我又成功進行新核試驗

中共中央、國務院、中央軍委向有關人員熱烈祝賀

北京發表新聞公報重申：中國進行必要而有限制的核試驗，完全是為了防禦，為了打破超級大國的核壟斷，最終消滅核武器，中國在任何時候任何情況下，決不首先使用核武器，並將一如既往同世界人民一道為全面禁止和銷毀核武器而奮鬥。

【新華社北京一九七六年一月二十四日電】新聞公報

一九七六年一月二十三日，我國又成功地進行了一次新的核試驗。

這次試驗成功，是全國人民認真學習最近發表的偉大領袖毛主席的光輝詩詞，認真學習元旦社論，在毛主席為首的黨中央領導下，團結一致，以階級鬥爭為綱，堅持黨的基本路線，繼續貫徹執行毛主席的一系列重要指示，鞏固和發展無產階級文化大革命的勝利成果，獨立自主，自力更生，大力協同，艱苦奮鬥，抓革命，促生產，促工作，促戰備所取得的新勝利。

中共中央、國務院和中央軍委向參加這次核試驗的工人、人民解放軍指戰員、科學工作者、工程技術人員、革命幹部和一切有關人員表示熱烈的祝賀。

中國進行必要而有限制的核試驗，完全是為了防禦，是為了打破超級大國的核壟斷，最終消滅核武器。中國政府再次申明，在任何時候，任何情況下，中國決不首先使用核武器。中國政府和中國人民將一如既往，同世界各國人民和愛好和平國家一道，為全面禁止和徹底銷毀核武器的崇高目標而共同奮鬥。

【路透社北京二十四日電】中國今晚宣佈它成功進行了又一次核試驗，但沒有發表爆炸的規模。

新華社發表的公報，讚揚昨天的核試驗，是中國人民自覺地學習最近發表的毛澤東主席兩首詞而取得的新勝利。

其中一首詞被解釋為攻擊蘇聯修正主義。這裏的觀察家認為，它含有巧妙的反蘇諷刺。

[illegible]去年十月發表的公報不一樣，這次公報對於這次核試驗是在地面或地下進行，也沒有透露。

【新華社巴黎一九七六年一月二十二日電】法國《紅色人道報》一月二十二日的社論強調，應該結束對「緩和」的幻想。它指出，對美蘇兩個超級大國，特別是對蘇聯來說，所謂軍事緩和僅僅是從軍事上準備侵略的一個重要手段。

社論在談到兩個超級大國之間進行的所謂限制戰略武器談判時指出：「顯然，對於兩個『大國』進行的談判，蘇聯方面僅僅是從裁減它的對手的軍備這個方面來考慮的。」

符拉迪沃斯托克（即海參崴）協議，並沒有妨礙蘇美的戰略核武器數量的增加和質量的提高。

社論強調說：「十幾年來，美蘇在世界上爭奪勢力範圍，為此，它們不斷加速軍備競賽，蘇聯的表現尤其突出。」

社論在回顧了美蘇兩個超級大國在洲際彈道導彈方面的爭奪後說：「還應該指出，兩個超級大國，特別是蘇聯，最近幾年加速了常規武器的生產和現代化。」這就很好地證明了「這種軍備競賽不僅是為了恫嚇對手以便最終堅持自己的陣地，其真正目的，特別是對於蘇聯來說，在於加緊準備可能進行的一場非核衝突」。

比報促警惕蘇聯海軍坐大
責克宮重溫彼得大帝舊夢
蘇艦隊威脅西歐海上運輸線使歐洲人特別不安

【新華社布魯塞爾一九七六年一月二十一日電】《自由比利時報》一月二十一日發表評論，提醒西方國家注意蘇聯海軍對安全的威脅。

評論說：「俄國人重新掀起彼得大帝的舊夢，並且加以發展。」「蘇聯海軍蓄意拋棄了守衛沿海的傳統任務，以便逐步成為第一流的進攻性戰略工具。」

評論指出，蘇聯海軍「首先是嚴重妨害美國運送我們大陸的防務所不可缺少的增援物資，這使歐洲人特別感到不安」。它接着指出，「蘇聯的北方艦隊能夠同波羅的海艦隊聯合起來，得到它的支持，這支北方艦隊能夠嚴重威脅穿越大西洋的交通線。蘇聯的黑海艦隊盯着在地中海的美國第六艦隊，而它的太平洋艦隊則不但準備補充對海洋的控制，而且威脅和監視美國的海岸。」「一九七五年春天，蘇聯海軍通過大規模的全面海上演習顯示了它在海洋上控制廣泛的戰略行動的能力。」

這篇評論的作者最近在許多西方國家作了考察旅行，他強調指出，他所會見的觀察家和負責人「都承認對歐洲各個側翼的威脅在增加」。他還指出，蘇聯企圖通過發展海軍來實現一種軍事戰略，作為其政治戰略的補充。

蘇軍一百十六個師駐歐
精銳緊貼西德威脅西歐
西德報刊說必須揭露蘇大軍已開到歐洲大門外
蘇四十二坦克師在針對西方的前沿部署蘇軍全部受進攻訓練

【新華社波恩一九七六年一月二十二日電】西德《快捷》畫報最近一期刊登的一份文獻指出，「克里姆林宮的政客們沒完沒了地講緩和與裁軍，而同時卻把越來越多的錢投到史無前例的擴軍中去」。「現在該是公開地指出這一點的時候了」。這份文獻說，蘇聯「大軍的主要部分已經開到了歐洲的大門外」。精銳師駐扎的地方離德意志聯邦共和國最近。它們首先集結在德意志民主共和國境內」。

文獻說，蘇聯總共有一百七十一個作戰師，其中一百一十六個師駐扎在歐洲，就是說幾乎佔四分之三。在一百一十六個師當中，有八十一個師駐扎在蘇聯西部的幾個軍區，主要是在波羅的海和高加索之間的一條八百至一千二百公里寬的狹長地帶上。其中三十五個師分別屬於蘇軍的四個集團軍——它們佔領着東德、捷克斯洛伐克、波蘭和匈牙利。

文獻指出，蘇聯軍隊擁有的五十個坦克師中有四十二個處於針對西方的前沿地帶。每一個坦克師有三百六十輛作戰坦克。文獻在談到蘇聯坦克實力對西方安全的威脅時指出：當希特勒德國一九四一年六月向蘇聯發動進攻時，希特勒軍隊在當時的東線只有三千輛坦克可用。

文獻指出，蘇聯軍隊原則上受的是進攻性的訓練。「東方集團的軍隊最近為架設浮橋配備了整團整團的工兵。（西方）專家們指出架設這種大規模的集中在易北河一帶的軍用橋，只有在一場進攻中渡河時才需要——而絕對不是為了防禦。」文獻進一步指出，蘇聯軍隊隨時可以發動進攻，因為蘇聯軍隊的運送能力和士兵的武器彈藥和給養都比以往任何時候要好。例如，一個師的[illegible]身所需的貯備物資[illegible]前還只夠用[illegible]，現在已經[illegible]在前沿的軍需庫裏貯存的彈藥和燃料，蘇聯軍隊就能夠連續作戰兩個月之久。【新華社巴黎一

（按：此處承接上文《紅色人道報》一則。）

瑞典《快報》報道　立陶宛漁民透露

蘇軍艦水兵曾嘩變
將艦長軍官鎖在艦艙　蘇派潛艇鎮壓

【新華社北京一九七六年一月二十四日電】據瑞典《快報》發表的消息報道說：蘇聯海軍一艘軍艦上的水兵不久前嘩變，水兵們並「把艦長和軍官鎖在他們的艙裏」。「這次嘩變是當這艘軍艦從里加駛往列寧格勒時發生的」。「關於這個事件的消息原來是來自當時在該地的立陶宛漁民。」[illegible]蘇聯當局出動潛艇進行鎮壓，「後來把所有水兵都監禁起來」。

蘇聯公然通知挪威在挪屬土設漁業廠
並在挪屬斯皮次伯根群島多方干擾

【法新社奧斯陸二十三日電】挪威外交部今天宣佈，蘇聯已通知挪威，在巴倫支海上的斯皮次伯根羣島上，建造一座魚類冷藏工廠的計劃。

斯皮次伯根羣島由挪威管轄，但一九二〇年簽訂斯皮次伯根羣島條約的四十一國（包括蘇聯），在那裏享有同等設立企業的權力。

冷藏工廠將僱請五十名工人，它將成為斯皮次伯根羣島上的第一座工廠。到目前為止，這個羣島唯一的經濟就只有蘇聯與挪威的採煤和打獵。

最近，挪威的報刊上均刊登有關在該羣島上的挪威與蘇聯當局不和的報道。

島上的挪威空中交通和科學探測工作，據說曾多次受到干擾。

挪威政府於上星期下令在郎伊爾城的五名蘇聯航空技術人員的妻子離開該島，因為根據蘇—挪合約，那裏只容許單身漢居住。

新華社述評

推行新殖民主義的最新特徵
蘇聯首次使用僱傭軍打頭陣
並用又打又拉分而治之的手法干涉安哥拉

【新華社北京一九七六年一月二十四日電】新華社記者述評：是支持解放運動，還是推行新殖民主義？

蘇聯社會帝國主義為了掩蓋它對安哥拉的武裝干涉，最近，越來越起勁地把自己打扮成非洲民族解放運動的「天然盟友」，把它在安哥拉的武裝干涉說成是「完全理所當然的事」。它還一再表白：「蘇聯並不想在安哥拉尋求任何好處，無論是經濟的，軍事的，或別的好處。」

事實比任何裝腔作勢的表白都更有說服力。為了弄清蘇聯社會帝國主義這個所謂民族解放運動的「大朋友」的真面目，我們不得不從基本的事實分析開始。

安哥拉人民為了爭取民族的解放和國家的獨立，同葡萄牙殖民主義者進行了長期的艱苦鬥爭，終於在去年十一月爭得了勝利。可是，正在安哥拉宣佈獨立，老殖民主義者即將撤退之前，莫斯科瞅中了這個勝利之果，加快步伐地插了進來。它首先分裂安哥拉人民在反葡鬥爭中形成的三個解放組織，在幾個月中向一派組織提供了價值約五億美元的武器援助，使形勢驟然複雜起來，釀成了嚴重不幸的內戰局面。

幾個月過去了，非洲人民對這個「解放運動的支持者」的所作所為，有了更多的了解。其基本手法不外乎：

一個是又打又拉，分而治之。這是一切新老殖民主義者慣用的手法，也是蘇聯社會帝國主義目前對待非洲各國的一個最常見、最基本的策略手段。

蘇聯一手挑起並利用安哥拉國內三派間的內戰。它最怕安哥拉人民和非洲國家的團結。在不久前召開的非洲統一組織國家首腦會議上，許多非洲國家呼籲安哥拉三派停止內戰，組成民族團結政府。但是，自稱是民族解放運動「天然盟友」的蘇聯社會帝國主義趕緊跳出來說：不行！在安哥拉「沒有『成立民族團結政府的』『現實前提』」。它為了達到自己的罪惡目的，竟然不惜分裂整個非洲。它把凡是支持安哥拉團結的非洲國家統統稱之為「西方帝國主義集團影響的產物」，並指名道姓地攻擊一些非洲國家的領導人「依附於外國資本」。凡是不同意蘇聯分裂非洲的人都被它叫作「帝國主義走狗」。

請問，如果真是誠心誠意支持民族解放運動，為什麼會如此強烈地反對非洲國家的人民團結起來自己解決自己的問題？如果不是心懷鬼胎，為什麼會這樣瘋狂地在非洲製造分裂？

蘇聯社會帝國主義者的另一個手法是，由它出錢出炮，利用僱傭軍打頭陣，殘殺黑人，自己坐收漁利。對蘇聯社會帝國主義的對外侵略史來說，確實又增加了些新花樣。一九六八年八月，蘇聯是帶頭衝進布拉格的，而如今在安哥拉，蘇聯是首次採用了利用僱傭軍的辦法。這不能不算是一個「發展」。這是蘇聯社會帝國主義推行新殖民主義政策的一個最新的特徵。

蘇聯果真是為了支持安哥拉的民族解放運動嗎？如果是，請問，當安哥拉人民還在獨立之前真正與葡萄牙殖民軍戰鬥的時候，蘇聯為什麼不把先進的武器送去支援那裏的鬥爭，而是「現在當黑人正在同黑人作戰的時候，他們（蘇聯）卻在源源不斷地送去非常先進的武器」。

人們記得，當柬埔寨愛國軍民同朗諾賣國集團進行殊死鬥爭的時刻，蘇聯這個民族解放運動的「一貫支持者」跑到那裏去了？

它當時誣衊柬埔寨的救國戰爭是「骨肉相殘的戰爭」，「造成有害後果」。今天，蘇聯一手在安哥拉製造了真正骨肉相殘的戰爭，它又跳出來起勁地叫嚷「支持民族解放戰爭」了！

歷史證明，蘇聯社會帝國主義這個「民族解放運動的支持者」和「天然盟友」，對無利可圖的事是從來不幹的。埃及人民最清楚，莫斯科是怎麼「支持」他們，怎麼罵他們「沒有良心」，又怎麼向他們逼債的。巴基斯坦人民最了解他們的國家是怎麼被肢解的；捷克斯洛伐克人民更懂得蘇聯的坦克怎麼會在一夜之間佈滿了整個布拉格。全世界凡是蒙受過這個解放運動「支持者」的「恩惠」的人們都懂得：蘇聯社會帝國主義是從來不作無利可圖的買賣的，而且一經蘇聯看上眼的東西，它是無論如何不肯罷手的，這隻狼一旦入室，是不會自願離去的。

目前，具有重要戰略地位和豐富自然資源的安哥拉，就是被蘇聯看上眼的一塊肥肉。蘇聯把它視為自己同另一個超級大國爭奪南大西洋制海權的一個戰略要地，企圖以此為據點，進而向南部非洲乃至整個非洲滲透，以加強它在歐洲的爭霸地位。蘇聯對安哥拉的侵略是它妄圖稱霸世界的全球戰略的一個組成部分。這就是蘇聯這個唯利是圖的軍火商為什麼要打起支持民族解放運動的幌子，在非洲招搖撞騙，在安哥拉挑起內戰，傾銷數億美元殺人武器的真正原因。

至於蘇聯統治集團為什麼再三表白它們不想在安哥拉尋求任何好處，其動機則是完全可以理解的，因為任何一個賊在闖進別人家裏之後，從來都不會公開聲明，「我是為偷你的東西而來的」。

政協全國委員會委員

范漢傑在北京病逝
追悼會在八寶山革命公墓舉行
李金德參加追悼會　于樹德主持　王芸生致悼詞，讚揚他熱愛社會主義祖國，為爭取解放台灣統一祖國做了一些工作

【中國新聞社北京一九七六年一月二十四日電】中國人民政治協商會議第四屆全國委員會委員、中國人民政治協商會議全國委員會文史資料研究委員會專員范漢傑先生（見圖），因病長期醫治無效，於一九七六年一月十六日在北京逝世，終年八十二歲。

范漢傑先生追悼會，今天下午在八寶山革命公墓禮堂舉行。

中共中央統戰部負責人李金德參加了追悼會。追悼會由政協全國委員會常務委員于樹德先生主持，由王芸生先生致悼詞。

王芸生先生在悼詞中說，范漢傑先生是廣東大埔縣人。一九六〇年任中國人民政治協商會議全國委員會文史資料研究委員會專員。一九六四年任中國人民政治協商會議第四屆全國委員會委員。他在政協全國委員會任職期間，接受中國共產黨的領導，熱愛社會主義祖國，不斷地參加學習，注意思想改造，為爭取解放台灣、統一祖國，做了一些工作。

王芸生先生說：我們悼念范漢傑先生，要在偉大領袖毛主席為首的黨中央領導下，團結一致，以階級鬥爭為綱，認真學習無產階級專政的理論，堅持黨的基本路線，努力改造世界觀，為解放台灣、統一祖國和把我國建設成為社會主義現代化強國貢獻自己的力量。

參加追悼會的還有：米暫沉、宋潔夫、楊公庶、趙君邁、杜聿明、梁漱溟、宋希濂、侯鏡如、覃異之、鄭洞國、李覺、何思源、[illegible]、思遠、[illegible]、杜建時、李以劻、溥傑、黃維、文強、羅歷戎、鄭庭笈、周振強、黃益三、方靖、李佩青、沈醉、[illegible]。范漢傑先生的骨灰安放在八寶山革命公墓。

在外高加索附近

蘇陸空軍今演習
首次邀請北約派觀察員

【路透社莫斯科二十四日電】蘇聯的空軍和陸軍部隊將於明天開始，在外高加索的格魯吉亞和亞美尼亞共和國，進行兩週演習。北大西洋公約組織的軍事觀察家，首次獲蘇聯邀請。

據蘇聯於本月初發表的簡短公報說，這次演習，目的是要完善外高加索軍區（包括阿塞拜疆在內）軍隊的戰鬥訓練。

蘇聯於今年一月四日把這次演習計劃，通知北大西洋公約組織。蘇聯說，這次約有二萬五千軍隊參加。

中國歷次核試驗統計

一九六四年十月十六日	第一顆原子彈爆炸
一九六五年五月十四日	原子彈爆炸
一九六六年五月九日	含有熱核材料的核爆炸
一九六六年十月廿七日	發射導彈核武器
一九六六年十二月廿八日	又成功地進行一次核爆炸
一九六七年六月十七日	第一顆氫彈爆炸成功
一九六八年十二月廿七日	進行了新的一次氫彈試驗
一九六九年九月廿三日	第一次地下核試驗
一九六九年九月廿九日	新的氫彈爆炸
一九七三年六月廿七日	又一次氫彈試驗
一九七四年六月十七日	新的一次核試驗
一九七五年十月廿七日	又一次地下核試驗
一九七六年一月廿三日	新的核試驗

台灣劫案益多　近月有增無已

【台聯國際社台北二十四日電】二名男子今天因犯械劫罪在這裏被槍斃，僅在三天之前，四名年青劫匪被處決。

這二名男子是在軍事法庭受審和判罪的。台灣當局的新法例訂明，所有械劫案件應當根據軍法處理。

新的規定和軍事法庭作出的迅速判決，目的是藉以減少近月來在台灣日益高漲的搶劫浪潮。

據警備總部說，[illegible]歲的[illegible]和二十四歲的張[illegible]清，[illegible]個月前[illegible]，劫去[illegible]百美元，[illegible]三週前在台北劫去[illegible]，也被判死刑。

廖承志郝中士會見日本友人

【據新華社北京一九七六年一月二十四日電】中日友好協會會長廖承志、中國農學會代理事長郝中士今天上午分別會見了以守谷吉男為團長的日中農業農民交流協會[illegible]訪問團，同他們進行了[illegible]。

特稿

劉慕賢談被釋以後生活
原蔣幫情報局副司令　六二年被俘
懷念去年九月被釋回台的袁祖遂、陳良輝等同事，得知他們被蔣幫押送到集中營「反省」，對他們的處境深感同情

我是原蔣幫偽國防部情報局「廣東省反共救國軍獨立第二縱隊」中校副司令。一九六二年竄犯祖國大陸時被俘，去年九月蒙共產黨和人民政府的寬大釋放，給予公民權，並安排我在廣東省國營埔樂農場工作。回顧就業後的生活，我深深體會到，作為一名新中國公民的光榮和幸福。

我來到埔樂農場的第一天，場裏開了歡迎會，並且把安排給我住的房子打掃得乾乾淨淨，床鋪、桌椅、水壺、茶具、枱燈等生活用具，擺設整齊。第二天，農場的負責人陪同我參觀了農場，介紹了農場的發展和變化，領導和工人們對我如此熱情歡迎、真誠相待，使我內心[illegible]感動。

[illegible]

在農場裏，我和工人們一起學習，參加會議。最近，負責後勤工作的領導召集我們職工開會，討論有關工人生活方面的問題。會上，我也和工人們一樣，提出了自己的建議。在會後，領導還給我鼓勵。實踐證明，農場裏真正把我當作一名公民看待。

現在，我的生活無憂無慮。節、假日還經常外出探親訪友。不久前，在[illegible]工作的姪兒劉坤華回家探親。他是我被寬大釋放後回家團聚時唯一沒有見面的親人。領導知道這個消息後，立即要我回家和姪兒團聚。回顧一九四七年，我在國民黨軍中做事的時候，[illegible]

[illegible]特別是去年九月，和我一起被寬大釋放後回到台灣的袁祖遂、陳良輝等同事們。他們回台之後，蔣幫表面高喊「歡迎」，[illegible]押送到集中營裏，[illegible]這充分暴露了蔣幫的殘暴虛弱，作為老同事，我對他們的處境深為同情。

【中國新聞社廣州一九七六年一月二十四日電】

勝南華之役那末精采悅目，所贏兩球，是由中鋒夏洛錫憑着身材夠高，掌握着兩次高空攻勢的機會，俱用頭頂入而已。

查實，客隊昨天未能盡量發揮其功夫的原因，並非以看客太少，致打不起勁，而是因為場地面積太窄，且在下雨之後仍覺地硬，使到他們對快傳和走位，難以發揮盡致，得球往往一轉身推進，便受到主隊緊迫防禦所阻，所以用地波滲透找射門機會不容易，必[illegible]入機會，如[illegible]力及時回師救出，也許局終紀錄要改寫，雖敗也不致吃光蛋！

總括來說，昨天客隊並未演出真功夫，只贏在頂上功夫勝一籌。主隊惟有門將李度反應差些，其餘都已盡了最大的努力，李度如反應好一點，也許不致連失兩個高空波?!

・正牌軍師・

貨物琳琅滿目 品種繁多

揚州市場繁榮興旺

基辛格在比京報告蘇京行

中歐削減軍隊建議遭拒絕

蘇聯提出美蘇削減戰略武器一成等要求

【美聯社布魯塞爾二十四日電】美國國務卿基辛格星期六啟程前赴馬德里。

基辛格在布魯塞爾逗留期間，向北大西洋聯盟外交部長們匯報了他赴莫斯科之行。他帶回了蘇聯對限制戰略核武器的新意見，其中一點是將每一方所擁有的重要武器總數減少百分之十。

但基辛格於會後召開記者招待會說，這是若干點意見之一，它可能出現亦可能不出現在最後的一攬子意見中。

基辛格說，其中一個重要問題，是如何將美國「巡航」導彈和西方所稱的蘇聯「逆火」轟炸機包括在新協議中。

對於蘇聯支持安哥拉人民解放運動，以及削減中歐武器這兩項重大問題，這位美國官員遭到蘇聯的冷淡反應。

蘇聯暗示，它們對西方在維也納會談上提出的建議不感興趣。這項建議是，將駐在歐洲作戰術性用途的七千二百個彈頭，撤走一千個，以交換蘇聯撤退一軍坦克。但是，據說蘇聯正考慮，駐在歐洲的核武器，無論如何將會過期。

它們同時知道，美國國會一直向美國總統福特政府施加壓力，不管與蘇聯的談判發生甚麼情況，至少也要將其中一些核武器撤走。

盟國外長對基辛格所介紹的戰略談判情況，反應良好。但有些外長說，他們仍然關注安哥拉局勢，以西德外長根舍尤為顯著。

基辛格赴西班牙簽協定用十二億美元換用基地五年

【路透社馬德里二十四日電】美國與西班牙今天協議，美國將於一九七九年，從西班牙的羅塔美軍基地，撤退所有核子導彈潛艇。

兩國達成的一項軍事條約規定，用以在戰爭時擔負發射導彈襲擊蘇聯任務的十艘美國海神號潛艇，將於一九七九年一月至七月之間，撤出西班牙羅塔港。

美國國務卿基辛格今天飛來這裏，與西班牙方面簽署了這項軍事條約，該條約還規定，在今後五年內，美國可使用四個西班牙基地，但要向西班牙提供十二億五千萬美元軍事和經濟援助。

在基辛格飛機上的高級美國官員說，西班牙堅持要美國把導彈潛艇撤出西班牙南岸、瀕臨大西洋的羅塔港，使西班牙境內沒有核武器。

美國官員說，美國同意西班牙的意見，因為海神號潛艇將會被能從美國各基地出發的較長程的三叉戟潛艇代替。

基辛格說，新簽的條約，對於使西班牙更密切地接近大西洋和歐洲共同體，是一項重要的步驟。

基辛格其後分別拜會西班牙國王胡安．卡洛斯和首相阿里亞斯．納瓦羅。基辛格將於明天飛返華盛頓，與美國國家安全委員會討論蘇聯的戰略武器建議，然後才決定是否接納。

大慶油田科學設計研究院工藝試驗室的研究小組的成員，在觀看她們研製成功的化學清臘劑。這個小組由六名女青年組成，在不到三個月的時間內就研製成功了中國自己的化學清臘劑。（新華社傳真圖片）

第三屆亞非拉乒賽 十月在墨西哥舉行

籌委會公報強調促進各國友誼和團結

【新華社墨西哥城一九七六年一月二十三日電】第三屆亞非拉乒乓球友好邀請賽籌備委員會從一月十五日至二十日在墨西哥城舉行會議。會後發表的公報說，會議相信第三屆亞非拉乒乓球友好邀請賽「將進一步加強第三世界各國人民和運動員之間的友誼和團結」，並希望這次比賽的參加者共同努力，把比賽搞好，打出好的成績來。

公報說：「過去，亞非拉國家和地區的人民有着共同的痛苦遭遇，今天，共同的鬥爭把第三世界各國人民緊密地團結在一起。」

公報指出，「亞非拉國家和地區乒乓球運動員之間的友好往來促進了這些國家人民的友誼和團結。」

公報說，這次比賽將於一九七六年十月十二日至二十七日在墨西哥舉行。會議一致決定把這次比賽的組織工作交由墨西哥乒乓球協會負責。

出席這次籌備會議的有：墨西哥、中國、日本、尼泊爾、秘魯、巴拿馬、危地馬拉、埃及、摩洛哥和尼日利亞等國的代表。

被揭瘡疤　痕癢難耐

蘇抨擊撤切爾講話 英報說蘇好事多為

指出蘇海軍擴張安哥拉事件等都是實情

【路透社倫敦二十四日電】倫敦《每日電訊報》今天說，對於英國保守黨人物最近發表的政策聲明，蘇聯展開了「一次特地安排的攻擊」。

這家保守黨報紙以「蘇聯抨擊保守黨」為題，發表社論說，一眼看去，一位駐倫敦大使對反對黨領袖公開發表的講話，竟要正式登門提出抗議，此舉似乎殊不尋常。

「它的含意看來是，這個國家的政府要對反對黨的說話負起責任。」

《電訊報》說，「對於蘇聯的行動和政策的性質，英國公衆完全能夠親自作出判斷。」

《衛報》評論說：由於面臨着非洲南部可能出現巨大變化，以及不知道這些變化是好的還是壞的，因此，西方似乎應該全神貫注於蘇聯好戰性的證據，對於這點，莫斯科是完全不可能感到驚奇的。

「然而，蘇聯大使館對於保守黨領袖的不友好評論，卻突然表現出劇烈的苦惱。「撤切爾夫人和艾威里先生的確提醒人們，要注意現時在海上巡邏的龐大的和日益增長的蘇聯海軍，雖然是引起人們注意，但他們無法指出英國加以制止的方法。不過，英國任何人士，都很難假裝海軍不在那裏，安哥拉沒有事情發生，沒有蘇聯武器和顧問，以及沒有古巴軍隊。

「同樣，很難不理會蘇聯的鎮壓工具。赫爾辛基會議之後，這些鎮壓工具並沒有立即拆除。」

香蕉出口國聯盟成立

哥斯達黎加、巴拿馬、哥倫比亞、洪都拉斯是會員國，厄瓜多爾等尚有待本國政府批准

【法新社巴拿馬城二十四日電】香蕉輸出國聯盟昨晚在這裏正式在法律上成立。昨晚，哥倫比亞和洪都拉斯正式作出答覆，願意成為香蕉輸出國聯盟的第三個和第四個會員國。另兩個會員國是哥斯達黎加和巴拿馬。

成立香蕉輸出國聯盟的一九七四年九月協定，需要上述四個會員國正式批准，才能生效。

世界最大的香蕉輸出國厄瓜多爾，以及危地馬拉、尼加拉瓜、墨西哥和多米尼加共和國，仍有待本國政府正式批准加入香蕉輸出國聯盟。

黎總理撤銷辭職

該國局勢可能有新發展

【路透社貝魯特二十四日電】黎巴嫩總理卡拉米今天撤銷他六天前提出的辭職，此一行動，可能打破國家的政治僵局。

這位穆斯林總理對記者說，他已決定留任。他的辭呈，較早時已遭到天主教徒總統、他的長期政敵弗朗吉亞正式拒絕。

卡拉米的行動，是在複雜的政治戰略中作出的。一個敘利亞高級調解代表團，正尋求使這個戰亂國家達成政治和解。

意大利報刊揭露

蘇諜在意猖狂活動 滲入政經文化領域

近年多次發生蘇「外交官」不得不離境事件

【新華社羅馬一九七六年一月二十四日電】據意大利報刊揭露，蘇聯向意大利派遣了大批間諜，猖狂地進行竊取情報的活動。

都靈《新聞報》一月十九日發表的文章說，由於意大利地理位置的重要性及其政局的不穩定，「意大利一直是美蘇諜報活動的基本環節」。「蘇聯國家安全委員會在意大利約有九十來個特務和上千個情報員。」

據報道，蘇聯特務已滲入到意大利政治、經濟、文化等各個領域。他們刺探意大利和北大西洋公約組織的安全和防務系統的情報負有特殊的任務。意大利《周刊》雜誌援引意大利外交人員的話說，「來自我們駐外機構的所有電函都可能落到在意大利活動的特務手裏。」《周刊》雜誌還說，這些人「掌握了絕密的文件，並且利用這些文件，通過外交和政治手段損害意大利」。

蘇聯在意大利進行特務活動的方式是多種多樣的。利用「外交官」的招牌作掩護從事特務活動是其慣用伎倆。據報道，一九七○年初就發生過蘇聯駐意大利大使館的「外交官」在羅馬一條街道上同情報員接頭時當場被捕的事，而且近年來還多次發生過蘇聯「外交官」因從事間諜活動洩露而不得不突然離開意大利的事。同時，除收買當地人作情報員外，蘇聯間諜機構還利用有意大利公民權的蘇聯血統婦女收集情報。《周刊》雜誌說，目前在意大利大約有兩千名由於同意大利人結婚而取得公民權的蘇聯人。「從大略的統計中可以得知，這種婚姻在幾個月內破裂的百分比極高（近百分之八十）。然而，這些女人仍然在意大利生活，她們有意大利的公民權，定期向蘇聯人提供情報。」

據報道，隨着蘇美兩個超級大國爭奪的加劇，美國也加強了它在意大利的特務活動，並且同蘇聯展開「間諜戰」。都靈《新聞報》說，「美國中央情報局在我們國家至少有五十來個工作人員和數目不詳的當地特務」，「蘇聯國家安全委員會和美國中央情報局，都把意大利當成它們進行地下衝突的最適宜場地之一」。

《周恩來逝世對國內外的影響》

日本《公明新聞》刊登岩村三千夫的文章

日本《公明新聞》一月十八日刊登中國問題專家岩村三千夫寫的一篇文章，題目是《周恩來的逝世及對國內外的影響——內外政策不會發生變化》，摘要如下：

激烈鬥爭的歷史

周恩來是中國共產黨創建以來的幹部，是中華人民共和國成立以來的國務院總理。他在全世界悲痛中，於一月八日結束了七十八歲的生涯。他在中國共產黨內的地位雖曾有過幾次變動，但在新中國成立以來的四分之一世紀多的時間裏一直擔任國務院總理，事實上是中國外交的直接負責人。這說明他作為政治家，在國內外贏得了怎樣的崇高信任。正因為他起的作用如此之大，所以，他的逝世對中國內外產生的影響也就引起了世界的注意。

中國革命的歷史是以武裝鬥爭為主的激烈戰鬥的歷史。中華人民共和國的發展也是對來自外部的干涉進行鬥爭，在國內同半殖民地時代帶來的經濟落後進行鬥爭，並作出了不斷的艱苦努力。周恩來是在這樣的環境中同敵人針鋒相對，並且首先依靠群衆進行鬥爭，他就是一位這樣的政治家，同時，他也是一位堅決根據現實，不迴避必要的妥協的現實主義的政治家。這兩個側面的統一不僅是周恩來的特徵，也是他一貫尊為師表的毛澤東主席及其革命路線的特徵。有些人從周恩來長期擔任行政負責人，並在現實政治上留下了豐功偉績，就把他視為現實主義的代表，同毛澤東主席所代表的革命路線分割出來。這完全是對現代中國政治的主觀臆斷，毫無疑問，現代中國革命的理論、實踐兩方面的最高領導人是毛澤東主席。自新中國成立以來，毛主席一直領導着整個黨的工作，周恩來在置身於黨領導中樞的同時，直接擔負着行政和外交方面的工作。在國內建設方面，毛主席親自領導農業的改革和貫徹工業化的基本方針。而在對外政策方面，基本方針雖然是毛主席決定的，但站在實踐第一線的卻是周恩來總理。

由於這種關係，在新中國的對外活動方面，同周總理的名字直接聯系起來的功績是頗多的。那有名的和平共處五原則，在形式上也是周總理創議的，在萬隆會議上大講亞非團結的也是周恩來總理。直接接待尼克松訪華的也是周恩來總理。提倡「積累」方式，終於取得日中邦交正常化的，也是周總理直接站在了最前線。並且在這些對外的每一個活動中，周總理都發揮了他的說服力，深深影響了對方國家的政府和領導人，這是不可否定的。然而嚴格地說，這些對外工作也是根據中共黨內事前集體討論的，不能設想是同毛主席的領導分開來的。

寄希望於新人的活躍

因此，從周恩來逝世的影響而預測中國的內外政策會發生重大變化，那是錯誤的。無論周先生作為政治家是何等有才能，但決定中國政治外交路線的不是周先生個人，那是以毛主席為首的黨領導集體。

可以這樣說，周總理的逝世表明中國革命第一代的代表人物的逝世，從而不可否認地促進了世代的交接。革命的第一代和第二代的結合也將在毛主席的領導下一步一個腳印地扎扎實實地前進。

周恩來逝世的影響無疑是很大的。然而中國的黨對於不可避免的換班的準備，已從一九七三年中共十大以來就作出了巨大的努力。想得如此周到也是毛、周體制的生動體現。

中蘇論戰將長期化

可以認為，中國同日本的關係也不會因周先生的逝世而改變對日政策。中蘇關係如何發展是普遍關注的問題。但是，批判修正主義的論戰會長期持續下去。然而這並不是說國家關係不可能有絲毫緩和。

周恩來逝世的影響確實很大。但中國的內外政策是在黨的集體領導下執行的，這一點和資本主義國家改換領導人是不能相提並論的。

奈溫總統撰文悼念周總理

周總理對自己的要求極為嚴格，他為中國共產黨，中華人民共和國和中國人民，為未獲得自由的國家，為弱國，為世界上的窮苦人和遭蹂躪的人們無私地肩負起了責任。

一月十五日仰光各報發表了緬甸總統吳奈溫的題為《我所知道的周恩來總理》的文章，全文如下：

（一）雖然周恩來總理是一個大國的領導人，但是，他同較小國家的領導人交往時，總是平等待人，在他同較小國家的關係中，在包括複雜問題在內的各種問題上，都表現出了極大的同情與和解精神。

我本人在我們為制定緬中邊界的會談中發現了這種品德。

（二）我回憶起周恩來總理對自己的要求極為嚴格，他為中國共產黨，中華人民共和國和中國人民，為未獲得自由的國家，為弱國，為世界上的窮苦人和遭蹂躪的人們無私地肩負起了責任。

（三）周恩來總理的逝世不僅對中國是一個損失，對全世界也是一個損失。

（四）我們要避圖使這一不幸的事化為有利因素，要是大國中有更多的領導人像已故周恩來總理那樣有同情與和解精神，世界該多好啊！

（五）在今天，一月十五日，也就是周恩來總理喪禮的最後一天，我謹以本文表示對周恩來總理的敬意。

我駐孟加拉代辦 牟屏已到達達卡

【新華社北京一九七六年一月二十四日電】達卡消息：中華人民共和國駐孟加拉人民共和國大使館臨時代辦牟屏及其一行，一月二十三日乘飛機到達達卡。

孟加拉人民共和國外交部禮賓司兩位副司長，孟加拉國—中國友好協會主席，孟加拉國其他友好團體的代表和友好人士到機場迎接。

到機場迎接的還有朝鮮和巴基斯坦駐孟加拉國大使館的代表。

失蹤七年已當死亡 老婦活着領回家產

原來她當時正在歐洲旅遊

【合衆國際社美國馬里蘭州，巴爾的摩二十四日電】失蹤了七年後而在一九三九年被宣佈死亡的羅莎琳．凱利，現正在從原屬於她的物業中獲得八千五百美元。

一名與羅莎琳同住的姊姊，在羅莎琳失蹤了七年之後，宣佈她已死亡。但法庭於一九四一年接到紐約一間債券局的電話之後，拒絕把羅莎琳的物業重新分配。

當時，打給法庭的電話說：「請保護羅莎琳小姐的物業，不要讓律師或親戚掠奪。」

現年七十九歲的羅莎琳，目前住在馬里蘭州一間養老院，她本週出庭作證，她仍活着，因此有權接收她的物業。

羅莎琳的姪女說：「他們的家庭不知道法庭曾宣佈羅莎琳死亡，這是一件令人震驚的事，如果我們知道，我們一定會上法庭處理這件事。」

羅莎琳於一九三一年五月對她的姊姊說她要到別處就職，接着便失蹤，羅莎琳的姪女說，她和其他親戚經常都收到羅莎琳在環遊歐洲時寄來的信。

葡國宣布削減兵力 減少陸軍人數四成

【路透社里斯本二十四日電】葡萄牙當局宣佈減少陸軍人力百分之四十，使它適合於新的一個歐洲小國家的新角色。這個小國家從前一度是很大的帝國。

陸軍參謀長埃尼斯昨天在波爾圖北部地區司令部對士兵們說，經過縮減後，這個國家將有二萬六千人的小型軍隊。

葡萄牙在它的前非洲殖民地反游擊戰高潮時，陸軍人數超過二十萬人，同時，它的結構主要由在海外維持大規模遠征部隊的需要來確定。

埃尼斯說，新的陸軍將分成三個部分。去年十一月左翼叛變失敗後他接任了參謀長。

新陸軍的三個部分，一個是經過高度訓練和使用精密設備的一萬零八百名干涉部隊，這個部隊負責勸阻、防禦外來侵略和為對外政策提供軍事支持。

第二部分是一支九千六百人的領地軍團，輕型武裝，高度機動，必要時能夠進行游擊戰爭。第三部分有六千五百人，將提供陸軍的永久性防禦基礎。

他強調這個軍隊有嚴格的民族特性，並且根據非黨派的、法律規定的紀律和嚴密結合，將以法律制裁對特定政黨利益服務的任何士兵。

但是，這個軍隊將尊重政黨、大多數人民的目的和憲法。

協同機擬開航星洲

「英航」已向新加坡當局申請降落權

英報說英女王可能乘坐協同機赴美參加慶典

【合衆國際社新加坡二十四日電】此間航空官員週五暗示，「英國航空公司」超音速協同機服務，於六月可能伸延至新加坡。

「英航」已向新加坡和澳洲申請降落權，以伸延本週開始首航飛往巴林的協同機服務。

新加坡民航當局說，每週來往新加坡兩次的協同機定期服務，可能於六月開始。

【法新社倫敦二十三日電】英國報紙《每日快報》今天報道，伊利沙伯女王可能乘坐協同機前往美國，參加美國建國二百週年慶祝活動。

該報指出，女王原計劃乘坐皇家遊艇「布列坦尼號」，該報說，貿易大臣彼德．肖爾、能源大臣托尼．本和英國飛機公司首長們正研究改乘協同機的可能性。

女王離開賓城後，將跟着前往加拿大參加奧林匹克世運會。

東京財政面臨困境 僱員加薪案遭凍結

【法新社東京二十四日電】東京市長美濃部亮吉今天宣佈，因為面臨財政困難，二十一萬七千名的東京市政府僱員增加基本工資大部分被凍結。

去年十月份，東京市政府市政委員會建議增加基本工資，平均一個月增加百分之一○點三九，追溯到去年四月份。

但是實施加薪建議必須使新的財政年度（從今年四月一日開始）增加負擔五百五十二億圓（一億八千四百萬美元）。

這位東京市長說，東京市政府如果給它的僱員加薪，就會進入破產的狀況。因此東京市政府決定只增加現財政年度內，即今年一月和三月份的工資，而凍結前十個月（從一九七五年四月至一九七六年一月）的支付，直至財政情況有所改善為止。追溯前十個月的加薪總額是四百八十億圓（約一億六千萬美元）。

他說，東京市政府收入不足，預料到本財政年度結束，赤字將達三千八百億圓（十六億美元）的驚人數字。

中柬已正式通航 孫浩舉行招待會

【新華社北京一九七六年一月二十四日電】金邊消息：中國駐民主柬埔寨大使孫浩，一月十三日晚為北京—金邊直達航線正式通航舉行招待會。

民主柬埔寨政府人民教育和青年大臣英蒂麗以及外交部和其他有關方面負責人應邀出席了招待會。

應邀出席招待會的還有各國駐民主柬埔寨的外交使節。

招待會是在親切友好的氣氛中進行的。

九旬老人貧病去世 卻遺下逾百萬美元

【法新社佛羅里達州邁阿密二十三日電】一位八十七歲的老人，過了八年貧病交迫的生活，本週在這裏死去，但是卻留下了一百五十萬美元的政府債券和股票。

這個老人叫威維．查爾戈，他的屍體被人在一間小房間裏發現，這個小房間地下全是舊報紙、許布，到處都是蟑螂。

在他的遺囑裏寫明要把三百美元給在紐約的一位朋友，把五十或一百美元給他的侄女和侄子。在他的遺物中發現了政府債券和股票。

縱橫談

蘇如何脅迫古巴出兵非洲

蘇聯對外國事物的干涉，正在用各種辦法不斷進行。

最新的例子是為了英國政界兩名人士的談話，蘇聯駐英大使親自到英國外交部提出抗議。

發表談話的兩個人，一個是英國保守黨領袖撤切爾夫人，一個是前任外交大臣艾默利。

撤切爾指出，蘇聯在謀求世界霸權，對此，英國卻有人抱着虛假的緩和感。她抨擊工黨政府不該在蘇聯「企圖控制世界」的時候削減軍費。

艾默利是六十年代英國保守黨首相麥克米倫的女婿，他也認為蘇聯的絞索已經套在英國人的頸上，英國卻仍然麻痹大意，不以為意。

就是這兩個談話，引起蘇聯的不滿。但是，如要人不知，除非己莫為。蘇聯一面在海外到處擴張追求霸權，另一面卻想把人家的口全部封死，那豈是容易的事。

除了這樣的外交抗議之外，蘇聯還使用特務手法，進行滲透收買和刺探情報。英國保守黨政府五年前曾一舉將一百多名冒充外交人員的蘇聯特務驅逐出境，可謂打破世界紀錄。蘇聯對保守黨不滿，大概這是原因之一。

最近的紀錄也極不光彩。法國今年初驅逐了五十名蘇聯特務，丹麥最近又要再驅逐二名。昨天的消息說，蘇聯駐意大利外交人員也有好些特務。

日本報紙最近也揭穿了幾年前一宗案，蘇聯KGB人員同美國CIA人員曾在東京大鬥其法。

蘇聯在泰國的外交人員近年來特別受到注意，據說蘇聯駐泰大使館就是蘇聯東南亞特務的總部。

在安哥拉事件中，蘇聯的特務活動也非常顯著。在那裏，莫斯科當局通過各種手法挑起一場內戰，從而使黑手伸進了非洲西岸。

英國對安哥拉局勢的態度到底如何，還要看事實的發展。基辛格在表面上一再表示反對蘇聯干涉安哥拉內政，但對策到底是什麼，還沒有頭緒。

古巴之所以出兵安哥拉，據說有兩個原因，一個是片面發展蔗糖業，放棄了自力更生，以致糖的收購權卡在莫斯科手中，其他物品都要依靠蘇聯。另一個原因則是蘇聯用逼債方法脅迫其行動。

蘇聯既然能夠脅迫古巴出兵遠洋到非洲去，今後會不會用同樣方法迫它出兵拉丁美洲呢？這也許時間會提供答案。

貨物琳琅滿目 品種繁多
揚州市場繁榮興旺 迎春貨品源源上市
當地維揚茶食各種糕點蒸製量大增

【中國新聞社南京一九七六年一月二十四日電】隨着工農業生產的蓬勃發展，春節前夕，古城揚州的市場，顯得格外繁榮興旺。全市商業職工，為了全市人民過好傳統佳節，積極組織貨源，安排好市場供應。各個商店裏貨物琳琅滿目，副食品品種繁多，採購年貨的顧客絡繹不絕。

走遍全市各家大小副食品商店，只見各個櫃台裏擺滿了各色各樣的糖果和茶食，有上海的巧克力、椰子糖，廣州的奶油糖、水果糖，北京的小兒酥，山東的高粱飴，品種多達一百二十種。尤為引人注目的是本地的維揚茶食，既有花生糖、芝麻糖、交切糖、寸金糖、雲片糕、豐糖糕、大小京果等傳統產品，又有最近增加的麻香糕、花生酥、五仁麻餅等新品種，共有七十幾種之多。近一個月來，這些商店每天都是顧客盈門，銷售量比平時增加了十多倍。

維揚茶食素以香、脆、甜、酥聞名，深為本地羣衆所喜愛。揚州市副食品廠為了保持和發揚維揚茶食的這個傳統特色，不斷研究和改進製作方法。他們做到選料認真，配料嚴格，操作一絲不苟。在提高質量的同時，揚州市副食品廠的職工還想方設法，努力增加產量。過去生產交切糖，有些工序是手工操作，不能適應大幅度提高產量的要求。現在，工人們自製了交切糖機，不僅提高了工效，而且大大減輕了工人的勞動強度。同時，他們還製造了熬油機、切肉機，進一步提高了生產能力。春節前夕，他們生產上市的茶食，數量超過解放前十倍，平均每戶可供應十六斤以上。

揚州富春茶社是有六十多年歷史的老店，以精製各色維揚細點聞名。這個店製作的三丁包、翡翠燒賣等各種點心，工精細，味美可口。平時，這裏座無虛席，節前就格外繁忙。為了滿足羣衆過節的需要，茶社的職工們實行分班作業，日夜營業。他們在做好每天門市供應的同時，還新增加了一個出門點心服務點，專門為顧客隨定做出門點心，每天售出門點心五萬多籠。

為了羣衆歡度春節，全市飲食行業的職工不辭辛苦，有五十九家飯店為羣衆來料加工各種糕點，蒸製量已達二十萬斤以上。

蔬菜數量品種 供應都超往年

今年揚州春節市場供應的各種蔬菜、葷菜，無論是數量還是品種都超過以往任何一年。各個蔬菜場裏，不僅堆滿了鮮嫩的青菜、波菜、黃芽菜等冬季菜，而且堆滿了韮菜黃、鮮冬筍、鮮蘑菇等時鮮菜，數量比去年春節上升百分之十三。與去年春節相比，豬肉增加了百分之二十，魚蝦增加百分之五十，禽蛋增加一倍多。[illegible]，每天銷售[illegible]肉就比解放前[illegible]天的銷售量還多。

北京清華大學開門辦學結碩果　這個大學焊接專業的工農兵學員和北京化工建築安裝公司工人一起，試驗成功了負攝氏一百度低溫用鋼的焊接，既提高了教學水平，又保證了工程質量。（新華社傳真照片）

養豬業發展 提供出口量增長
湘冷藏肉類加工廠 六座新廠加緊施工
一批縣實現一人一豬 長沙市肉類自給

【中國新聞社長沙一九七六年一月二十四日電】我國生豬主要產區之一的湖南省，養豬事業蓬勃發展。一九七五年底全省生豬存欄數比一九四九年增長四倍，比一九六五年增加了將近一倍。

解放以來，湖南省的生豬生產平均每年以百分之十八的速度增長，到一九七一年，湖南省就達到了《全國農業發展綱要》規定的生豬飼養指標。現在，全省有十一個縣、市達到和超過了「一人一豬」或「一畝一豬」。一九七一年實現了「一人一豬」的寧鄉縣和長沙縣都對國家做出了較大的貢獻，寧鄉縣一九七五年賣給國家商業部門四十一萬頭肥豬。長沙縣近幾年來基本上保證了長沙市的肉食自給。

在滿足城鄉人民肉食消費的同時，湖南為出口提供的生豬越來越多。一九七五年全省出口的豬肉和肉製品比一九六五年增加了百分之四十三點五。

由於各地大力養豬，為農業生產提供了越來越多的肥料，促進了糧食產量的上升。一九七五年湖南糧食畝產勝利地跨過了《全國農業發展綱要》規定的糧食畝產指標。

隨着養豬事業的發展，湖南省的冷藏加工企業也發展起來了。解放前，湖南省冷藏加工企業還是一個空白。從一九五四年起，人民政府陸續興建了一批冷藏加工企業，大大提高了屠宰、貯藏、加工能力，並且積極開展了對豬副產品的綜合利用。現在，從洞庭湖畔到五嶺山下，從湘東丘陵到湘西山寨，已經建成投產的肉類加工廠有二十三座，正在興建的還有六座。此外，還擁有一批冷藏車、冷藏船。

茂名市大型發電機組 又一座建成並已投產
發電量十萬瓩 鍋爐安裝廿多天完成

【中國新聞社廣州一九七六年一月二十四日電】廣東省茂名市茂名熱電廠十萬瓩的第四號汽輪發電機組，已在去年年底建成發電。

第四號發電機組是由我國自己設計、製造和安裝的。參加這項工程建設的各有關部門的職工，團結協作，發揚了敢想敢幹的革命精神，加快了工程的進度。他們只用了二十多天時間，就完成了原定要六個月才能完成的鍋爐安裝任務。在興建一座一百五十米高的煙囱的過程中，工人們用自己的智慧和創造力，克服了重重困難，僅僅以一百二十七天時間，就高質量地建成了。

我國新商品糧基地 河西走廊糧食外調
糧產平均以一成速度持續上升

【中國新聞社蘭州一九七六年一月二十四日電】歷史上一向荒涼、乾旱，農業生產十分落後的西北河西走廊，經過最近五年來規模巨大的建設和改造，現在已變為我國新的商品糧基地之一。

這個地區的糧食產量，近五年來以每年平均增長近百分之十的速度持續上升，棉花、油料、果品等經濟作物也顯著增產。每年從這裏調往全省各工業城市和鄰近的邊疆省區的糧食越來越多。

河西走廊面貌的變化，是當地三百萬人民依靠人民公社集體經濟的力量，艱苦奮鬥，自力更生戰勝乾旱和風沙災害而取得的。

改革古耕作制度 推廣了間作套種

五年來，這個地區興修了大量中小型水庫、塘壩和攔河引水工程，僅蓄水一千萬立方以上的水庫就建成了七十多座，疏浚和開挖幹、支渠道六千多公里，[illegible]的地下水也[illegible]利用。以往這裏只有為數極少的土井，現在建起了機井一萬九千七百多眼。這些水利工程保證了這個地區灌溉面積逐年擴大，一大片一大片沉睡千年的戈壁荒灘，如今[illegible]農田。[illegible]沙漠[illegible]「綠色長城」，據不完全統計，僅近五年來即營造防護林近二十萬畝，還有許多果木林。

河西走廊的廣大社員還改革了沿襲數世紀的耕作制度，普遍使用良種，推廣間作套種。這裏歷來只種一季作物，如今已實行了複種，中部黑河兩岸有的地方畝產達到一千五百斤。

河西走廊商品糧基地的建設得到了國家的大力支持。五年來，這個地區大中型拖拉機增長近四倍，手扶拖拉機增長十五倍，其他農用機械也都大幅度增長。全區一半以上的耕地實現了機耕。

駐守在祖國西南邊疆的人民空軍某部幹部戰士，與駐地各族人民羣衆在保衛邊疆和建設邊疆的共同戰鬥中，互相關心，互相幫助，共同戰鬥，傳頌着許多感人的事迹。

芒市壩區的政治夜校

夜晚，傾盆大雨嘩嘩地下着。可是，風平寨的政治夜校裏，燈光明亮。傣族學員們有的看書，有的寫字，有的正在互相討論問題。忽然，門推開了，只見兩個渾身濕透的解放軍跨進屋來。一位學員拉着解放軍的手說：「下這麼大的雨，你們怎麼還來。」「宣傳毛澤東思想就要風雨無阻啊！這點雨擋不住我們！」說話的是駐軍四連輔導員。他們幫助風平寨辦政治夜校已經堅持七年多了。

那是無產階級文化大革命開始的時候，駐在傣族羣居區芒市壩區風平寨附近的空軍某部四連，看到一些傣族羣衆由於文化水平低，學習毛主席著作有困難，他們就幫助風平寨的貧下中農辦起了政治夜校，組織羣衆邊學文化，邊學習毛主席著作。

四連的指戰員們不僅幫助羣衆學文化，而且還注意把政治夜校辦成對貧下中農進行路線教育的課堂。他們組織社員反覆學習毛主席關於「農業學大寨」和「只有社會主義能夠救中國」的重要指示，聯系實際學大寨。社員們[illegible]地說：大寨貧下中農能劈山填溝創高產，我們也一定能鼓足幹勁奪豐收，讓大寨精神在邊疆開花結果。全隊迅速掀起了農業學大寨的新高潮。他們大搞農田基本建設，不斷改善生產條件，糧食產量由畝產五百多斤一躍增加到八百多斤。風平寨大隊也成為潞西縣農業學大寨的先進單位。每當人們說起這些變化時，都說這與解放軍的幫助是分不開的。

邊寨魚水情

高黎貢山魚水情

在高黎貢山西麓海拔二千四百多米的大鷹山頂上，駐守着空軍某部九連。這裏氣候瞬息萬變，時而晴空萬里，時而陰霧密布，風雨交加。九連的指戰員們每年幾乎有八、九個月時間生活在雨霧之中，室內非常潮濕。為了使子弟兵不受潮，山下吳邑大隊的羣衆，從十幾歲的紅小兵到年過七旬的老人，都投入了編草墊子的勞動。幾天後共編出了一百二十多床草墊子。

一個天晴氣朗的清晨，霞光萬道。吳邑大隊的男女老少挑的挑，背的背，抬的抬，把草墊子從十多里路的山下送上山來。九連的幹部戰士看到許多人為編草墊子手上磨起一個個血泡時，心裏十分感動。「感謝人民羣衆的大力支援！」「向貧下中農學習！」的口號聲在九連駐地回響。高黎貢山上洋溢着一片軍愛民、民擁軍的魚水深情。

阿佤山上的銅牆鐵壁

巍巍阿佤山，屹立在祖國的西南邊疆，成為偉大社會主義祖國的一道天然屏障。常年駐守在阿佤山上的空軍某部三連，堅持用毛澤東思想宣傳羣衆，武裝羣衆，與各族人民實行軍民聯防，在這裏築起了一道堅實的銅牆鐵壁。

一天拂曉，狂風呼嘯，大雨傾盆，天黑得伸手不見五指。突然，軍民合練的號聲劃破了雨夜的上空，從三連駐地傳到附近村寨。三連指戰員和民兵們立即起床，拿上武器，背上背包，扛着擔架，全副武裝朝指定陣地奔去。大雨澆濕了衣服，狂風吹得人渾身發冷，手被樹枝劃破了，腳被石頭碰傷了，大家全然不顧。軍民鬥志旺盛，互相配合，順利完成了演習任務，受到上級的表揚。如今，阿佤山上，到處是警惕的哨所，人人是紅色的哨兵。

【中國新聞社昆明二十四日電】

盲藝人成了醫生

陝西省華陰縣有一位普通的盲藝人。從這位盲藝人新舊社會的不同境遇中，可以看到生活在社會主義制度下的「殘廢」人多麼幸福。

這位盲藝人叫王書田，今年五十多歲了，老家在河南開封。一歲的時候，因病雙目失明。為了活命，八歲的王書田就賣身學藝，學拉胡琴整整六年。一九三八年，日本帝國主義侵佔開封，他一家逃難離開了故鄉。從此，王書田流浪賣唱，過着沿街乞討的苦難生活。他曾流浪到陝西謀生，後來又到華陰縣的一個戲班子裏拉胡琴，受盡老闆的盤剝和國民黨反動派的欺侮。

一九四九年，祖國大陸解放後，黨和政府把他安排到人民劇團工作。這個在舊社會拉了近二十年胡琴，被人看做是「下九流」的低賤人，成了深受人民愛戴的文藝工作者。在黨和政府的關懷下，王書田結婚成了家，現在他已有三個孩子，一家過着幸福的生活。他不僅在政治上和生活上翻了身，而且在文化上也翻了身。解放後不久，人民政府幫助他學會了盲文。他能讀盲文雜誌、書刊以及業務書籍，還能閱讀盲文版的馬列著作和毛主席著作。

一九六六年，人民政府根據他個人的願望，送他到[illegible]醫院裏學習祖國醫學。現在他已經掌握了全套按摩醫療技術，還初步掌握了中醫基本理論、診斷、用藥、針灸等知識。王書田感慨地說：「我做夢也沒有想到，今天能當上一名為人民治病的按摩醫生。」

【中國新聞社西安二十四日電】

西藏理論隊伍 正在茁壯成長

【據新華社拉薩一九七六年一月二十二日電】一支以藏族工人和翻身農牧民為主體的馬克思主義理論隊伍，正在西藏高原上茁壯成長。

目前全區理論學習小組已有八千七百多個，理論學習骨幹有六萬四千多人。現在，從藏北牧區到河谷平原，從紅旗招展的農田水利建設工地到熱氣騰騰的工廠車間，到處都能看到由理論隊伍主辦的革命大批判專欄和黑板報。

工業受阻 交通混亂 耗電增加
濃霧籠罩意大利
許多城市已被濃霧圍困千多小時
一飛機降落時墜毀幸沒有人喪生

【美聯社意大利・米蘭二十四日電】意大利出現了十年來最嚴重的濃霧。到目前為止，意大利許多城市已被濃霧籠罩了一千零八十三小時之久。意大利北部工業地區受打擊，空中和公路交通混亂，船運誤點，並且增加了電力消耗。

上個月，利納特國際機場連續九天封閉，另外斷斷續續封閉的時間達二百二十五小時之多。

機場發言人說，過去兩個月，約有一千架班機被取消，另有四千架班機改道到其他機場。他又說，機場封閉一天，就損失十二萬美元。

在米蘭的另一機場（馬爾賓沙機場），環球航空公司一架噴射機於十二月二十二日，在濃霧密佈的氣候中企圖降落，結果墜毀了。飛機被嚴重破壞，幸而沒有人喪生。

大批貨物堆積在被阻塞的機場，給意大利進出口公司帶來了許多問題。一間進出口公司的職員說，因為有些貨物不能按時交貨，他們已向一些外國商人支付了賠償款項。與此同時，因為原料交貨延遲，不少意大利的單位向他們提出嚴厲抗議。

從公路運輸貨物到遠處地方，需要額外支出，集中在機場的貨物需要緊急裝運。

米蘭報紙和雜誌投遞局的一位司機米戈說：「上個月我開車去熱那亞的次數比開去利納特或馬爾賓沙機場的更多。」

航空公司已經支出額外費用，把他們的乘客用巴士從其他城市運送到米蘭。一家航空公司一位職員說：「我們遭到了很大損失。」

在濃霧籠罩下，在公路或馬路上開車很危險。

意大利經常發生濃霧的地方是都靈、波倫亞、米蘭、帕杜亞和威尼斯，這些城市都在非常潮濕的波谷地帶。

米蘭氣象局的一位官員波西說，這些工業區，遇到濃霧，再加上煙霧，情況就更惡劣。

米蘭因為一片迷濛，下午四時天色已經黑暗，必須提早開街燈。在濃霧的氣候中，老年人和兒童們支氣管炎的病例增加。

意婦女被殺害 四年來五百多

【法新社意大利南部卡坦扎羅二十四日電】意大利左翼報紙《共和國報》今天報道，最近四年來，意大利卡拉布里地區有二百零二名婦女被人殺害，有三百五十名婦女受傷、或被強姦。

該報說，有數不清的婦女被她們的丈夫，甚至於她們的子女毆打而不敢申訴。

它又說，用來毆打婦女的武器顯然是以斧頭、小刀和手槍最多。

美新墨西哥城上空 發現數十神秘物體
物體成雪茄型發出光芒向北滑翔而過

【合衆國際社新墨西哥・克洛維斯二十四日電】警方調查員黛安娜・凱莫爾說，全城的每一個人都打電話給警方，報告他們看到一些修長得像雪茄的物體，在新墨西哥東面的天空滑翔而過。

凱莫爾女警說：「我知道這一定是有一些東西，因為不可能很多人都搞錯。」

當局說，在星期五黃昏至午夜的時間內，有三十多個閃爍着光芒的神秘物體，靜悄悄地掠過天空。

德薩科市長威利・雷金洛說，他根據一項報告，追查到有一個光的物體，[illegible]。雷金洛說，這個物體發出綠色、黃色和藍色的光芒，但沒有聲音發出。

雷金洛說，當這個物體向北移動時，他通知了州警，並且親自乘車追蹤它。數名州警官其後報道，他們所看到的相信是同一個物體。

記者斯科特・普賴斯說，他星期五凌晨把望遠鏡裝在相機上，對其中一個物體拍了多張照片。

普賴斯所拍的其中一張照片，刊登在《克洛維斯新聞》星期五的版面上。普賴斯說，照片顯出在漆黑的天空上，出現一個修長得像雪茄的白色物體。

在星與當地人結婚 外籍人士必須節育
生兩孩子後不節育可能不准工作

【路透社新加坡二十四日電】新加坡一家報紙今天報道，希望在新加坡與當地人結婚的外國工人，必須答應在生了兩名孩子之後，進行絕育。

《新國家報》引述婚姻註冊署和勞工部官員的話說，如果外國工人不履行這個諾言，便會失去一些權利。

政府發言人說，有關的政府部門拒絕立刻對這項報道發表評論。

《新國家報》說，據說，不履行絕育諾言的其中一個可能後果是，在這裏工作的權利可能被取消。

數十萬名外國人，其中大部分是馬來亞人，目前獲准在新加坡工作。

該報說，無論在這裏工作的外國人是男或是女，都要遵守這項絕育的規定。

該報說，這項措施，是新加坡政府作為鼓勵小型家庭運動的部分計劃，以便使新加坡的人口增長率保持零點。

新加坡政府已實行一些財政抑制的辦法，來勸告人們不要建立大型家庭。去年，據說，無論男、女任何一方接受了絕育手術，他們的子女可優先進入最好的公立學校。

日連續下雪一周 本州交通受阻塞
澳洲新南威爾斯鬧水災

【路透社東京二十四日電】[illegible]下了一週後，至少已奪去了十一人的性命。今天，在本州[illegible]日本海沿岸，大部分長途鐵路線和公路幹線仍然受到堵塞。在受災最嚴重的新潟縣，當局出動約五千名日本國家鐵路工人和數百名軍隊，清理鐵路和公路。約[illegible]人被困，當地[illegible]不得不在[illegible]旅館。日本國家鐵路局官員說，今天[illegible]該地區一百六十多班火車。

【路透社悉尼二十四日電】經過四天傾盆大雨後，洪水襲擊澳洲人口最多的省份——新南威爾斯的北部。人們今天要撤離該處的城鎮。暴雨造成河水上漲，氾濫洪水淹沒公路、鐵路線和農田。此間[illegible]的塔姆沃斯鎮（有人口二萬五千人）由於一條河流缺堤，實施緊急服務，居民疏散往高地。

零下二十度低溫之下 奧運會場工程半停工

【路透社加拿大・蒙特利爾二十三日電】因為強風和氣溫在攝氏零下三十度（華氏零下二十二度），建築當局今天把在奧林匹克運動場的二千五百名工人送回家。

約有一千五百人，十一小時輪班工作，趕着完成七萬二千個座位的運動場、游泳池、自行車室內賽車場和設備等。奧林匹克運動會預定今年七月十七日開幕。

奧林匹克設施處說，有蓋地區的一些工人則繼續趕工。

圖為印度恰斯納拉煤礦慘劇發生時現場情形・箭頭所指為積水衝破煤層之處。

印煤礦大災難起因
初步調查顯示，開採工程錯誤及僱用工人制度缺點是導致近四百工人喪生的主要原因

去年十二月二十七日，位於印度比哈爾邦、距新德里七百五十哩的恰斯納拉煤礦發生了空前大慘劇。當時，連日大雨，積水瀉滿了一個露天礦井，達一億一千萬加侖。一億多加侖水的重量，使煤層抵受不住壓力而爆裂，因此積水便湧進新工作區，並如潮水般沖進礦井，造成三百七十二人死亡的大悲劇，成為印度最大的礦場災難和礦場史上的第三大災難。印度這次災難使礦場死亡總數達到六百八十九人。

事後，印度政府決定由退休高級法官帕特納領導調查隊展開調查，以及加強全國各地礦場安全措施。調查工作是圍繞着四點進行的：一、在注滿水的礦井底下開挖的新礦井，是不是上下距離太近？二、是否有經常鑽開新礦井頂部，以測量與水的接近程度及其壓力？三、礦井頂部漏水、碎裂的警告是否被疏忽了？四、每季從郊區吸收工人的制度，是否意味着工人缺乏經驗而造成災難？……

據初步調查顯示，災難起因可能是由於某些開挖方法被疏忽了，以及工人缺乏經驗所致。

兩年前國有化的印度鋼鐵公司於一九六四年購得此煤礦，並耗費一千五百萬鎊於發展工作。一九六五年，世界銀行給予公司二千二百萬鎊貸款，以作進一步的工程，並在英、法、西德三國專家協助下，開挖了新礦井。

煤層主要面是在深一千零五十呎的新煤井處。另一個煤井則在新煤井五百呎以上，僅低於舊廢礦井。正確的開採方法是，任何儲水處和新礦井之間的[illegible]

[illegible]

先警告。

招人制度是這樣的：礦場付錢給承包商，招攬工人。而承包商則從比哈爾邦偏遠鄉區招攬工人。每周新金七英鎊，但真正落入工人手中的，只有[illegible]……

[illegible]

明偉

周恩來——世界人民的偉大朋友

特譯

在港英國商人 康原

「在一月九日清晨，我被上海黃浦公園內擴音器所播放的哀樂聲弄醒。這是早上六時。我連忙步出往上海飯店十二樓的房間，找着了一位服務員，了解發生了什麼事情。

「有什麼需要呢？」一位年長的服務員問我。

「我被樂聲弄醒了……」

「對不起！」他回答說，「這是一項報告。」

「到底發生了什麼事？」

「我們的周恩來總理經過長期、痛苦的疾病後逝世了。他終年七十八歲。」

我感到震驚並有深痛損失的感覺

談到這裏，這位老工人再講不下去。他的眼眶充滿淚水，而他的聲音帶着激動的感情。

我回到房間，回想起我才聽到的消息。我感到震驚，並且有一種深痛損失的感覺。周恩來——這位世界人民的偉大朋友，已永遠離開我們了。漸漸，我又想到了中國人民，特別是剛才把這個新聞告知我的老工人。他除了哀傷以外，首先是想到去為外國旅客服務，更好地完成他的任務。他決定繼續工作，只是當我問起時，他再也不能隱藏他的哀傷和感情上的損失。這種情形，在緊接下來的十天裏，我看到了一遍又一遍。我所接觸的每一個中國人，無論是工人、農民、解放軍和官員，內心都是深受震動的。換言之，他們並不能抑制着他們的哀傷。同時，他們並不希望悲痛會妨礙了他們的工作，而是希望化悲痛為力量。他們都認識到，要學習周恩來的榜樣，他不管強烈的痛苦和了解到即將死亡，仍是繼續他所信仰的主義去工作。

我離開了房間，前往上海的出口公司向其成員表達我的哀悼。兩名幹部會見我。當接受了我的悼文後，其中一位說：「黨教育我們，要化悲痛為力量。周恩來總理在四屆人大所作的政府報告中，他為中國人民作出了很多目標。今天早上，我們將帶你前往上海市的人民公社，讓你了解一下我們對周總理最好的悼念。」

在我前往公社途中及回程，經過繁忙的工廠、菜地和擠滿了顧客的市場，工作仍是繼續着，沒有打斷。誠然，上海的外貌卻已經開始在改變着。在城內、郊區，飄着成千上百半下的鮮紅的旗幟，人們縛上了黑紗，到處都掛着悼念周恩來的巨幅橫額。

在文化宮參加弔唁周恩來的儀式

一月十一日星期天，我乘班機到北京，參加在北京舉行的一九七六年的中國裘皮交易會。在北京，我得到機會參加在勞動人民文化宮舉行的弔唁周恩來的儀式。

在由機場至北京飯店的路途中，我一再看到堅定的中國工農。所有地方，標語和大字報都寫着農業學大寨，而我發覺有好幾個水利工程正在動工中。如在上海那樣，到處都下半旗及人們戴上黑紗。

當往北京飯店的時候，汽車要減慢速度，以越過打斷了長安街及王府井大街交匯處的人羣。當我抵達了飯店的休息室，我又看到了成千上萬的默默的悼念者，列隊長安街前往天安門廣場。周恩來的骨灰，安放在勞動人民文化宮。

翌日早上，我與其他外國友人一起對周恩來表示最後的敬意。我們全部都集中在飯店的休息廳。上午九時正，兩輛大型汽車抵達，我與其他參加裘皮交易會的日本、美國及歐洲的商人一起登車。

清楚地聽到弔唁隊伍中的抽泣聲

到達天安門，我們立刻被擠滿在廣場千千萬萬個追悼者所感染。在這不遠，我們看到人民英雄紀念碑。紀念碑的台階周圍給哀悼的花圈滿滿的繞着，一個緊接着一個。這些花圈伸展開來，打圈，環繞台階以內五十碼。這些堆滿了的花圈，有如在晨霧中升起的白花山。

我們慢步走過了正門，進入文化宮。在通道兩旁，站立着年輕的工人和學生，組成了嚴肅的保衛員。在內殿，我們清楚地聽到了弔唁隊伍中的抽泣聲。

在第二個內殿內，我們的悼念隊伍參加了外國外交人員的長長隊伍，他們也正在等待着進入弔唁大廳。在我們的左方，千萬個中國的工人、農民列了長隊。在等待着他們對周總理最後的敬意的機會。這個文化宮，平日是作為工人及他們的家人的娛樂場地。黑紗掛在牆上和路燈桿。只有聽到在寧靜清晨中弔唁者的腳步聲。工農兵默默地站着，他們的影子被透過樹丫的晨曦貼在地上。

各國友人同感悲痛場面難以忘懷

一個多鐘頭後，我們開始沿石階步上內殿，我們在紀念冊上簽了名，然後進入弔唁大廳。

我們向列隊在旁的中國政府人員致意，表達我們的悼念。最後，站在總理遺像前鞠躬，各人滿懷哀思，而周圍的中國及外國弔唁人士禁不住啜泣。任何人目睹這個各國友人同感悲痛的場面，令人難以忘懷。在哀樂聲中，夾雜着人們的哀泣，而我們則慢慢地一個接着一個離開弔唁大廳。

後來在京的幾天裏，我經常走到北京的大街去，在市場、商店裏跟北京居民一起。每天早晨，都看到數以百計的居民有秩序地排隊，在飯店旁邊的書店輪購周恩來紀念畫像。他們有的把畫像帶回家或工作單位，有些則把畫像鑲在相架。

化悲痛為力量爭取更大的勝利

在我逗留北京的一週裏，不斷地看見人們帶着花圈前往致哀。就在離京前夕，我再到天安門作最後的觀覽。

花圈像洪流般的堆滿了紀念碑，向各個方向伸展開去。一羣羣的學生、農民、工人、機關人員和官員繼續在紀念碑前哀悼。在離去的時候，他們把帶來的白花放在廣場四周的樹下。它像白雪一般的蓋滿了廣場。

這個時候，表現出人民內心的巨大損失。中國人民已決定化悲痛為巨大的力量及團結起來，爭取更大的勝利——這是我在上海和北京帶回來的不朽的回憶。周恩來已永遠離去了，但是，他留下了一份偉大的遺產，那是人們堅決去為他生前所作出的目標去工作、奉獻身。

港泰有運毒赴歐集團

香港警方派人赴曼谷與泰警方聯合調查 搜獲毒品八公斤捕四人其中兩人為港客

【本報訊】港府新聞處消息：毒品調查科最近幾個月來調查一個有關從遠東運海洛英到歐洲的組織。香港警方與泰國警方正進行一[illegible]合行動，並派出一隊偵查人員前往曼谷，統籌行動。

星期五，聯合行動拘捕了四人和檢獲了準備運往歐洲的八公斤海洛英。這次行動，標誌着香港有關當局與泰國有關當局在國際掃毒合作關係上的增長。

據美聯社曼谷二十四日電稱，泰國警方在曼谷商業中心一間大酒店內，拘捕了四人，控以藏毒及運毒罪，並檢獲[illegible]海洛英。這批毒品，正準備運往歐洲。

被捕者有兩名香港華人。他們把價值[illegible]（一萬五千美元）的毒品，藏在八個膠袋裏，擬運往荷蘭阿姆斯特丹。

中大學生會新幹事昨天舉行就職儀式

新舊會長致詞均談到改制問題

【本報訊】中文大學學生會第六屆幹事，昨日舉行就職禮，由校長李卓敏主持，參加的有該校師生及其他院校學生會代表約二百人。

去屆會長楊寶熙在致詞中說：「我們曾就大學改制問題，與同學開過座談會，發過問卷，討論及收集了同學對教學、課程、師資、福利、出路等問題的看法，並輯成意見書，向學校有關方面提出。這些意見都得到校方的重視。希望來年學生會繼續與老師們一道，為改革課程、改善學習環境而努力。」

新任會長李偉光，是聯合書院電子系三年級學生。他在致詞中也指出：「改善課程已成為當務之急。目前我們正與各學系系主任商討，謀求解決辦法。快到二月了，《富爾敦報告書》快要完成發表，我們將會密切注意，並促使大學改制朝着有利於同學的方面發展。」

他說：「為了加深對祖國的認識，我們打算在暑假舉辦一個大規模的社會調查及探訪，選取一些個題目，譬如香港的經濟或香港居民的意識形態，進行既廣泛又深入的調查研究。

另一方面，內地旅行團、座談會、學習班、學生報上交流思想等，將繼續是我們加深對祖國認識的好途徑。」

中大校長李卓敏主持了新、舊會長移交印章及會旗等儀式，並為新任幹事主持監誓。他在致詞中表示，為了辦好學校，教師和學生間應該要互相愛護，教師在課餘時間要多接觸學生，學生對校方有意見時也要坦誠提出。他還表示，有關中大改制的《富爾敦報告書》，目的是以有限的人力、物力來為學生提供最有效的教育。他相信報告書對整個中文大學、對學生都是好的。

該會新任幹事：會長李偉光、副會長杜嵐英、外務副會長譚秉源、秘書馮志偉、財政廖港民、學術李瑞蘭、羣育陳作明、外交張少明、出版羅雪豔、福利馬桂香、體育潘小嫻、總務康橋民、中大學生報總編輯鍾樹榮，執行編輯梁樹昌、陳應強。

中大學生會六屆幹事就職，校長李卓敏與新任會長李偉光（左起）、去屆會長楊寶熙。

今天預測

風向：和緩東風，空曠地方風勢有時清新。

天色：大致密雲，間中有陽光。

氣溫：最高十七度。

高潮：下午四時零九分。

低潮：上午八時五九分。

昨天紀錄

火警訊號：黃色 下午十一時四九分

氣溫：最高十五點七度，最低十二點一度

陽光：零點六小時

雨量：無

澳來港旅客兩天可帶酒

【本報訊】工商署署長昨日宣佈，於農曆新年後的兩天，即二月二日及三日，由澳門回港乘客可免稅攜帶一公升以內的葡國或本國地酒一瓶，以代替原日准許的一瓶一夸脫庄葡萄酒。

今天稍回暖 最低氣溫十二度左右

【本報訊】今日天氣稍為回暖，最低氣溫約為十二度。

據廣東省氣象台昨日稱，廿六到廿七日，全省多雲間陰，基本沒有雨。廿八日到廿九日，本省北部地區多雲到陰天，有分散小雨，其餘地區沒有雨。今晨最低溫度：北部地區三到五度，其餘地區在五度以上。

廣深火車明天開七班

【本報訊】春節回鄉的旅客日漸增加，廣深綫火車加班。今（廿五）天開行班次：

車別	深圳開出	抵達廣州	停站
快車	上午九時卅三分	上午十一時四十六分	石龍、新塘
快車	上午十一時	下午一時廿分	樟木頭、石龍
快車	上午十一時五十八分	下午二時零五分	常平、石龍、石灘
特快	下午一時零二分	下午二時四十七分	直通
快車	下午二時正	下午四時十五分	樟木頭、石龍
慢車	下午三時卅分	下午七時五十八分	各站均停

明（廿六）天開行班次

車別	深圳開出	抵達廣州	停站
快車	上午九時卅三分	中午十一時四十分	石龍、新塘
快車	上午十一時	下午一時廿分	石龍、樟木頭
快車	上午十一時五十八分	下午二時零五分	常平、石龍、石灘
特快	下午一時零二分	下午二時四十七分	直通
快車	下午二時正	下午四時十五分	樟木頭、石龍
慢車	下午三時卅分	下午七時五十八分	各站均停
慢車	下午四時四十分	下午九時十四分	各站均停

院校消息

理工為兼任講師辦課程

▲理工學院最近為該學院兼任講師開辦一項校內課程，以配合教育科技的最新發展。該課程上週已開課，為期二十四週，目的是使該校一萬四千二百九十九名夜校學生與五千名日校學生接受同一教學方法。

該課程由該校教育科技單位負責人夏智信主理，院長李格致於十九日講授第一講。目前共有七十名兼任講師參加該課程。

該課程由該校部分講師負責講授，解釋教育科技的廣泛意義。課程項目範圍包括課室通訊原理、教學方法調查，草擬考試題目原則，以及教育科技材料評價方法等。

花偉豪任理工系主任

▲香港理工學院設計學系新聘系主任花偉豪，已於本月三日到任。

他從英國聘來港，曾任設計雜誌編輯及英國工業設計聯會新聞組組長。

新亞學生推廣普通話

▲中大新亞學生會學術部為推廣普通話，由去年十月開始舉辦一連串活動，包括普通話廣播、普通話學習班，普通話晚會等。新學年開始，各項活動將繼續進行。

港大三學生獲獎學金

▲港大三名學生獲得一九七五—七六年度「生力獎學金」，金額每名每年港幣六千元。

該三名獲獎學生是：文學院三年級學生許永豪、文學院二年級學生鄺達清及醫學院一年級學生孫禮良。

理工十九學生獲獎學金

▲香港蜆殼有限公司董事長羅倫士日前在理工學院會議室主持頒贈儀式。十九名理工學生獲贈「蜆殼鑽禧紀念」獎學金，各人獲贈港幣五百元。

獲獎學生為：會計學系姚輝明；建築及測量學系林志波，商業及管理學系李婵英、楊碧珍，土木及結構工程學系朱桂清、謝健良，電腦學系蕭錦添，設計學系陳玉棠、林玉嬋，電機工程學系呂喜全，電子工程學系劉澤輝，數理學系麥少川，機械及輪機工程學系王業強、張少明，航海學系陳志良，生產及工業工程學系朱偉良、崔偉明及紡織工業學系崔倫文、彭錦棠。

葛師學生會放電影籌款

▲葛量洪教育學院學生會為籌募經費，今日上午十時十五分在九龍凱聲戲院公映影片《琴斷心聲》。各界人士可即場購票。

新亞理學院籌募經費

▲中文大學新亞書院理學院為籌募經費，今日上午十時半，在紐約戲院放映杜魯福影片《野孩子》，票價分五元及六元兩種。預訂門券可電新亞學生會一二一六〇六〇一六，或隨場購票。

買美加淨牙膏 送新華香皂

凡購美加淨牙膏（家庭庄）一支，附送新華香皂一件。

各國貨公司、中西藥行、百貨公司、士多均售。

經銷處：美加净化粧品有限公司

電話：3-333654， 3-333645

國產迎春糖菓

廣州・石岐・江門・汕頭・肇慶・廣西

糖椰角・糖椰片・糖馬蹄・糖蓮藕・糖金桔・糖瓜条

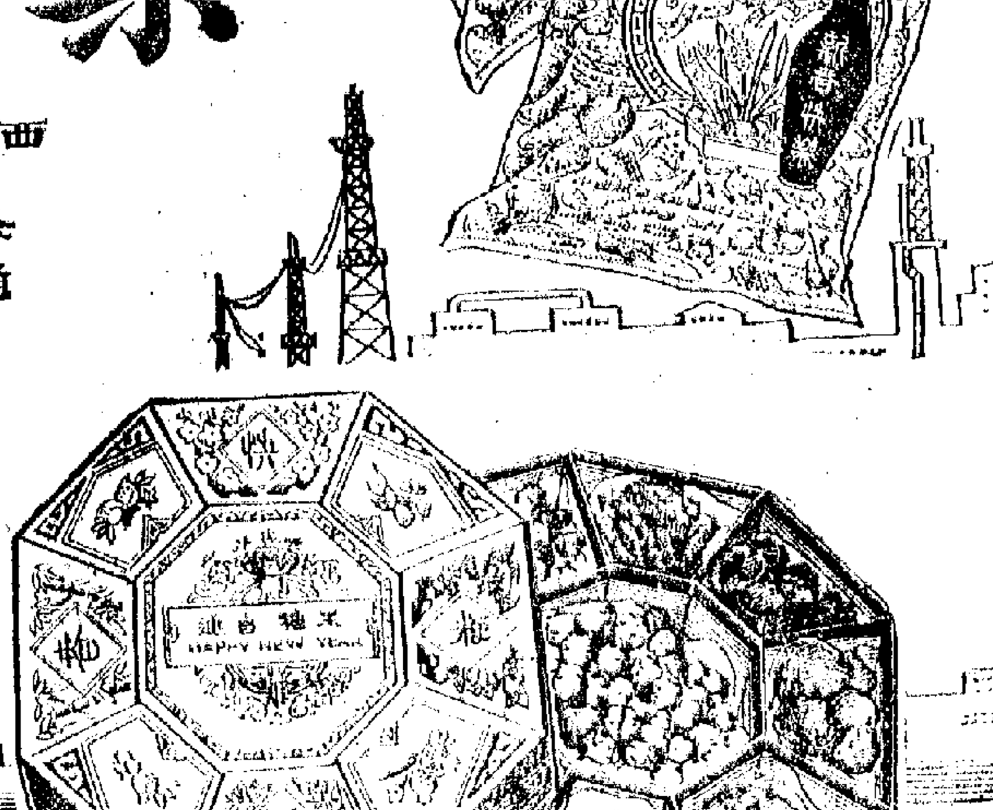
糖湘蓮・糖湖蓮・糖鍍桔・糖瓜花・糖瓜片・糖瓜角

糖金笋・糖冬瓜・糖冬菇・糖木瓜角・糖木瓜片

迎春糖菓乜・迎春糖菓盒

請向各國貨公司、南貨號、雜貨號購買

香港代理處：五豐行



聯合經銷商

長合公司 香港永樂西街162號 電話：5-437746 431196

英發隆欄 香港新街市街28號 電話：5-441874 445469

泰興隆欄 香港永樂西街146號 電話：5-431767 432387

榮興欄 香港永樂西街164號 電話：5-439816 437985

聯記號 香港新街市街33號 電話：5-441875 440173

陳寶記欄 香港永樂西街134號 電話：5-432361-5

聯友企業公司 文咸西街南北行大廈二樓 電話：5-448036-8

宏信公司 香港永樂街196號 電話：5-445914-6

去年交通意外事件增加 死於車禍者超過三百

長江攝影器材九折優待

桂峯牌蟲草桂圓精上市

去年交通意外事件增加
死於車禍者超過三百
警方稱巴士超額載客責在公司

【本報訊】去年全年的交通意外事件和傷亡數字均比前增加。去年發生的交通意外一一四四八宗，其中死亡宗數佔三百五十七宗，死亡人數為三百七十一人，平均每日死於車禍者超過一人。

警方交通組總主任翟信在記者招待會上表示，去年的交通意外事件較前增加了四五二宗，傷亡數字也由前年的一三九六五人增至一四三二三人。他指出，交通意外增加的原因不止一個，部分原因是去年上半年天氣特別潮濕，加以有些駕駛者在九龍幾段工程已經完成的道路高速行車所致。在年齡方面，二十至三十歲的人仍是佔最高傷亡率。

翟信又說，公共巴士超額載客引起危險，當局已立例管制。超額載客是巴士公司的責任，當局給予巴士公司一至二個月時間予以改善這種情況，比如加派人手在車站限制過多乘客登車。隨後如果有超額載客情況出現，警方將會檢控有關巴士公司。

他又說，今年三月，一項龐大的交通改道計劃將在九龍實施，以配合地下鐵路的建築工程。另外，當局正考慮在今年完成一項電腦處理意外的紀錄裝置，這樣可以分析意外成因。

翟信表示，第二批交通督導員將在三月份派往九龍城和北角區工作，港島東區、中區、九龍旺角、油麻地等地亦將陸續有交通督導員派往工作。翟信又說，定額罰款制度今年內將實施。

甲醇酒殺人案疑犯
再被加控兩誤殺罪
主控稱疑飲假酒死者達十八人

【本報訊】曾為警方懸紅五千元通緝的甲醇酒殺人案疑犯郭錦漢，昨日被加控兩項誤殺罪。主控透露，該案案情複雜，疑因誤飲甲醇酒而死者達十八人，控方證人超過一百人。該案下次提堂時可能還對被告加控其他罪名。

被告原被控兩項誤殺罪：㈠去年十一月十一日誤殺男子朱永材，㈡去年十月四日誤殺男子陳威。昨日被加控兩罪：㈠去年九月廿六日誤殺男子李國雄，㈡去年九月廿七日誤殺男子葉耀華。

被告月前在離開中央法庭時失蹤，警方懸紅五千元通緝。今年一月九日，警方在荃灣將被告捕回。

老松高齡逾百五
豆莢巨型過江龍
植物及貝類展覽兩實物引人注意

《香港的植物》展品：巨型豆莢

【本報訊】《香港的植物》、《香港的貝類》展覽會於昨日在尖沙咀星光行香港博物館展出，不少教師、學生到場參觀。

《香港的植物》從天然植物類型、栽培植物及香港植物標本室等都作了系統性的介紹。

展場的中央擺設了兩個實物展品，吸引了不少人圍觀。一個是《老松樹的年輪》，該松樹原是長在新界大埔村附近，一九六零年六月間，因築路而被斬伐。從樹的剖面的年輪估計，它約有一百五十九歲，樹高六十九呎，胸高周徑為一百吋。

另一個實物展品為《巨型豆莢》，該豆莢約於一九六八年在新界大埔滘樹林內發現，名《過江龍》，母體為木質大藤本，莖扭曲，粗四至六吋，常纏繞在大樹上。

《香港的貝類》亦是有系統地介紹了貝類動物的生態、覓食和繁殖等。此外，展場上還擺設了約三百種彩色繽紛的貝殼，貝殼的顏色鮮艷奪目。據說，貝殼最有效的保護顏色是斑點、波浪紋、網紋及粗幼條紋等。

該展覽展出時間每日上午十時至下午六時，星期日及假期下午一時至六時，星期五休息。

九龍工務司署明起更改電話

【本報訊】當局稱，九龍農圃道港府分署將由一月廿六日（星期一）起更改電話號碼，新電話總機號碼是三一〇四五二一一。

居民有任何諮詢可撥該電話與下列部門聯絡：工務司署九龍路政部（內線零八號）、九龍交通工程部（內線八八號）、新界路政部（內線五九號）。

在非辦公時間內，一般諮詢可撥港島美利大廈工務司署總機電話二五一一一一。

如發生緊急事故，例如颱風及雨災時，九龍路政部的全日服務電話是三一〇四五二一一或三一〇四五二一二。新界路政部的全日服務電話是三一〇四五二二一及〇四五二二二。

有關渠務投訴，辦公時間可撥九龍路政部電話三一〇四五二一一內線一六或三一〇一〇九二〇，非辦公時間的電話則為三一〇四五二一〇或三一〇一〇九二〇。

年初二有新假期
僱員有權獲補休

【本報訊】勞工處處長彭禮士昨日稱，一九七六年一月三十一日及二月一日，即農曆年初一及初二日，為僱傭條例所規定的六日法定假日其中兩日。

今年農曆年初二剛巧為星期日，而根據僱傭條例，當日亦可能為很多僱員的休息日。

彭禮士說：「在此種情形下，僱主必須給予僱員另外一日作為休息日，因為僱傭條例規定，除法定假日外，僱員並可享有休息日。」

彭禮士強調，僱傭條例的條款不但適用於工業界的僱員，且對整個商業界，包括服務行業、飲食業與住家傭人，亦一樣適用。

根據該條例規定，所有體力勞動僱員，不論其入息多寡，及月入不超過二千元的所有非體力勞動僱員，均有權享受該等假日。同時，倘若僱員在該等法定假日之前曾連續為其僱主工作三個月，則僱主須支付這兩天假日的工資。

彭禮士說，如僱員不是以「連續性」約「受僱，例如每星期工作不足六小時或受僱同一僱主工作不足三個月者，仍然有權享有該等假日，但無法定權利享有該等假日的工資。僱主如需僱員在法定假日工作，則必須預先至少四十八小時通知僱員，並於法定假日六十日內給予另定假日。僱主如欲於法定假日前給予僱員另定假日，則必須在該另定假日前四十八小時予以通知。

僱主如欲在法定假日後給予另定假日，則必須於法定假日前至少四十八小時將該項更改通知僱員。倘僱主與僱員同意，則法定假日或另定假日之三十日內任何一日，皆可作為僱員的代替假日。

據稱，任何人士對法定假日有所投訴或疑問，可向就近的勞資關係科屬下分區辦事處之人員查詢。查詢電話為：九龍東區：三一二〇五六三八，九龍西區：三一一六五二，觀塘區：三一八九八五二〇，荃灣區：一二二〇九六，及港島區：五一二八二五一二三內線六十。

虎報糾紛獲初步協議

【本報訊】英文虎報採訪部員工已於昨日與資方談判後達成初步協議，雙方將於本月廿八日下午三時再行商討。

勞工處數名代表亦出席此次會談。該報記者亦停止採取「工業行動」。香港記者協會表示對此次談判進展滿意，並希望進一步的商談能順利解決這次糾紛。

多間國貨公司延時營業
包括中國大華五羊以及華都等

【本報訊】為方便廣大居民購買年貨，各間國貨公司將延長營業時間，歲晚並舉行酬賓。中國國貨公司（總公司、尖沙咀、德尼詩道、北角、深水埗分公司）由廿一至廿七日，上午九時至晚上十時；廿八由上午九時半至晚上十一時，廿九由上午十時至晚上十二時，大除夕由上午十時至晚上十二時。

中環大華國貨公司，年廿五至廿七由上午十時至晚上九時，廿八至大除夕由上午十時至晚上十時。此外，該公司還同時舉行歲晚酬賓。

[illegible]由上午九時至晚上十時，年廿七由上午十時半至晚上十一時，年廿八由上午九時至晚上十二時，大除夕由上午九時至次日凌晨二時。

由上午十一時至晚上十一時，年廿八至大除夕由上午十一時至晚上十一時半，年廿六及廿七由上午十時至晚上十時，年廿八至大除夕由上午十時至晚上十一時。

文員公開攝影賽
優勝作品已評定
將於下月十日起在文員會展覽

【本報訊】香港華人文員協會主辦的文員公開攝影比賽，已於日前在該會九龍遊樂部由麥烽、何洪光、顏漢東、張伯根及廖群等攝影名家選出得獎及入選作品。這些反映社會現實及文員生活的攝影作品將於二月十日至廿三日在該會灣仔會所（軒尼詩道二一三至二一九號三樓）展出，歡迎攝影界人士、該會會員、婦女團員及攝影組員參觀。

文員公開攝影比賽得獎及入選作者名單如下：甲級獎三名：陳傑標（頂風冒雨）、馬鈞洪（間中有驟雨）、王伊華（進退兩難）；乙級獎三名：陸幸如（江山如此多嬌）、蘇貴顯（貨被執去了）、黃炳榮（關心世事）；文員生活專題獎三名：鄧芳明（午飯後）、楊立基（老文員的午餐）、鐘定洪（難以下嚥）。入選名單如下：入選四張者：陸幸如、鄧芳明，入選三張者：張邦達、陳傑標、鐘定洪，入選二張者：馬鈞洪、謝衍澤、黃炳榮、梁甘強，入選一張者：陳東龍、任禮中、陳炳森、蘇貴顯、楊立基、吳勵、謝寶源、金偉然、麥飛娟、何國本、源建國、王伊華、吳晚華。

恒生派送年畫

【本報訊】恒生銀行一年一度派送年畫，定於本月廿六日（年廿六）開始，在該行總行及港九新界各分行所，免費派送給客戶。

撲玉中藏毒
兩被告提堂

【本報訊】前日上午在啟德機場破獲的一宗玉石藏毒案中被捕的兩名玉石工人，昨晨在新蒲崗法庭審訊。法官將此案押候十四日，待律政司指示及化驗官報告後再聆訊。

兩被告關平邦（廿七歲）及江清（五十三歲），均為玉石工人。

此案發生於前日上午，有兩名男子前往啟德機場驗貨中心提取六箱由曼谷運港的玉石，當緝私人員打開該批璞玉石時，發現其中兩塊玉石的顏色及重量有異，於是剖開查看，發現其中一塊「玉石」內藏有「九九」嗎啡磚五塊，若提煉成海洛英，零售市價約值九十餘萬元。

在本港運毒手法，這種還屬首次。

中旅社今日停止辦公

【本報訊】香港中國旅行社今日休息停止辦公。該社九龍分社[illegible]休息。

友聯銀行巨劫案疑犯
薛永森昨再度審訊
法庭內外警衛森嚴被告加手鐐

【本報訊】友聯銀行巨劫案中落網的疑犯薛永森，昨午十二時許再在銅鑼灣裁判司署第一庭審訊，港島區偵緝主任李君夏向法庭申請將案押至本月三十日，轉送中央裁判署作初級偵訊。

被告提堂時，法庭內外警衛森嚴，犯人欄內有六名警探（包括一位外籍警官）[illegible]被告。

被告兩手分別加上手鐐，與兩名警探連結。被告對法官說：「我要講話。」法官答道：「[illegible]」被告又說：「我不能舉手。」「[illegible]天不能享受陽光，每次入浴[illegible]」法官答道：「我會轉知監獄當局注意。」被告又問：「究竟告我幾多項罪名？」法官向他解說八項罪名內容。

提堂時間大約五分鐘，被告即被帶離犯人欄。

被告薛永森（又名莫家強）廿六歲，住九龍河內道。他被控八項罪名，包括在海運大廈藏有手槍和五發子彈，糾夥劫去友聯銀行七十萬元，行劫時持有手槍和子彈，兩次在中央警署從合法看管下逃脫和逃走前偷去警員制服等。

至今為止，薛永森已先後五次在銅鑼灣裁判署提堂。由於他堅持要每週提堂一次，警方只得加強防範，以免他逃跑。昨午十二時，一度傳說薛永森已在押解途中逃走，使警察總部緊張萬分，到處查核，直至下午一時，才知道他已被解返監獄。

浴室用熱水器
須有通風設備

【本報訊】消防事務處昨日再次提醒居民，在空氣不流通或無通風設備的浴室使用熱水器時，須小心謹慎。

發言人稱，自去年四月以來，已發生十五宗與熱水器有關的浴室意外，兩人喪生及十二人受傷。他說，無論傷亡者是否由於容器洩漏氣體或由於缺乏氧氣而失去知覺，如果當時有適當通風設備，則不會發生傷亡事件。

他指出，有許多人在淋浴室及浴室裝設使用氣體的熱水器，將冷水供應系統改為熱水系統，在有些情形下，浴室於改裝後並無加設例如百頁板門或氣窗的通風設備。

廣告聯會春節將聯歡

【本報訊】香港廣告業聯會，為慶祝該會成立一周年紀念暨春節聯歡，定二月十四日在新都城酒樓舉行聚餐。聯歡宴會席券每位二十五元，參加者可到下列各地點購領：（一）新豐廣告公司：香港德輔道中華人銀行大廈一七〇一室，（二）東南廣告有限公司：香港軒尼詩道國華銀行大廈十七樓，（三）雅快印務公司：香港中環士丹利街五十八至六十四號美德大廈一〇二室，（四）宙鳴廣告公司：九龍順寧道三十八號五樓，（五）大鵬廣告公司：九龍福華街五十七六號地下。

新聞故事
色狼校監

一名年僅十三歲的女學生，就讀於一間開辦僅數月的英文書院。日前她臨放學的時候，被校監「邀請」留在校監室內喝酒，在喝酒之際，竟遭非禮。她回家告訴母親及同學，這事才揭露出來。

據說，這校監是外籍人，年約四十多歲，會說流利廣東話。他過去曾在港島半山區一間英文書院教書，晚上常到酒吧飲酒作樂。有一次，在酒吧遇到一位做吧女的學生，於是他上酒吧的事件就傳了開來，校方知道後，便把他開除。

被開除後不久，他在港島某英文書院任校長。在半年前，他又和朋友合辦一間新校，自任校監。

書院只開辦了半年，但學生教師和職員流動性相當大。一名曾在該校任教的女教師說：「校方對黑社會的滲透勢力視若無睹。」她說，她到這間學校任職後的第三天，因為夜班缺人手，校監叫她留下來代課，她答應了，就在當晚，校監「邀請」她飲酒，她禮貌上喝了一杯啤酒，便稱有事要回家，校監表示要親自駕車送她回家，怎知，卻把她載到一間酒吧門口，並要她進酒吧玩。她堅決拒絕了。

一些女教師表示，當被「邀請」飲酒時，曾表示拒絕，但校監卻很粗劣地說：「我不喜歡人家用這樣的態度對我！」這些教師一方面年輕，社會經驗淺，另一方面害怕因此而被開除，所以只好答應陪飲。

另一位姓黃的女教師說，在見工的第一天，校監「邀請」她飲酒，她不虞有詐，便答應了。在飲酒之際，校監開門見山地問她有沒有男朋友，並自我介紹，和妻子已離婚，現和一女子同居，子女已結婚，生活感到寂寞……。這位女教師感到不對頭，表示要回家。校監只好駕車送她回家。但在車上，他又企圖非禮。她嚴詞斥責，他才無可奈何地罷手。

除了要教師「職員」陪他飲酒外，他還在女學生身上打主意。據一些教師說，他曾騙一名女學生飲酒，灌醉之後，再把她帶到公寓強姦。不少女學生就這樣被騙了。在他任校長的那間書院裏，一位女教師說，校長常在女教師面前表示：「我最喜歡錄用又高、又靚、又順眼的女教師，假如靚女教師上課遲到，我是不會責罵的。」該校的學生表示，校長室經常放置三節棍、木棍等東西，動輒打學生，扭學生耳朵。一些學生作為馬仔，校長特意培養一批糾察學生，經常請他們到酒樓飲飲食食。這批糾察經常在校內惹事生非，雖然功課奇差，但卻有權利刪改成績報告表。他們的家長不知就裏，還以為自己的子女功課很好。

至於黑社會分子在學校廁所內勒索學生交會費，學生在校內開片而弄至出入警署，已是屢見不鮮的事了。

一名教師憤憤的說，像這樣的人，簡直是教育界中的害群之馬。

本報記者　海燕

港澳碼頭現長龍
預購船票者延至海旁停車場

【本報訊】港澳線客輪歲晚加班，日前已預售各班船票。昨晨購船票長龍擠迫，由港澳碼頭直排到海旁停車場。

信德船務公司負責人說，到港澳旅客比平日大幅增加，周末購船票的人更多，有些人半夜到碼頭排隊。船公司職員也有提早上班出售船票，為應付旅客繁忙的假期，五艘大船航行。現在華山輪停航，只有四艘大船開行，水翼船已加班行走，但仍是無法應付載客量。

在港澳碼頭外候購船票的人數倍增，排長龍至碼頭附近的停車場。

長鳳新演員賀歲
無綫翡翠台年初二播映

【本報訊】由李瑜編導，長城、鳳凰、新聯三影業公司演員聯合演出的「拜年」，定二月一日（年初二）上午十一時在無綫電視翡翠台播映。表演內容如下：（一）歌舞「銀球飛舞花盛開」——由朱虹、王葆真擔任，（二）「鳳凰賀詞」，（三）男聲小組合唱「我愛祖國的藍天」，（四）「新聯賀詞」——由白茵、丁亮擔任，（五）女聲二重唱「親愛的祖國」，（六）樂隊演奏「春」試，（七）「長城賀詞」——王葆真、江漢平擔任，（八）男女合唱「敲鑼打鼓過新年」。

木箱工會慰問貧病者

【本報訊】香港木箱工會在春節前，進行慰問失業、貧病、老弱工人，由本月廿六日至廿九日止，發放慰問品。該行業如有失業、貧病、老弱工人，未有登記者，可到該會登記。該會地址在九龍深水埗大南街三三五號九樓，電話：八六八三九六。

鄉議局徵文比賽評定

【本報訊】新界鄉議局文化康樂體育委員會舉辦的徵文比賽，已於日前由教育司署黎秉炎、輔政司署梁正本及新界民政署李立新等進行評閱，選出各組優勝者。結果如下：公開組：冠軍馮翔之，亞軍林自強，季軍梁嘉明，優異：吳瑞卿、人導、十柏華、張琴。中學組：冠軍鄧祖榮，亞軍昂，季軍麥冠生，優異：鄭漢強、梁范、鄉運。中學組：冠軍潘銀萍，亞軍何兆鈴，季軍楊國賢，優異：溫昭連、高天陽、滿金英。該會定於明日下午二時半在九龍塘會所（窩打老道四十七號新界鄉議局大廈）頒獎。

商業消息

長江攝影器材九折優待
▲長江攝影器材公司為配合國貨公司歲晚酬賓，由一月十日至二月十日所有「海鷗」牌、「東方」牌、「長城」牌、「珠江」牌等各種相機、望遠鏡及攝影器材（除相紙外）一律九折優待。

葵花牌大花生運港供應
▲由中國青島糧油食品公司直接包裝出口的葵花牌青島大花生，新貨已經運抵香港供應春節市場銷售。青島葵花牌大花生，是選用大粒飽滿的花生加工製成為鹹脆及香脆（淡脆）花生，入口鬆脆。

同時上市的還有葵花牌南乳花生，選用青島大粒花生特製，甘香可口，用紙盒包裝，盒內再用小膠袋包裝，方便衛生。由香港偉食食品有限公司經銷，電話：四四一五一。

桂峯牌蟲草桂圓精上市
▲廣西南寧製藥廠出品的桂峯牌蟲草桂圓精，採用我國珍貴特產藥材蟲草、桂圓、南杏仁、五味子等製成口服液，對體弱神衰、肝脾失調、血氣兩虧、失眠健忘、食慾衰退等症均有良好療效。蟲草桂圓精現已抵港上市，由中成公司經銷，地址：香港皇后大道中三〇一至三七五號萬利大廈三樓三〇一至，電話：五—四四七七三三。

桂峯牌蛤蚧大補茶上市
▲根據我國傳統有效秘方，選用上等地道藥材精工配製的桂峯牌蛤蚧大補茶，為強身補養，延年益壽的妙品，各大國貨公司有售。經銷處：祥興行，電話：五—四四七九九五八。地址：香港高陞街卅一號。

蟲草蜂皇漿新貨已到港
▲杭州出品的蟲草蜂皇漿口服液，對神經衰弱、風濕性關節炎等有顯著功效，上市以來，頗受用家歡迎，最近新貨到港。

陳皮鹹梅冲劑由汕運港
▲陳皮鹹梅有順氣化痰、健胃提神、治咳驅風的功效。最近已用現代科學方法製成冲劑飲品，保存原有色香味，方便旅行攜帶，新貨已運港銷售，國貨公司藥行均有售。經銷處四和中藥行有限公司。

星光出品兩種中式全盒
▲星光實業有限公司出品的「金龍出珠」及「九龍呈祥」兩款中式塑膠全盒，已先後上市。

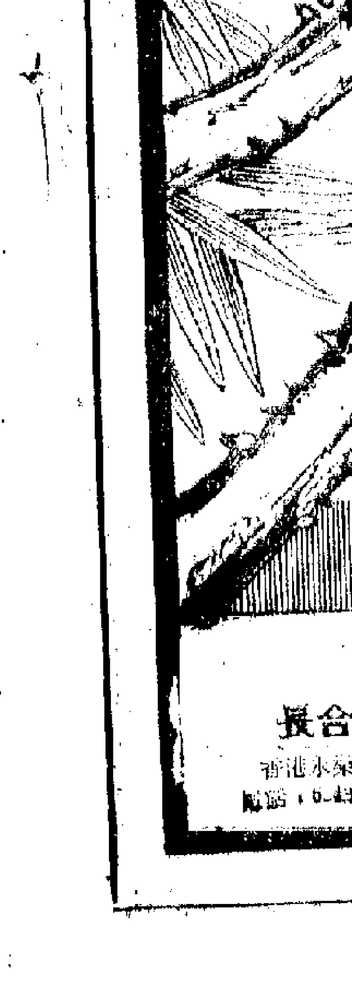
澳門旅遊服務處
MTS
農曆新年期間代訂酒店房間及接受預訂船票：
由本月廿三日開始代訂農曆新年期間（即一月卅日至二月四日六天內）之澳門葡京、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，並且可憑酒店房間配售來回水翼船及各大客輪船票。如欲訂購農曆新年後之週末房間及船票，則請照常於該星期一到下列服務處訂購。
碼頭預售處・香港港澳碼頭　電話：5-457021
中區預售處・皇后大道中萬年大廈地下　電話：5-239760
尖沙咀預售處・星光行地下商場　電話：3-672838
旺角預售處・通菜街230號　電話：3-807193

龍子行
總行：香港大道中三十九號　分行：千諾道中康樂大廈　支行：九龍彌敦道一三二四號
冬季大減價
歲晚營業時間
香港總行：一月廿八日至三十日上午九時半至晚上八時
康樂大廈分行：一月廿八日至三十日上午九時半至下午七時
九龍支行：一月廿五日至三十日上午十時至晚上九時
冷鋒不斷襲港，推出禦寒衣物，
讓大家溫暖度隆冬，迎新歲。
DRAGON SEED

在我逗留北京的一週裏，不斷地看見人們帶着花圈前往致哀。就在離京前夕，我再到天安門作最後的瞻覽。花圈像洪流般的堆滿了紀念碑，向各個方向伸展開去。一羣羣的學生、農民、工人、機關人員和官員繼續在紀念碑前哀悼。在離去的時候，他們把帶來的白花放在廣場四周的樹下。它像白雪一般的蓋滿了廣場。這個時候，表現出人民內心的巨大損失。中國人民已決定化悲痛為巨大的力量及團結起來，爭取更大的勝利——這是我在上海和北京帶回來的不朽的回憶。周恩來已永遠離去了，但是，他留下了一份偉大的遺產，那是人們堅決去為他生前所作出的目標去工作，去獻身。

明（廿六）天開行班次
快車　上午九時卅三分　中午十一時四十分
快車　上午十一時　下午一時廿分
快車　上午十一時五十八分　下午二時零五分
特快　下午一時零二分　下午二時四十七分
快車　下午二時正　下午四時十五分
慢車　下午三時卅分　下午七時五十八分
慢車　下午四時四十分　下午九時十四分
常平、石龍、新塘、石龍、樟木頭、直通、樟木頭、石灘、各站均停、石龍、各站均停

買
送
凡購
附送
經銷處：
電話：3



長合
香港永樂
電話：5-4

各地通訊

「活雷達」「千里眼」「順風耳」

新華社通訊員
新華社記者

火紅的太陽照耀着祖國海疆，英雄的海防哨兵，經過無產階級文化大革命、批林批孔和學習無產階級專政理論運動，更加朝氣蓬勃，鬥志昂揚。黨的基本路線在他們心裏深深扎下了根，國內外階級鬥爭的滾滾風雷使他們時刻保持着高度的革命警惕。他們日日夜夜忘我戰鬥在萬里海防線上，為保衛偉大社會主義祖國譜寫出一曲曲動人的海疆戰歌。

盛夏的一天中午，南海前哨某部觀察兵陸秀坤正在高山哨所用觀察鏡搜索目標。烏雲翻滾的海空，突然電閃雷鳴，震得他身旁的電話機發出「咔嚓」「咔嚓」的聲音。他全然不顧雷電擊傷的危險，巍然屹立在哨位上，透過黑沉沉的雨幕，借着海面微弱的反光，掃視着遼闊的海洋。突然，他在海天相接處發現兩道極細的水花在海浪中轉動，馬上斷定這是敵人的膠船在活動。「盯住它，決不讓它跑掉！」陸秀坤命令着自己，分秒不停地觀察着敵船的方位和航向。這時，風更猛，雨更狂，他拿起電話筒向上級報告情況，突然一聲霹靂，強大的電流通過電話線傳到工作室，頓時火花迸射，陸秀坤覺得一陣麻木，手中的電話筒也掉落在地。這時，毛主席關於「為人民而死，就是死得其所」的教導在他耳邊回響，他毅然撿起電話筒，向上級繼續報告敵情。

在海防前哨，像陸秀坤這樣的英雄哨兵，何止萬千。

戰鬥在黃海前哨的「紅色前哨雷達站」，十多年來沒有放過一架敵機，沒有漏報一次空情。有一年，這個雷達站進行緊張的戰備施工，上級決定臨時解除他們的對空警戒任務。可是，指戰員們仍然堅持以階級鬥爭為綱，保持着高度警惕。一天，一位老戰士帶領剛入伍的新同志進行機上訓練，他從繚亂的雷達回波中發現了一絲疑點，隨即拉響了警報器。正在施工的幹部、戰士聽到報警，立即奔向各自的崗位。頃刻間，油機隆隆轟響，雷達天線急速旋轉，無線電報嘀嘀噠噠地傳送着空情。幾分鐘以後，他們準確地報出了敵機進行高空偵察的企圖，使我防空部隊迅速投入了戰鬥。

在海防前哨，有許多被譽為「活雷達」、「千里眼」、「順風耳」的年青哨兵。他們站在海邊陡峭的山崖上，不用望遠鏡也能夠辨別那是礁石，那是海上的飄浮物。大霧迷漫的天氣，幾十米外什麼也看不見，他們憑着一雙耳朵卻可以辨清是從那個方向傳出的某種聲音。

一天早晨，大霧籠罩着海面。青島警備區某部炮二連觀察哨戰士費紅滿在山頂密切注視着海上動靜。突然，遠處傳來「突突」的機器聲。他朝着音響的方向聽了一會，果斷地說：「是尖口子生產大隊的漁船回來了。」事後，戰士們去大隊一了解，果然不差。戰士問他。海這麼大，霧這麼重，你怎麼一聽聲音就知道是附近生產大隊的漁船？費紅滿答道：「這是練出來的。」

費紅滿所在的砲兵連觀察哨只有五名戰士，他們負責觀察的海域，礁石密佈。為了練好觀察本領，他們付出了無數艱辛勞動。在內地長大的戰士小文，剛入伍時，常把奇形怪狀的礁石看成漁船，把海上的飄浮物看成礁石。在班長和老戰士的幫助下，他開始了苦練。冬天，山風凜冽，觀察時睜不開眼睛，還直流淚，他硬是迎着寒風，每天盯住目標，連續看幾小時。為了學會辨別各種船隻、艦艇，他還跑到海邊去仔細觀察，把各種船隻、艦艇的形狀、速度、聲響以及活動情況記在小本子上。當他發現海水漲落和礁石隱沒、船隻活動有很大關係時，便向海軍戰友和駐地附近的老漁民王進晏大爺進一步求教，並把王大爺三十多年海上生活經驗和自己的體會總結起來，畫了一張「海水潮汐表」，在實踐中加以檢驗，終於掌握了海水漲落的時間和規律。現在，他在能見度很低的情況下，也能辨清各種船隻和艦艇。

在福建前線，六號對空監視哨是一個曾經配合兄弟部隊多次擊落敵機的英雄集體。指戰員們為了進一步提高遠距離發現敵機的本領，經常拿着望遠鏡對着強烈的陽光進行長時間觀察訓練。戰士王家裕為了從各種高度、角度和距離判斷不同類型的飛機，經過嚴格訓練，他迅速提高了對空觀察能力，不管什麼樣的空中目標，都能做到「早發現，遠發現，全發現」。

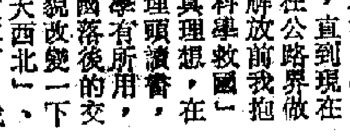
海防哨兵生活是艱苦的。但是，為了保衛祖國，他們以苦為榮，積極為保衛和建設海防貢獻力量。某部守備隊隊長孔接其，在一個只有零點七二平方公里的小島上已經戰鬥了十一個年頭。為了建造碼頭，他第一個潛入海底摸地形。因為沒有潛水衣和工具，他身上被暗礁劃破了一道道血口，也沒吭一聲。施工兩個月，他帶頭潛入海底幾十次，戰士們稱讚他是心紅志堅的「潛水員」。渤海前哨某部守備連常年駐守在一個淡水奇缺的小島上，吃水、用水全靠積蓄雨水和從大陸運水。指戰員們為了減輕人民負擔，人人惜水如銀，常常是一杯水洗了臉，再洗衣服。遇到風浪天，連續幾天運不上淡水，戰士們嘴唇乾裂，喉子冒煙，也不去喝一口貯存的「戰備水」。炊事班沒有淡水做飯，只好用海水蒸餅，大伙吃着又苦又澀的「海水餅」，還豪邁地說：「想想長征二萬五，咱們吃這苦餅算什麼！為着全國人民更幸福，咱們吃苦心裏樂。」

日復一日，年復一年，我們的海防哨兵就是這樣英勇豪邁地在萬里海疆築起了堅強的鋼鐵防線。

湖南省寧鄉縣積極發展養豬業，飼養的肥豬越來越多。

喜看藍圖變成現實

交通部第一公路勘測設計院總工程師　[illegible]樹椿



我自一九三四年北洋工學院畢業，直到現在，都在公路界做事。解放前我抱着「科學救國」的天真理想，在學校埋頭讀書，總想學有所用，把我國落後的交通面貌改變一下。在國民黨「開發大西北」、「建設大後方」的宣傳下，我滿腔熱情地來到西北，但國民黨反動政府貪污腐敗，年復一年，偌大的國土上，依然是交通閉塞，民不聊生。什麼「科學救國」、「造福人民」的理想，都成了泡影。

回顧我國一九一三年修建長沙至湘潭的第一條公路開始，至今已六十多年了。解放前的三十七年間修了一點路，不僅數量少，質量差，路線分布也極不合理，大多偏於沿海和中部地區，而廣大山區和邊疆一直是個空白。抗日戰爭時期，國民黨政府修建的公路，大都簡陋不堪，晴通雨阻，當時號稱西北大動脈的西（安）蘭（州）公路，人們都稱之為「稀爛公路」。加之解放前夕國民黨反動派的瘋狂破壞，全國公路交通基本上處於癱瘓狀態。

解放後的短短二十多年間，我國公路建設事業出現了嶄新面貌。至今全國已有百分之九十九點六的縣和百分之八十的公社通了公路，初步建成了四通八達的公路網。通車里程為解放初期的九倍半，其中高級、次高級路面里程比解放初期增長了一百五十倍。早在西藏和平解放時，人民解放軍就遵照毛主席「一面進軍，一面修路」的指示，跨越萬水千山，修築了舉世聞名的川藏、青藏公路，把汽車開上了「世界屋脊」。現在，西藏已有百分之九十七的縣和百分之七十五的區通了汽車，在雅魯藏布江、金沙江、怒江、瀾滄江上，架起了一座座現代化橋樑，徹底改變了舊西藏「艱險羊腸道，溜索獨木橋」的落後交通面貌。公路沿線新興城鎮，猶如雨後春筍，星羅棋布。尼洋河畔，色齊拉山麓的林芝，過去是一個荒無人煙的窮山溝，現在建起了毛紡廠、火柴廠、造紙廠、印刷廠、水電站、木材加工廠、糧油加工廠，成為西藏新興工業城市之一。三十多年前我視察青（海）新（疆）線時宿營的格爾木，原來是個蘆葦叢生、黃羊出沒的荒灘，而今工廠林立，街道成行，已成了重要交通樞紐。公路交通的發展，對加強民族團結，鞏固工農聯盟，發展工、農、牧業生產，保衛祖國邊疆等方面，都起了重要作用。

當我親眼看到英勇的人民子弟兵和翻身農奴，以大無畏的英雄氣概，披荊斬棘，排除萬難，把公路藍圖變成現實，化天塹為通途時，我真正看到，被解放了的勞動群眾發揮出來的無窮智慧和力量。每當我看到「解放牌」、「北京牌」等各種牌號的國產汽車，滿載物資在新修的公路上飛馳而過，每當我聽到藏族人民親切地稱這些公路是「金色的橋樑」、「幸福的道路」，每當看到牧民們把一捆捆白花花的羊毛裝上汽車時……，誰能想到這裏原來是「牧羊皮鞭滿天飛，牧奴白骨遍地拋」的荒野呢？過去牧民們要用幾頭羊才能從商人那裏換回一斤茶葉，或一盒外國火柴，現在他們向國家交售一斤羊毛就可買回十幾斤鹽巴，或一斤茶葉，或四十多盒國產火柴。

千里草原鮮花怒放，萬里高原無限風光，展望未來，任重道遠。我雖然已超過退休年齡，但我總覺得越活越年青，越幹越有使不完的勁。

人民生活在逐步提高

仲文

解放前，我在廣西賀縣八步鎮資本家開辦的一個食品舖當店員。解放後，我又一直在這裏的國營副食品商店當售貨員。住在東風街的陳秀珍大嬸，是我早就熟識的顧客。我知道得很清楚，解放前她是連一斤食鹽也買不起的，現在連臘味、海味這些食品，一次都可以買幾斤了。從陳大嬸購買力的變化，可以看出解放後人民生活在逐步提高。

新年前夕，我們副食品商店裏，顧客特別多，大家都在選購年貨，陳大嬸也在其中。只見她在這個櫃台買了，又到那個櫃台買，兩隻手提籃很快就裝得滿滿的，有臘味、海味、餅食果餌和瓶酒等。

看到這情景，使我又一次回憶起解放前，那時，我在資本家開辦的一個食品舖當店員，對鎮上各家生活好壞，是比較了解的。陳大嬸那時家有六口人，靠丈夫劉文生一人為資本家趕馬車餬口，生活極苦。陳大嬸每次到食品舖買東西，總要先問問價錢，然後就說：「怎麼這樣貴，有平沾的沒有？」問完了這些，才揀些便宜的買一點。一九四三年，劉大叔患病，趕不了車，一家人無法活下去，陳大嬸被迫向資本家借了五十元錢，誰料到春節時，資本家竟要她還一百五十元，為了抵債，她只得忍痛把十一歲的大女兒押給資本家當了頭。過春節那天，連下鍋米都沒有。

解放後，陳秀珍大嬸一家和全國勞動人民一樣，過上了好日子。現在，她丈夫劉文生是鎮運輸社革委會主任，大女兒在賀縣陶瓷廠當工人，大兒子大學畢業後，在賀縣機械廠當技術員，兒媳婦在鎮被服廠工作。她全家每月固定工資收入人民幣二百二十多元，生活很寬裕，如今，陳大嬸到商店裏買東西，能夠隨意買到她需要和滿意的東西了。舊社會，她家的小孩，一年到頭吃不到一塊糖心，如今每月都要買幾元錢的點心，以前即使是過年過節她家也吃不上肉，現在每月總要吃上幾十斤肉、魚。前幾天，我上街看見陳大嬸從銀行走出來，上前問她：「陳大嬸，取錢買什麼？」她笑着說：「不，買東西的錢家裏有，剛發工資，這是來存款哩！」她告訴我，她家每月收入，除了日常生活開支外，能剩餘幾十元。

我清清楚楚地記得，一九四八年，我當店員的那個食品舖是八步鎮最大的一家食品舖，一天才賣出一百多斤豬肉，購買者多半是資本家、巨商富戶，普通居民是很少能買得起肉的。解放後就大不一樣了，廣大勞動人民成了我們商店的主要顧客，現在我們副食品商店平均每天的銷售量，相當於解放前整個八步鎮食品舖每天銷售量的二十多倍。過去全鎮每天只宰賣五、六頭豬，現在每天一般要宰賣七十多頭豬，若是逢年過節就得成倍增加。食品的花樣品種也逐漸增多。過去全鎮的食品只二十多種，現在達到二百五十多種。最近，為了做好春節前後的供應，鎮食品加工廠又增加生產了大肉罐頭、奶製品、葡萄汁等三十多種新品種，保證人民能買到豐富多采的節令食品。

小說林

夜舞

晚禮服

第二天，爸爸媽媽一直是在忙亂的，心不在焉的氣氛中走掉的。他們不許孩子到機場送機，他們說去一個星期便回來。

爸爸媽媽在家的時候，雖然並不能使他們過得快樂，但是，爸爸媽媽離去了，到底使他們感到空虛。

晶晶又開始掛念着俏爽的消息了。

上午過去了，下午過去了，然後，晚上又快要過去了。

弟妹們去公園溜冰，但是晶晶仍然不參加。

當弟妹離去之後，晶晶打開衣櫥，張望了一番。

她在想像中準備起來了，準備在需要的時候穿的服裝。

她很不滿意她擁有的服裝，所有的服裝都太孩氣啦。

她希望有一襲成人的晚禮服，她記得媽媽的衣櫥有好些漂亮的衣服，也有幾襲晚禮服。

如果穿媽媽那些衣服，那又太老氣啦！何況，身材又不合適，怎辦呢？

無法可想！晶晶又有點悶氣了。

她望着鏡子，跳起舞來了，跳得越來越入神了，完全忘情了。

突然，房門開了，阿卿走了進來。

秘密被人發現了，晶晶開始的時候是有點難為情，但接着却是生氣，她擺起小主人的派頭來罵阿卿：「進來也不敲門，真沒禮貌！」

「哎唷，三小姐的脾氣那麼大！你不是叫我做完工作進來麼？」阿卿說。

晶晶窘得笑了，笑嘻嘻地說：「阿卿，你會不會改衣服？」

「改衣服？改什麼衣服？先問你，會不會改？你說！」

「看是什麼樣的衣服呀，怎麼，你要改哪一件衣服？衣服都不是好好的麼？」阿卿有點詫異。

晶晶於是撒起謊來了，「同學要我借衣服給她，可是，她身材又比我高。」

阿卿懷疑地說：「哪一個同學跟你借衣服？」

「一個女同學，她要穿來演戲，除夕晚上，學校的遊藝會，她演話劇哩！她想借我這條裙子，你看！」她打開衣櫥，拿出一件最漂亮的衣服來，「你可不可以把裙腳改長些？」

「改了你自己不合穿啦！」

「沒關係，將來可以改回來。」

阿卿半信半疑地看着晶晶說：「今天，我又碰見樓上那個傢伙，他又問起你了。」（三十八）

花仔榮自記

韋麟

一七〇　又一個驚訝

折騰了兩天，一無所得，大家只好把希望寄託在同歐陽超的會晤之上了。使吠李的想法是，盡量說服新買主，不要將大記酒樓結束，他以過去的溢利額提出保證，在今後起碼能做到每年有三十萬元的利潤。

「這個數字應該滿意了吧！」我同大口腓都這麼想。

但是，第二天我們依約去見歐陽超時，却大吃一驚，原來歐陽超的女秘書不是別人，正是寶姐。

「寶姐，怎麼你會在這裏？」我幾乎跳起來，眼瞪得核桃大。

寶姐淡淡一笑，並沒有任何驚訝的神色，「我本來就在這裏。」

「為什麼？你不是在大哥超那裏嗎？」我就是百思不得其解，這個大檔的女荷官，為何會搖身一變成為寫字樓的女秘書。

使吠李、大口腓、湘口炳都認識寶姐，這個「千面女郎」如今就更添神秘感了。

她示意我們稍候，却入內向「波士」歐陽超報告。一會，她出來，向我們問道：「四位都一起見歐陽超先生麼？」

使吠李點點頭，「我們為了大記酒樓的公事而來，他們是酒樓股東職工，也想參加一份意見。」

「請進吧！」她帶路，把我們領進了一間辦公室。

我抬頭一看，就「呀」的一聲叫起來了，那個歐陽超不是別人，赫然是大哥超——大檔的主持者。

我摸摸自己的頭殼，冷靜一下，想弄清楚事情的來龍去脈。今天的事來得太突然了，我萬萬料不到會在這裏同大哥超、寶姐等人見面。

大哥超順順他的花領帶，先向我伸出手，作老朋友狀：「久違了，花仔，很高興見到你，你好嗎？」

我冷冷地說：「好就講不上了——牛腩何也在這裏麼？」

我提起牛腩何，因為是這個傢伙向我追賭債的。我還有多少疑慮，未能確定這次追債行動是否大哥超的主使。

不過，大哥超並沒有直接告訴我牛腩何的近況，只笑笑說：「你很久沒去『探班』吧？去一趟，就會見到老朋友了！」

言歸正傳，使吠李開門見山，道明來意。

「不錯，敝公司的確有收購大記酒樓之意，但這件事情尚未到揭盅階段，現在談收購後的計劃，似乎言之尚早。」大哥超慢吞吞地說。「對了，我們目前掌握的大記酒樓股份仍然可以轉售的，如果閣下有興趣而又出得到令我們滿意的價錢，隨時可以洽談。」

使吠李氣結道：「我只是大記酒樓的總管，有一點點的紅股，根本起不了作用。我也無能力買下你掌握的股份，我此行之意在於同你打個招呼……」

武林三絕

梁羽生

十一、喋血京華

貝宗業療診

上官英傑說道：「那裏的話，我本來就因自知經驗與本事兩俱不足，特地請老前輩來作主治大夫的。只因前輩那日說過，那張處方可以連服數日，無須換藥，我才不敢麻煩前輩罷了。」

他口裏這麼說，心中可是不能不稍稍起疑了：「那天我提要請貝宗業會診，朱管家言辭之間對他還是一副輕視的態度的，怎的今天又特地要把他找來呢？」但隨即再想：「說不定他是與趁此機會，希望重新獲得王府的看重，故而他雖然討厭余迪民，也不能不多來一兩趟。這次料想是他毛遂自薦的。」

果然貝宗業跟住就說：「不錯，那天我是這樣說過。但今天老弟替他推血過宮，說不定是要換幾味藥了。老弟不反對我一同斟酌吧？」

上官英傑說道：「用到『斟酌』兩字，那是太抬舉我了。但憑前輩處方，晚輩也好學點本事。」

貝宗業道：「老弟太客氣了，推血過宮，做完了沒有？」

上官英傑說道：「已經做完，我正想去向前輩稟報。」

貝宗業道：「好，那咱們這就進去看看。」

余迪民裝作有氣沒力的模樣，一見貝宗業進來便罵：「你們這班鷹爪孫，又來作賤老子，哼，哼，你要老子求生不得，求死不能，老子倒寧願你把毒藥給我服了倒好……」罵到後來，聲嘶力竭，不可復聞。

管家笑道：「他今天能夠多罵幾句，看來是比以前好一點了。」

上官英傑心裏想道：「他這假戲真做，倒是做得恰到好處。」要知倘若余迪民不是表現出較前好了一點的話，貝宗業立即就會起疑。但若復原太快，只怕同樣也會起疑。

貝宗業眉頭一皺，說道：「他罵我我不管他，不過他的身體卻是不好。還是讓他安睡幾個時辰吧。」當下取出一顆藥丸，用冷開水送服，強灌余迪民吞下，不過片刻，余迪民果然入睡，呼吸甚是均勻。

上官英傑初時有點猜疑不定，但想：「他們已經知道是余迪民，料想是更加不會害他了。」

貝宗業當下便替余迪民把脈，這次把脈的時間特別長，上官英傑不禁有點惴惴不安。（一一五五）

精仔明

要搬屋和裝身

精仔明食完晏，在三姑的寓所床伸伸腳，閉目養神，滿肚密圖，想起如何支配這七千元，就無法養神。計劃第一，搬屋，從此離開散仔館，不住床位了。搬屋主要還不是為了貪舒服，香港地，頗有先敬住處後敬人的趨勢，人家問何處，此皆搬屋非搬去堅道或跑馬地不可。舍下在跑馬地！講出來都口響也。計劃之二，要去德祥套光棍皮，裝靚個身。當然還有計劃之三之四之五，此是後話，搬屋與裝身差不多要花一千銀，還有六千，生活暫時不必顧慮了，況且秋富也有回港的消息，一別多年，相信唔多唔少搵到幾文錢返來的，於是乎，銀紙豬籠入水，豈不是打破腳唔盡過世？想到此處，再也無法養神了。

翻身起來，曰：「八婆，我走了，去搵廖姑娘拍拖。」

三姑笑曰：「你就風流快活，唔好唔記得拍手伙記也。」

精仔明曰：「得矣，我有分數的。明日或者後日，二百元搭食費找數，另送一百你買啲食。好未？今晚為豬肉湯，至緊返來食飯也。」

精仔明先去德祥，揀定幾塊衣料，師傅一看他穿的洋服，認得是小號出品，納客仔光臨，倍加歡迎，又和剪裁師傅研究今年衣料的流行顏色，打一輪牙骹，消磨個幾鐘頭，知道度了身要交定金，曰：「我約了朋友飲茶，過咗個鐘了，這幾塊衣料替我留下來，明天或者後天才來度身。」

精仔明經過勝記涼茶舖，照例入去坐下，順便打聽秋富消息。勝叔不見明哥很久，照例奉客，請教明哥近況。

精仔明表示發達立品，講幾句謙詞，笑曰：「講起來真是乏善足陳，來來去去都係在人壽保險公司出入，托賴搵兩餐啫。近來一般人思想比較開通，人壽保險多少接到些生意，可惜有用呢，時多時少，平均一個月不外一千銀左右，勉強解決個人生活嘛。」

勝叔連係稱明哥老實，欣然曰：「明哥搵成千銀個月，勝過好多人了。」（三二七）

海邊一角

幾位志同道合的女性

許多人都笑將起來，連坐在露台外邊的常姍、常芳也在笑。

——兒子有客人，爸爸和媽媽早先招呼過，然後退入睡房，讓青年人嘻哈暢談。兩老很高興與那些青年芳鄰，是那些笑語聲喧，使常健振作。

廳子裏的笑聲住歇，白妙思說：「我認為海明說得對……派信佬不嫁，揸街佬不嫁，做手作的不嫁，什麼什麼不嫁……那太小看我們女孩子了！」

「對，我們就是一條心。」葉海明笑着伸手擁抱坐在身邊的白妙思，「我們女子選擇對象，就不要那麼勢利眼。」

「還有我，也跟你們一條心！」坐在露台椅子的教車師傅高聲附和。

「好呀！又多了個志同道合的人。」葉海明說。

常健笑着打量姊姊，心在想——你真的跟她們志同道合？珊姊，如果你不眼角高、要求高，不會拖到現在，還不曾結婚，卓明哥，這樣一個好海員，你還是若即若離！

葉海明的確是個爽直姑娘，她說她現在是電車女售票員，將來是個女司機。

「做電車女司機，不簡單！」常健開心地說。

顯然，處身在這許多鄰居友好中，聽着嘻哈的笑聲，聽他們論自己就業，常健是恢復了那份青春活潑，他眉開眼笑，胸懷開朗，拋掉頹敗，拋掉因為受傷、殘廢帶來的悲觀失望……

——在溫哥華，每天關在叔叔家裏，心事多多，想頭多多，就是沒有享受到這些流動活水和欣躍的空氣，我需要這些！比什麼營養、藥物更重要。

「其實學駕駛電車，很簡單，只要心定手穩就成！」葉海明說。

——海明做女司機後，幾個朋友揀個假日，跑去坐她駕駛的電車，看她把我們載到哪裏去？」伍男高聲說。

「我一定去！」常健說。

「好，我駕駛電車，把你們送上天堂！」葉海明以高拔的聲音說。

「海明你太黑心啦！」「躲過你！」好幾張嘴在應，好幾張臉都在笑。

「天堂誰不想去？你們別想過了頭，把好事當壞事！」葉海明一本正經，忍住笑。

「齊你嘴淆！」白妙思側起海明一眼，「好吧！你這電車女司機喜歡帶我們去什麼地方，便去什麼地方。」蘇頭說，「信任朋友！」李凡打着哈哈，「去天堂不要緊，最好不要去地獄！」伍男朗聲說。

六七個人又在客廳裏轟出嘻嘻哈哈的笑聲。（廿四）

香江幽默錄

臉皮

第二天，何元却在上午搖電話給法國商人，他因為得到總經理的同意，約好周末中午跟法國商人赴郊區午飯，而何元把這約會跟法國商人說明之後，他却獨自約人家當天午飯，地點是一家著名酒家。

何元約法國商人談的不是商品代理問題，而是商品的推廣宣傳問題。

法國商人倒也相當實際，他首先把他們的一些宣傳計劃跟何元說了，然後談到宣傳費用問題，法國商人的意見是，宣傳方面在開始推銷商品的第一個年度可以多花點錢，但是所化的錢應由出品商和代理商平均負擔。

這樣的宣傳計劃，早在何元的意料中，於是跟法國商人說：「由代理商和出品商平均負擔宣傳費用，是合理的，不過，我們公司是否要代理貴廠的出品，該由我們經理決定，但要是代理推銷商品的事情談不攏，宣傳方面這事情，在下還是可為貴廠做點事情……」

何元的意思就是說，不管誰做商品的代理，他還是可以站在出品商的一方替出品商做宣傳方面的工作。這就等於說，他替法國商人及其商品做宣傳方面的事情，是獨立性的，無須受他所供職的公司管束或限制。

法國商人意味到何元的話，却覺得何元這樣做等如對所供職的商業機構生意着想，也有點不為所供職的商業機構不夠忠實，法國商人直截了當的指出這一點，但是何元却是胸有成竹，解釋說：「這和我們公司的生意並無抵觸，當然，貴廠的商品由我們公司代理固然是好事，這是國際性的合作，是會有很大發展的合作，但既然代理推銷的事談不攏，則在下只不過替閣下服務，與公司的業務並無任何抵觸，更談不上是否忠實地為公司服務的問題，只要所做的事情不妨礙我們公司，不妨礙在下與公司的工作，這怎麼會有抵觸呢？」

法國商人想了想，說：「既然這，不由貴公司代理我們的商品，而由其他商業機構代理，人家另有他們的宣傳計劃和宣傳人員，那麼，閣下的事情豈不等如空談？」

「問題就在這裏。」何元說：「閣下若能給在下支持，宣傳費用既由雙方擔負，那麼，閣下當然有發言權，即是說，閣下可推荐、支持在下代表貴廠參與宣傳工作，亦即是在下有百分之五十的權力做這事情。」（廿二）

美國的醫師「危機」

滕健耀

官司、保險公司的消耗，不下萬元之多。如只付出五七千元了事，可省錢半數，反正羊毛出在羊身上，水漲船高，因此，醫師為要賣高昂的保險，便只好向病人加價

這裏可以看到，明初一般官民（所謂民，當然指一般地主）還可以使用龍的圖案做裝飾，可用珠玉

在二十二日報上，看到兩則關於我國造船的消息，禁不住浮想聯翩。

一則消息報道我國第一艘萬噸級遠洋輪「向陽紅五號」已經建成投產，擔負起

就試浮乃是在南京舉行這一點看來，可能不是以大連、上海、天津、廣州的造船廠的出品，而是有新的能造萬噸浮塢的船廠。

隨着我國經濟的迅速而穩定的發展，以及對外關係的進一

了一些場景拍得很有真實感之外，也沒有什麼特殊之處。

倒是在這部社會故事中，隱藏着一個

美國的醫師「危機」

滕健耀

美國當初立法時，早年的醫藥簡單，手術種類稀少，控告醫師的案件鮮有；被告的醫師多是出自「意外」及「誤療」，如將鉗子或是紗布遺留病人腹中等。為了保障病人的安全，設了這項「半邊」法，沒想到給醫生些什麼保障以避免誣告發生。而且為了便利人民的控訴，病人找律師不須先出高昂的費用，只是對押成交，一切開消和官司輸贏，全由律師擔負，若果官司贏了，律師收取判決的賠償費百分之四十到五十。若是法庭判決二百萬，律師便「一案成家」，立即家財百萬。此事雖不多見，近來亦不少有。普通一案，也終是在一萬到二三十萬之間。這幾年來，我所接到的「煩擾性的控訴」，傳票上要求的賠償費，數目越來越大，目前是「五百五十萬」！要價越高，講價的麻木越大。結果，往往是法庭外妥協解決，給他五七千元「息事寧人」。於是，律師獲收三兩千元，病人除掉佐證的會診醫藥開消，所餘不過千元左右。

五十年代時，幾個「慧眼伶俐」的律師，暗中摸索到這個法律上的漏洞，插足其中，原來別有天地！處處是「道」，上下開弓，左右逢源，闖入了錢窩裏。數年之內，以星火燎原之勢，燃遍了全國，尤以大城市最烈，火舌撩天，遭殃的是醫生及人民大衆。

看官不免要問，既然多是「無理騷擾性的誣告」，又為什麼要出錢「免災」？這豈不是鼓勵敲詐勒索？助紂為虐？對醫生又是傷口上撒鹽？難道是醫師們甘為某些人的爪牙？代他們剝刮民脂民膏？對！的是如此！可是醫生在法律上束手無策，處案付錢，全由保險公司代理，醫師無權過問。買保險時合同上，訂明由保險公司全權處理，被告醫師不得過問。保險公司是生意人，善於打算盤，分分毫毫辨得清，審案出庭，每天的費用兩千元以上，一次審訊大約是五天到七天，即便是打贏了官司，保險公司的消耗，不下萬元之多。如只付出五七千元了事，可省錢半數。反正羊毛出在羊身上，水漲船高。因此，醫師為要買高昂的保險，便只好向病人加價、被剝削的是人民，發財的是律師。保險公司及一些醫師。「醫師危機」一似雪崩，由頂尖小處塌陷，哄嚨嚨的垮到底下一大片。

讀者不禁要問，既是法律有漏洞，為什麼不將它塞起來？

美國自稱是個法治的國家，生活的一舉一動幾乎皆有「明彰」的法令規範。法令的文詞艱澀，一般人不懂，唯律師是靠。美國是個「律師之國」，遍地皆是，又且連夜（夜校）趕「造」。美國的政治操在律師手中，政府官員，由聯邦到州市政府，上自總統，下至國會議員，州會議員、州長、市長、司法官員、立法官員、百分之九十以上皆是律師。這夥人離職後仍靠訴訟吃飯。因此，若要公正地將一項對律師「有利」的法律改變，談何容易，何異與虎謀皮？要他們自己砸飯碗，鋸搖錢樹。

（二）

隨意畫

繪畫，對懂得繪畫的人來說，我想，也許不太難。

當然，如果要畫一張特別大的，大得要遮掉政府大球場一面看台的，自然要難得多了。這難，因為畫太大了，一個人畫，真不知要畫多少天。但我以為，畫這樣的畫還不太難，更難的是要設計和繪畫一幅由一萬張小畫拼起來的大畫。不，不止一張，連字連畫，整整六十張，其中有人像，有山河，有圖案，而且還要會動的，怎麼畫？畫，不易，但還不算太難，最難的是設計是心思。

一萬張小畫拼成一張大畫，而且會動會變化，若不是親眼目睹，我怎麼也不相信。然而看了，我還是覺得神乎其技，不可思議。

看集體英雄的傑作

杜隔風

跳傘，對我們來說，不太陌生，但也不是常常可見，跳傘員從飛機躍出來，以流星般的速度下降，到一定的高度，再張傘，從容的落到地面。這不容易，但對勇敢的人來說，也許還不太難。

但這一次，我看到的卻不是那麼一回事。十個跳傘員連續的躍出機外，以不同的速度下降，他們在空中像在水中那樣在空氣裏游泳。以滑翔的動作控制下降的速度移動飄浮的方向，十個人慢慢的接近起來，手拉手的圍成一個花環般的人圈，讀者留意，直到這個時候，十個跳傘員都沒有張開降落傘的。人在空中，像在水中，「欺水」本已不容易了，駕馭空氣，我能用什麼話來形容呢？神乎其技，不可思議啊！

摩托飛車，我們這個都市太多了。但那些飛車手，說實話，其本事只能夠是嚇嚇過路行人。真正能飛的或者是十來二十輛一起的飛，卻未曾見過。

這一次看到了，三十位摩托車手，有男有女，飛斷橋，爬階梯，衝火牆……一輛接一輛，速度位置誰都不能錯。這些摩托車手，像那些跳傘員那樣，都是身手了得，機智勇敢的英雄。但在我們的國家裏，這些英雄，不是一個兩個，而是成批的湧現。

這是集體的英雄啊！我們的國家就是提倡集體英雄主義的。

一萬張小畫拼成一張大畫，而又變出六十個不同的畫面，這中間有多少無名英雄默默的付出自己的勞動啊！

就像那九位登上世界最高峰的集體英雄那樣，那飄揚在頂峯上的五星紅旗，是他們被送上去，也是全國八億人民的手把她送上去的。

看了《中國體壇群英會》，想的很多，但首先想到的是無敵的集體英雄。

烏龍篇

紫樓

大公園

就快到來的農曆丙辰年，照傳統的說法是龍年。

龍，據《說文解字》說，是鱗蟲之長，能幽能明，能大能小，能長能短，春分而登天，秋分而入川。由此就可以知道，龍是一種並不存在的神化的生物。

《左傳．昭十九年》說：以前有個名叫董父的人，是飂國國君叔安的兒子，很喜歡龍，並且用養龍的本事去做帝舜的臣子。帝舜很欣賞他，賜姓董，封豢龍氏。龍而能夠養，當然不是《說文》所說的神物。如果我們設想，這裏所說的龍，實在是一種大蛇，董父能夠捉蛇、養蛇，而帝舜喜歡吃蛇羹，那麼《左傳》的記載便可以得到解釋。吃蛇，不能認為只是後來南方人的習慣。在遠古的時候人們並不很容易得到肉食，秋風起而三蛇肥，於是食指大動，是很有理由[illegible]

不過，從傳說中描狀龍的外形，有鱗，有爪，水居，又似乎不一定是蛇，很像兩棲類蜥蜴一類的動物。唐人所撰《括地志》說，有一座很高的龍池山，中央有七百里的池，裏面生活着許多龍，池畔有五花樹，羣龍以此為食。如果以蛇而言，除非是水蛇，大部分以陸居為主。《廣雅》說：有鱗的叫蛟龍，有翼的叫應龍，有角的叫虬龍，無角的叫螭龍。這樣看來，龍實在是以包括蛇與兩棲類等在內的爬蟲類為基礎，還加上人們幻想構思而組成的大雜燴。遠古的人類，活動範圍不廣，而對較遠出現的事物，頗多道聽途說，什麼大蛇、鰻魚、穿山甲、暴風雨時匝地的烏雲、龍捲風，豪雨所引來的山洪……都混雜在一起，再經過形象上的美化，於是龍這個傢伙誕生了。

大概在周秦之時，龍還只以一種難見的神物身份而存在，並不作為天子的象徵。《周易》說：「九五，飛龍在天，大人造也。」這不過是一個卦象的說明，後來的封建者把「飛龍在天」解釋為做皇帝，又把帝位說成什麼「九五之尊」，完全是附會，曲解。《魏志》，華歆、邴原、管寧合稱為一龍，歆為龍頭，原為龍腹，寧為龍尾。如果只有皇帝才能稱龍，那麼這三個人便犯了大忌。可見漢魏時期，還沒有這樣的規定，說龍只能稱天子。諸葛亮稱臥龍先生，也是一個證明。魏人繆襲有《青龍賦》，結句云：「煥璘彬之瑰異，實皇家之休靈，奉陽春而介福，賚乃國以嘉禎。」雖然提到了「皇家」，仍只作為祥瑞，並沒有獨佔的意思。《唐書》、《宋史》，都沒有規定。到了明代，才起了變化。

《明史．輿服志》有這樣的一段話：「明初，儉德開基，宮殿落成，不用文石甃地。以此坊民，武臣猶有飾金龍於牀幔，馬廄用九五間數，而豪民亦或鎔金為酒器，飾以玉珠。太祖皆重懲其弊，乃命儒臣稽古講禮，定官民服舍器用制度，歷代守之，遞有禁例。」

這裏可以看到，明初一般官民（所謂民，當然指一般地主）還可以使用龍的圖案做裝飾，可用珠玉嵌鑲器皿。是朱元璋才定立禁例，而擬訂的又是我們在這種場合中一定可以見到的儒家。洪武十六年定衮冕之制，極講究也極繁複。「衮，玄衣黃裳，十二章，日、月、星辰、山、龍、華蟲六章織於衣，宗彝、藻、火、粉米、黼、黻六章繡於裳，白羅大帶，紅裏，蔽膝隨裳色，繡龍、山文、火[illegible]……」[illegible]就是搞出[illegible]未有的怪異而[illegible]極大的服裝[illegible]史書上還[illegible]儉德」[illegible]真是[illegible]。大[illegible]個時候開始，皇帝自擬為龍——大蛇加鰻魚之類的雜種，而且不准其他官民人等使用。[illegible]十二生肖之中[illegible]是唯一空想的、[illegible]現實的、充滿了封[illegible]專制意識的東西。雖然外貌被塗抹得炫人耳目，其實不見得光采。

民間，對龍有另一種看法。比如在語言上，由於想像中它是龐然大物，所以用它做表示特別大的形容語。從南方現在還流行着的用語中，隨手就可以舉出——

龍蝨，這是華南沿海地區常見的水中動物，炒熟了，或以為有異味。它的體態與蝨子類似，卻比較大得多。

龍蝦，巨型的蝦。

龍躉，大石斑。

＊　＊　＊　＊

龍脷，大條的比目魚。比目魚長闊而扁，像舌頭。舊式商人忌諱，「舌」與「蝕」同音，蝕本的意思，訛為「利」，寫作「脷」。

龍眼，桂圓的通稱，大概是因為似眼[illegible]而大。

大概還可以再列舉一些龍，總而言之，沒有特別尊敬的意思。有些俗語，如「[illegible]肉也沒有味道」，[illegible]指心情不好，對什麼都不感興趣，而龍肉可吃，便把它看成與豬羊無異了。「龍床不如狗竇」，把自己的屋子喻為狗竇，此中並無貶義，只是與被認為是極華貴的皇帝所睡的「龍床」作強烈對比，極言對「龍床」的不屑，也就是對皇帝並不恭維。至於「擺烏龍」，這條「烏龍」簡直只是一條糊塗蟲而已。

封建帝皇極力把官捧得極高，以顯示統治權威的龍，在老百姓眼中，不外如是。

當然，把古神話中的龍作為一種巨大威力的代表形象，也是可以的，不過，被塗上的封建專制色彩必須徹底除掉。

我國造船業蓬勃發展

董思

海天集

在二十二日報上，看到兩則關於我國造船的消息，禁不住浮想聯翩。

一則消息報道我國第一艘萬噸級遠洋調查船「向陽紅五號」已經建成投產，擔負起遠航四海進行海洋科學研究的任務。這項調查研究工作在解放前幾乎只是空白的一頁，如今從無到有地發展起來了，而且取得了許多新成果。

在較早時期，關於我國海洋科學研究的活動，雖然偶然可以在報刊上看到一點，但進行這項工作存在着的困難，就是要去遠洋了解我們需要知道的情況所必須具備大型專輪，而這[illegible]正是我們國家所缺乏的東西。現[illegible]有了可以[illegible]輪，入海探測科學奧秘的工作就可以加速進行了。

另一則消息報道我國建成又一艘[illegible]萬噸級浮船塢「華山」號，最近在南京試浮成功。浮船塢是在水面上修理船舶用的「大船」，它比固定在岸上的船塢有許多優點，能[illegible]用，建造周期短，投資較省，可以利用水域，不佔用土地，[illegible]對[illegible]決我國遠洋和沿海的船舶修理，發展海上運輸，加強備戰，提供了良好的物質條件。

「華山」號是在什麼港口建造的，新聞並未加以說明，但就試浮乃是在南京舉行這一點看來，可能不是以前已經知道的大連、上海、天津、廣州的造船廠的出品，而是在另外港口建有新的能造萬噸浮塢的船廠。

隨着我國經濟的迅速而穩定的發展，以及對外關係的進一步擴大，我國同五大洲的貿易和人事往來越來越頻繁，到目前為止，同我國建立了外交關係的國家，已達一百零七個，世界上同我國有經濟貿易關係的國家，達一百五十多個，在這一基礎上，我國的海運事業也從小規模的發展到船舶航跡遠及萬里海疆。這就需要自己生產更多和更大的輪船，因而修理船舶的任務也加重了，除了固定在岸上的船塢以外，我國必須具備更多的在水面上修船的浮船塢也就成為形勢上的需要。

我國之有大型浮船塢，還是在文化大革命期間出現的。在我國海員和造船工人共同努力下，幾艘萬噸級浮船塢先後在此時建成。一九七四年三月，我國第一艘二萬五千噸級的浮船塢「黃山」號在上海黃浦江上舉行抬船試驗，一艘二萬五千噸貨輪鄭州號順利進塢，平穩地座落在「黃山」號的墩木上。

我國造船工業是解放後在幾乎是空白的情況下發展起來的。現在除了二萬五千噸級遠洋貨輪和二萬四千噸級油輪，二萬五千噸級浮船塢以外，還能自造萬噸級挖泥船，海洋地質勘探船等專用輪船，反映出我國造船工業正在蓬勃發展。

此時此地

光棍與有皮柴

廣東先生

不少足球會為了打出個名堂，都不惜重金向外班兵，目的地起初是蘇格蘭，漸而及於澳洲，印尼和南朝鮮，在體育記者行家的筆底下，這批來路貨，辣與唔辣，倒是其次，而名稱則早就統一地叫做「外援」——外來的援兵了。打波的目的雖不完全為了錦標，但在此時此地搞足球，為了補給，卻不能不考慮到票房收入，否則坐吃西北風，不把自己弄垮才怪。在後起球員有限、青黃不接的今天，有限度地邀請「外援」加盟，看來還是有其必要的。

這裏的足球員有好幾類，「合約球員」是其中之一，指的是職業球會或非業餘球會向外邀請的「職業腳」而言。既然是「職業腳」，便可以在枱面交易去享受其薪酬待遇了。足總為了處理此等球會與球員間的大小糾紛，乃有了合約小組委員會之設，以便作必要時之仲裁。

這個小組委員會成立以來，倒也不像花落悠庭間，要管的事情多着，如嘉山之澳洲「外援」力比，去年十月來港[illegible]三天，即不告而別，搞到該會的女班主陳瑤琴大傷腦筋，有關保證金問題，要追究力比所效力的澳洲球會，還進一步使到國際足聯也加[illegible]。此事結果如何，至草此文時，尚未可知。考其[illegible]，則是「外援」破壞合約——甩底！

合約小組委員會最近開會討論兩案，[illegible]一案是關係到嘉山的力比外，另一案便是東方的格蘭渣。格蘭渣原是蘇格蘭球員，不知在什麼時候還了[illegible]牽扯，跟東方攀上了關係，成為東方的「外援」，[illegible]知[illegible]成之後，東方沒有履行合約，被指寒盟——甩[illegible]。[illegible]一個是球員對不起會方，一個是會方對不起球員。東方在這件事情上，自知理虧，對悔約一事，表示賠償港幣[illegible]千元，作為了結糾紛的代價。格蘭渣為了跌落地抓番[illegible]，也表示同意接受此一條件。該款將由香港足總匯到蘇格蘭足總轉交，東方則要十天之後才能「過水」。

從上述二事，看出在某種情形下搞職業波，球會與球員同樣沒有保障。合約小組委員會現正想法謀求補救。否則，一方甩底，一方爛尾，如果湊巧又發生在同一個球會上，豈不是變了光棍遇着有皮柴了麼？

電影文學劇本

創業

大慶油田長春電影製片廠《創業》創作組集體創作　張天民執筆

第四章

田家莊。油田建設緊張施工。遠處，兀立着新建成的大油罐。

解放軍戰士在修建管線。他們站在泥濘的溝沿上，用臉盆、柳罐斗掏溝裏的水。粗大的管線放在溝邊，百台電焊機在焊接，上面罩着帆布雨傘，雨傘下面火花四射。

巨幅宣傳畫在車窗外移動。大字標題：「油田就是戰場，剎把就是刀槍！」雨水沖刷着畫面。

整個油田在沸騰！迎着鬥爭的風浪，壓不倒的中國石油工人在戰鬥！

雨過天晴。戰區醫院。

病房內，一張床頭掛着患者登記卡，上面寫着周挺杉的名字。年輕女護士端着藥盤進來，吃了一驚：病床上扔着病號衣，病人卻不見了。

連天的芳草被雨洗過，青翠欲滴。草原像一片大絨毡，鋪向天邊。

周挺杉拄着雪白的拐杖，在草原上走着。

堅毅的眼睛望着前方，他走着……

他親眼看見了整個戰區正在沸騰，他記得華政委接電話時的神色，他了解國際共產主義運動的一些情況，他猜想一定是發生了什麼嚴重事情。對此，華程同志早就告誡說要有所準備。他為早日拿下大油田，革命加拚命，日夜苦戰，這正是原因之一。此時此刻，他不能離開井隊，不能離開與帝、修、反鬥爭的最前沿，不能離開英雄的戰友們。他急切地走着，恨不得飛回井隊。

[illegible]忍着巨大的傷痛！他走着……

[illegible]長的白雲，時刻變幻着形象……

草原上走着我們的周挺杉，他的高大身影……堅強的面容……[illegible]

家屬煉油廠。

周挺杉拄着拐杖走來，站在一棵小楊樹下。

陳淑芬和一個年青女工正在往桶裏裝油。年青女工發現周挺杉，捅捅陳淑芬：

「大姐，你看！」

陳淑芬一抹頭髮，看着，神色緊張起來，撒腿就跑。

陳淑芬跑到周挺杉跟前，扶着他，又跪在地上看看腿上的繃帶。

周挺杉：「快給我找個車！」

陳淑芬擔心地問：「說實話，傷，重不重？」

「就擦破一點皮。」為了證實這是真的，周挺杉把拐杖扔給陳淑芬，自己站着。

陳淑芬半信半疑地：「別瞞我！」

周挺杉扶着樹：「我多會瞞過你？」

陳淑芬想想，激動起來，一口氣地說：「傷不重，到處闖蹓躂？這是什麼時候！我不信！你不是這號人！人家卡着咱們的脖子，撤退專家，撕毀合同，現在全戰區的柴油已經剩下不多了……」突然停住。

周挺杉憤怒的眼睛！

扶着樹枝的手一使勁，粗粗的樹枝咔嚓一下子折斷。

陳淑芬：「你？……」

周挺杉伸手要拐杖：「快給我！」準備走回井隊去。

陳淑芬：「不！你是從醫院裏溜出來的！」

周挺杉喊了起來：「淑芬！」

陳淑芬斬釘截鐵：「挺杉！」看他一眼，轉身要走，「我打電話問問華政委！」

周挺杉急了：「淑芬——！」

陳淑芬停下，一眼看見周大娘，跑去。

田野上，長着碧綠的禾苗。周大娘和婦女們在鏟地。

陳淑芬跑到跟前，跟娘訴說。周大娘擔心地奔向兒子。

周大娘扶着兒子，彎下腰去看他受傷的腿，關切地：「挺杉……」

周挺杉激動地：「娘！您看出來沒有？這些無產階級的叛徒，這麼壓我們，是想讓咱們改變路線，放下紅旗啊！娘！」

周大娘慈祥、豁達的臉。她果決地說：「去吧，孩子，娘懂！」

周挺杉感激地看着自己的母親，這位白髮飄動的革命老媽媽……（四二）

《霹靂小霸王》

（Climber）

言茜子

西窗影話

有些美容，有些神態，彷彿就是阿倫．狄龍。怎麼那麼像？

據說，這部影片的男主角祖杜利山度，是阿倫．狄龍與阿蘭．德格拉斯的綜合體。但在香港觀衆的眼中，對他還是陌生的。不過，在這一部影片中，他會使人留下印象，而且演來是頗為勝任的。

他扮演的是一個美國青年阿杜，影片開始的時候，他還是一個極小的角色，只是走私隊伍中的一個卒子。

他站在碼頭上搭運私貨的行列中，把一箱箱美國香煙，從右邊的人手上接過來，傳遞給左邊的人，這時候，他是一個出汗的角色，還不是開槍的角色。

他的生活是不穩定的，他沒有職業，甚靠這種非法營生混日子。同時，自然免不了要吃一些虧。

有一次，一個已經娶妻生子改行了的老友，給他介紹一份工作。

偏生騙他，讓他去接收一箱鑽石，其實是一箱毒品。他幾乎上當，在一番搏鬥、逃殺之後，他逃走了。

他搭上了一個女郎的車，自那不勒斯逃到羅馬，而那個女郎就變成了他的情婦。

這是一個意大利的黑社會故事，除了一些場景拍得很有真實感之外，也沒有什麼特殊之處。

倒是在這黑社會故事中，隱藏着一個女人的悲劇。

史蒂芬．露仙妮扮演的只是一個普通的職業婦女，因為深感寂寞，才跟阿杜相識，在阿杜窮愁落魄的時，她成為他的庇護者，後來阿杜在羅馬做了小頭目，就把她視若無物，又不許她離開。阿杜發跡之後，帶着手下回到那不勒斯復仇，她處在兩方的夾縫中，賠上了一條性命。

花坪亞熱帶原始林區

圖：陳全　文：道明

方土志

花坪林區位於廣西壯族自治區龍勝各族自治縣的西南部，周圍都是崇山峻嶺，起伏、連綿不斷的山嶺，海拔大都在一千二百米以上。廣西是多雨地區，而花坪林區又是廣西的多雨中心之一，年雨量在兩千毫米以上，加之氣候溫暖，對樹木生長極其有利。這裏山嶺阻隔，交通閉塞，人煙稀少，因之一直保存着一片茂密的亞熱帶原始森林。

解放後，一支由各方面科學工作者組成的綜合考察隊來到了花坪林區，這支森林尖兵第一次揭開了這片原始森林的秘密。

林區漫山遍野都是樹木。而山谷地帶由於氣溫比山頂高，土壤也較肥沃，所以樹木生長得更為茂密，並且多屬高大的喬木，森林景色，從山谷往上不斷變換，到一千五百米以上就出現大片高山竹林。它們一般每平方米的面積上多達十到十五株，粗者如杯口，細者如筆桿。到筍季，遍地都長滿鮮嫩的竹筍，這裏還有五顏六色的杜鵑花，再向上，就是山地矮林的家鄉，這些樹木較粗如碗，冠平如傘，高不過二、三尺。

由於山頂和山麓的氣溫相差很大，往往山下的植物已經果實纍纍，而山上還是萬紫千紅，百花吐艷的時節。

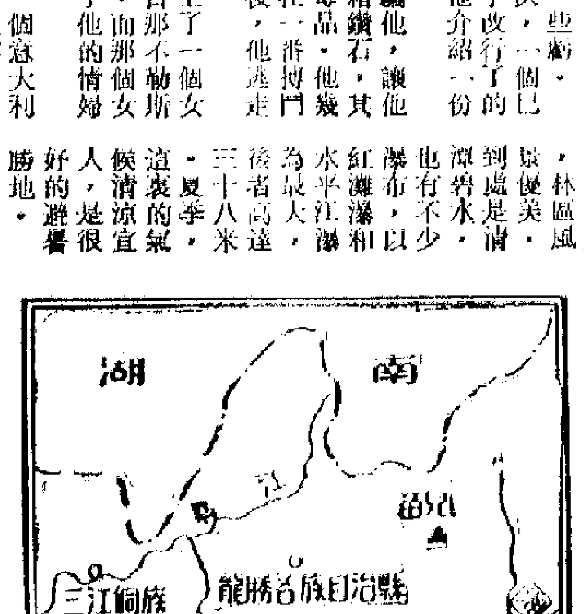
這片森林裏名貴樹種很多，特別是生長在懸崖絕壁上的英姿挺拔的銀杉，它是一億多年以前的「活化石」，世界各地早已絕種，僅在我國發現，在科學研究方面有着極高的價值。此外，還有荳葉松、福建柏、樺木、楠木、紅豆杉等等，油料、纖維、鞣料、染料、單寧、香料等植物更是舉不勝舉。其中以油茶、棕櫚、杉木、毛竹為主。

森林裏還生長着許多名貴的藥材，如黃連、當歸、三七、天門冬、金耳環、羅漢果、七葉一枝花等。

花坪林區也是一個天然的動物園，常見的野獸有猴子、熊、野豬、山羊、麂、麝、竹鼠等，特別是猴子成羣結隊，它們常向單身行人投擲野果或石塊。飛禽有畫眉、角雉、紅嘴相思鳥等，溪水中出產狗魚、娃娃魚、花魚等魚類，林中滿山遍野忙碌着採花的蜜蜂，龍勝蜂蜜馳名廣西以及華南各地。

花坪林區的森林集中，完整而原始，植物、動物種類繁多，是我國亞熱帶山地森林的典型。這裏地形也很複雜，對植物、動物、林業、森林氣候和地理等科學研究方面有很大的價值。現在，花坪林區已劃為我國第一個亞熱帶自然保護區，通過保護、研究和試驗，將為開發和利用我國亞熱帶山區總結出一套完整的方法和經驗。

此外，林區風景優美，到處是清潭碧水，也有不少瀑布，以紅灘瀑布和水平江瀑布為最大，後者高達三十八米。夏季，這裏的氣候清涼宜人，是很好的避暑勝地。



花坪林區位置示意圖

「急症室」

林源

俯拾即事

因為近期朋友夫人入公立醫院，有機會在那間醫院的急症室裏坐了一會，多少看到一些「衆生相」。

有位中年人，由中午十二時一直坐到下午三時，專科的醫生還沒有來診症。這位中年人爆了指骨，手指無法屈曲，雖然已打了破傷風針，但還要等專科醫生來看一看，不料一等就是三個鐘頭，醫生還沒有來。

「有冇搞錯？」他已經一再嘖有煩言了。急症室的護士也替他搞了幾次電話，請那位專科醫生趕來，但卻無法勝等得上。

難道不可以請另一個專科醫生來嗎？我這麼想。但很快地，護士小姐解答了這個問題了：「醫院就只有這一位專科醫生在急症室當值。」

我打了個寒噤——如果真是急症，能等三個鐘頭麼？

繪畫皮蛋

華鳴

在商店看到一種蛋，因為是工藝品，但這間明明是超級市場，而且是在食品部，因此覺得很新奇。

這種蛋，蛋殼上繪上彩畫，有草木，有花鳥，如果罩在玻璃盒子裏，大可以在廳中擺設，以供欣賞。怎樣也料不到，這只是普通的皮蛋，外面的泥層清除了，改為在蛋殼上繪畫，給人印象新。

起初有一種想法，蛋殼一剝就完事，在上面繪彩畫，不是有點不切實際麼？後來卻想出道理，清除泥層之後，鹹蛋是蛋，皮蛋是蛋，普通的鴨蛋、鵝蛋，都是蛋，如果不加點區別，往旁帶開是鹹蛋、皮蛋、鴨蛋、雞蛋？

[illegible]色的彩畫，標誌着包裝的改進。

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

黑白（第八七二期）

通過實踐逐步提高

作品評介

魯兵

每一張攝影作品，都可能存着它的優點或某些缺點，很難攝製到盡善盡美。可是，通過了不斷的吸取經驗，逐步提高，肯定會百尺竿頭更進一步！不論學習技術也好，理論也好，都是如此，學習與提高是一個過程，其間決沒有「捷徑」。

× × ×

「舞姿」：是取材自舞台現場拍攝的動態作品，成績是不錯的。首先，主體人物由於深色調背景的襯托，顯得相當的突出，畫面也很簡潔。加上原有舞台上側面的光源，使人物形象頗富立體感。

其次是動態的表現恰到好處，而形象也很美。除了表達了腿和手的動態之外，人物的形象不致模糊，這正是快門控制和掌握了動態高潮的良好結果。

我們人認為：熟悉題材和作者肯深入生活應是一致的，拍舞蹈最好能熟悉舞蹈，拍體育活動最好能熟悉體育項目，拍現實生活人物最好能熟悉社會、深入生活……對於拍好一張作品，這正是重要的因素。

「單車樂園」：拍攝於假日沙田廣場，那兒週末假期，廣場上就擺着以千百計的大小出租腳踏車，那正是年青人和孩子們歡樂的場所。作者成功地利用前置衆多的腳踏車作為前景，首先使人有着場面夠大的感覺。加上了遠處駕駛着單車來來往往的人羣，就使主題十分突出。這張作品，是採用稍高的位置俯拍，畫面才顯得富有深度。如放大時能使畫面前邊加深一些，後邊放得稍淡，氣氛就會更好。

「瀑布高懸」：是一幀郊遊攝影的好作品，深色調高陡的石崖，晶瑩透亮飛瀉而下的瀑布，兩邊淺淡反光的灌木和岩石，當中的人物，不但可以陪襯出瀑布的高度，同時也很突出。

正由於運用半逆光的關係，整個畫面顯得既有變化，富有深度，氣勢也相當雄偉。相信如拍攝彩色照片，一定會更加好看。

過往，也曾在高崖上拍過流瀑，對於選擇一個合適的攝影角度，有時實在相當困難，要知懸瀑之前較少較高的位置，同時拍時又要注意安全，並不像站在街頭拍街景這樣輕鬆容易。

「選購」：是取材自街頭的生活人物作品，背景是擺滿街邊檔的街道，作者打破常例，不拍擺賣物品的小販，而對象卻是選購彩色貼畫的人物。

半側面的光源，背景可惜有點雜亂，前景也不太明顯，故而使整個畫面都有點凌亂。

要拍攝雜亂的生活人物，首先要使主體人物（主角）不要和背景混淆，其次陪襯人物的形象和道具都要交代清楚，否則便會雜亂無章的了。

「迎春」：是應節的作品，鄉村的磚牆、木門、三位小弟弟「齊玩鞭炮」。L形的構圖，左邊是兩個躲在門後的人物，主體人物放在畫面的右邊。

看得出這張作品是經過一番佈置去拍攝的，人物的表情還算自然，但難掩「甫士」的痕跡。當然，任何作品都可以經過擺佈去表現，不過有時過份的佈置是會減弱了作品的真實感，這一點似要注意。

瀑布高懸（作品評介）　梁華

單車樂園（作品評介）　陳寄定

舞姿（作品評介）　梁沛明

「快攝」的意義

新民

除掉極少數職業性的攝影家以外，大多數業餘性質的攝影家，連同新聞攝影記者在內，在攝影時，多數都是採用「快攝」的手法來完成攝影程序的。

所謂「快攝」的名稱，是來源於英文的SNAP SHOT，過去有人將它演繹成「街頭巷尾」，這是不能完全包括到它的定義和含意的，採用「快攝」名稱，似乎比較妥善一些。

快攝，最少應包括了攝影方面的兩項定義。一個是指技術的快攝，就是採用輕便的器材，在極短的時間內，迅速地完成了攝影的過程。另一個定義，快攝也是攝影「技法」的一個部分，但它區別於經過一番「佈置」之後才能展開的攝影程序，尤其是需要花費相當的時間才能完成的攝影技法，如人像的「甫士」技法。

寫到這裏，自然也聯想到「寫實」攝影，因為寫實攝影主要是採用快攝的手法來完成的。

在技術方面來講，快攝的目的是要掌握所謂最佳的快門機會，充分發揮出攝影的記錄性和記實性的作用。如果經過佈置或造作一番，那是很容易失去了寫實意義的。

雖然在拍攝時要講求快捷，但在拍攝之前是需要有充份事前的準備工夫，這種準備工作其實也是攝影重要的程序，就是認識題材的工作和拍攝技法的考慮和準備（有時也需要進行若干佈置，但不能離題），也只有做好了充份的事前準備工作，才能順利地完成快攝程序。在這方面，有一定的技術水平和工作經驗是必需的。

一個業餘攝影者要拍好快攝作品，先應選擇自己比較熟悉的題材，或是選擇些在自己生活環境內所發生的「事」、「物」為題材，那就會比較容易辦得到。因為這些題材的內容已經為你所熟悉，那就用不着你重新化費太多的工夫了。

如果想更進一步拍好水平較高的攝影作品，快攝只不過是拍攝技術的一環，因為，一張好的作品，最重要的是具有好的內容，其次才是攝影技術（藝術手法）的配合。

單純拍得快，甚至掌握快門速度恰到好處，只做到了技術上的過關，並不等於這是一張好的作品，是嗎？

迎春（作品評介）　張靜薇

中華會月賽成績

中華攝影學會一月份月賽經於十五日在該會會所舉行，由林僑祥、馮志平、陳燦光擔任評選，結果如下：

黑白照片甲組：㊀陳治棋（風雨生涯），㊁陳東龍（搬運者），㊂黃其楷（風雨派報忙），優異：林金齡（雨日趕歸途），馮鈞洪（木廠一角），乙組：㊀鍾定洪（小淘氣），㊁陳讓珠（夢想），㊂陳茹棠（喜出望外）。優異：陳慶（萬丈高樓從地起），李柏（雨日街頭），丙組：㊀麥順開（田園偶拾），㊁黃國安（垂釣），㊂岑洪光（瀑布），優異：麥順開（失學的小孩），陳傑標（頂風冒雨）。幻燈片組：㊀繆家彬（失落的人），㊁周梓源（創造的火花），㊂龍桂培（生死搏鬥），優異：陳昭洪（欲哭無淚），馮浩林（盡我所能）。

大衆會年賽月賽成績

香港大衆攝影會一九七五年度年賽。全年最佳黑白照片，甲組黃其楷，乙組馮燦忠，全年最佳彩色幻燈片，甲組鄺彰祖，乙組梁沛森。一九七六年一月份月賽成績。

黑白照片甲組：㊀陳東龍，㊁陳廣求，㊂歐陽偉林，優異：陳其昌，乙組：㊀盧良雄，㊁李志榮，㊂鍾國洪，優異：盧良雄、馮燦忠，彩色幻燈片甲組：㊀黃衛慈，㊁陳啓森，㊂陳啓森，優異：黃煒民、馮浩林，乙組：㊀李志榮，㊁李日耀，㊂潘賜剛，優異：徐福昌、伍捷榮，燈光專題照片組：㊀岑明操，㊁岑明操，㊂黃偉楷，優異：岑明操，燈光專題幻燈片組：㊀鄺彰祖，㊁徐志華，㊂鄺彰祖，優異：徐志華、葉鏡球。

龍協第九屆沙龍　三月初截止收件

香港沙龍影友協會主辦第九屆國際攝影沙龍，獲美國攝影學會贈予金牌兩面，獎給黑白照片組及彩色照片組最佳作品。又該會特別設計全場精美獎品，計開黑白照片組金像一座、銀像兩座、銅像三座，彩色照片組金像一座、銀像兩座、銅像三座、銅牌十二面。

該沙龍截收作品日期為三月八日（星期一）。

中青攝影學會年賽月賽評定

中青攝影學會一月份月賽及一九七五年年賽經由陳紹文、陳汝炬、蔡國雄、蕭建勳、唐景沂五位評定，成績如後：一月份月賽：黑白高級組：㊀區展基，㊁及㊂唐永添，優異陳廣求，盧福智，初級組：㊀及㊁王楚洲，㊂郭慕文，優異郭慕文，王楚洲。幻燈片組：㊀劉植輝，㊁鍾國洪，㊂張德安，優異陳錦明，許伏豹。黑白照片專題：㊀唐永添，㊁鍾國洪，㊂區展基，幻燈專題㊀陳雲輝，㊁及㊂馮漢聯。

黑白組全年最佳作品冠軍唐永添，亞軍黃偉成，季軍梁汝超，彩色幻燈全年最佳作品冠軍區展基，亞軍王楚洲，季軍許伏豹。黑白高級全年最高積分冠軍唐永添，亞軍梁汝超，季軍區展基及曾兆（同分雙季軍），黑白初級全年最高積分冠軍陳廣求，亞軍陳雲輝，季軍嚴國雄（三人晉升高級組），幻燈組冠軍馮漢聯，亞軍李幹輝，季軍陳雲輝。

十週年紀念大廉價

龍翔 攝影材料有限公司

廉價期限：由1976年1月16日至1月30日止。

相機、鏡頭、閃燈、活動攝影機、放映機、幻燈機、相紙等攝影器材，空前大廉價，由五折起。

•凡購買攝影器材100元以上，即送抽獎證一張，憑證親自抽獎，獎品包括名貴相機、鏡頭等，總值達三萬元，獎品特多，中獎機易，永不落空。

•彩色、黑白沖印，亦有特別優待及抽獎。

•琳瑯滿目之獎品，陳列於旺角亞皆老街本公司櫥窗陳列內。

獨家發行：九龍旺角亞皆老街64號　電話：3-961771

修船　黃玉墳

選購（作品評介）　彩雲

從雙人舞談起

金　建

在最近一個音樂舞蹈晚會上看到一些中國歌舞，其中包括一個雙人舞，感到這種形式，應該有廣闊的天地。

翻閱報章，知道首都北京正在舉行着全國獨舞、雙人舞和三人舞的調演，可見內地藝壇對這種舞蹈形式的提倡。

舞蹈的形式，多種多樣，決不只是羣舞。起碼，在羣舞的形式以外，還有個人表演的獨舞，兩個人表演的雙人舞和三個人表演的三人舞。不過後者卻不是傳統舞蹈中固有的，只是傳統舞蹈——例如古典芭蕾中，往往出現三個人的舞蹈而已。

如果用音樂來比擬，那末，獨舞就好比獨奏，雙人舞就好比二重奏。

正由於人少，「篇幅」不大，因此獨舞和雙人舞的體裁和內容，就要求更加提煉和集中。演員的藝術技巧也要求達到更高的水平。不然，就不可能達到表現內容思想和呈現完美藝術的要求。因此，在某種情況下，這種「小品」性的舞蹈編作和演出，無寧說是難度比較大的。

也正由於人數少，所能表現的內容和技巧的容量有限制，所以，它比較適合於擇取生活中的片斷來表現和創作，一般上要從小見大，從一滴水見到大海。固然，這種創作方法，同樣是羣舞的規律，但小品性的獨舞和雙人舞，無疑在這方面的要求是更高了。

就戲的表演來說，獨腳戲最難演，此所以西方「啞劇」（此間有人譯為「默劇」）藝術比較受人重視的原因之一。獨舞和雙人舞表演的人數少，但空間大，演員必須使整個舞台顯得充實，要透過單人和雙人的表演，使得滿台是戲，能引起觀衆的聯想，並使觀衆受到教育。這是這種舞蹈最難達到的境界之一。因此這種舞蹈的內涵，必需豐富和深厚，思想也應該比較高。好的藝術表現，應該有實、有虛，既反映事物，又抒發比事物本身更要深遠的精神和思想境界。故此藝術表現要求於獨舞和雙人舞的，固不只是在舞台上表現諧和的舞蹈藝術，或單一地表現某種風格和情節而已。

最好的範例該是《紅色娘子軍》舞劇中的幾場小品舞，例如《常青就義》的一場獨舞，第三場清華和戰友的雙人舞和第一場《常青指路》的三人舞等，都該是此中的精品。

我國自文革以來，文藝革命不斷向前，藝壇上百花紛呈，豐富多采。單就舞蹈藝術上說，已經有了巨大的發展。如今，再舉行這個調演，行見舞蹈的題材，形式、體裁，風格更加多樣化，這該每一個喜愛中國音樂舞蹈的觀衆所雀躍不已的。

視與聽

阿根廷電影及其他

白　明

拉丁美洲國家攝製的影片，除了墨西哥出品之外，很少在香港公映。

本月二十二日至二十四日，大會堂上映三部阿根廷影片。這三部影片是：《安娜的三個故事》（Three Times Anna）、《淑女圖》（Chronicle of a Lady）和《叛徒的懲罰》（Penalty for the Traitor）。

阿根廷電影，在一九四〇年以前，在西班牙語地區擁有最重要地位，但是荷里活發動的競爭，造成了阿根廷的膠片荒，使阿根廷的影片產量劇烈下降。

一九三八年，阿根廷電影在銀幕密度和觀衆人次上與法國及意大利相比擬。在這種強大的放映業的支持下，阿根廷的電影製片業，當有聲電影初期便迅速地發展起來。

阿根廷在一九三八年出產了六十八部影片，產量超過其他各西班牙語國家。同年，阿根廷全國人口一千一百萬，有電影院一千一百家。銀幕密度：每一百萬人口中有電影院一百家（法國同年為一百零七家，意大利為一百一十家），售出電影票八千六百萬張（平均每人購票八張）。一九四六年，阿根廷全國人口一千四百萬，電影院一千四百家，座位九十萬個。銀幕密度：每一百萬人口中，有電影院一百二十八家，觀衆人次一億一千萬到一億二千萬（平均每人購票八張）。

阿根廷的電影導演，在第二次世界大戰前，大部分是近世紀歐洲移民的後代（阿根廷的印第安人口，幾乎被西班牙殖民者殺滅淨盡，全國人口幾乎是過去的或近代的移民構成）。他們當中，有斯拉夫人（如路易．薩斯拉夫斯基）、意大利人（如M．索非西、C．M．卡待蘭尼）、葡萄牙人或西班牙人，此外，還有幾個避難到阿根廷來的法國人，包括比埃．歇拿爾（Pierre Chenal）在內。

一九四九年至五十年代初期，阿根廷的影片產量，每年平均超過五十部，六十年代以來，每年產量在三十部至五十部之間。

五十年代初期，阿根廷電影儘管有檢查機關的干涉，影片的社會傾向還是大大加強了。這類傾向，在欲響國際的阿根廷優秀影片《血的河流》中，尤其表現得很明顯。這部影片拍於一九五二年，由原是阿根廷電影演員的雨果．台兒．卡里爾導演。他在這部影片裏，以強烈的筆調，描繪了那些種植茶樹的勞動人民，怎樣變成半奴隸的情景。這部影片，是根據當時被阿根廷政府拘禁的政治犯、作家伐勒拉所創作的一本小說改編的，但在片頭上沒有提及這一點。

筆者看過《血的河流》這部影片。影片開始時，銀幕上出現的是一條翻滾滔滔的血浪的河，河面上飄浮着面目模糊的死屍，一具接着一具，這是什麼地方？影片一步步向觀衆揭開了這個謎：阿根廷那河上游是一個富饒的地區，人們把那裏出產的馬黛茶稱作「綠色的金子」。但是，被茶業公司花言巧語招募到那裏去採茶的外國失業工人們，卻過着牛馬不如的生活。茶公司的經理和工頭們，不但想出各種各樣的手段，從經濟上剝削他們，而且還侮辱他們的人格，折磨他們的肉體，甚至公然強姦他們的妻女。逃出去的工人被捉回來後，被打死扔在河裏……影片的結尾是充滿了希望的。名字叫三多斯的工人打死了工頭巴來脫後，和與他相戀的但曾被巴來脫姦污的少女阿米麗亞，雙雙逃出了這個人間地獄。上百個憤怒的工人，把經理三搭[illegible]熊熊的大火……

從一九七三年到一九七四年，阿根廷攝製的影片中，在國外比較受人注意的，第一部是托里．尼爾遜（Torre Nilsson）導演的《虛飾的唇》（Boquitas pintadas），餘為其他導演的作品，如《武裝的巴塔戈尼亞》、《歸來之歌》、《愛情永遠勝利》、《休戰》、《不忠實的愛情》、《布宜諾斯艾利斯的人》、《貓頭鷹和窺視的時刻》等。

十八歲女學生金東翔在第三屆全運會中的小口徑標準步槍射擊比賽打破世界紀錄（長城紀錄片《中國體壇羣英會》一幕）

自動化的上海體育館

——介紹《中國體壇羣英會》

張家明

這部《中國體壇羣英會》影片，是由香港「長城」公司派隊到北京實地拍攝的。除了第三屆全運會精采項目盡收鏡底外，攝影師的足跡，還遍及煙波浩瀚的太湖，深入工業基地的東方紅煉油廠，與及長江大橋、上海體育館。

上海新建的體育館，可容一萬人，全部設備自動化，才於去年秋季落成，參觀過的人不多。在《中國體壇羣英會》影片中，可以看到了這座美奐美輪現代化的體育館了。

上海體育館先來一個表演，全部座椅可以自動搬動，適合於觀看各類不同的體育比賽。兩個籃球架，像魔術一樣，捲曲起來，自行鑽到地板下去，留下寬闊的場地，正要展開一個別開生面的運動會。兩個活潑可愛的孩子，嚴肅的宣佈：「上海市幼兒體育表演現在開始。」孩子先來個運球投籃比賽，動作伶巧利落，第二個項目是《長大當農民》，花樣就多了，他們踏着小單車，運肥送菜的，着實忙碌。壓軸戲是軍事遊戲，人雖小，意志堅，小戰士超越障礙，衝鋒陷陣，使我們看到中國新一代，正在健壯地成長。

民族傳統的體育表演——朝鮮族跳板（長城紀錄片《中國體壇羣英會》一幕）

名利之誤

李里梨

一個女孩子，因為自己一己之苦衷而傷了幾個女孩子的自尊心。所以，幾個女孩子聯合起來開記者招待會，說她怎樣怎樣的話。而有關的報章又重複地把同情一個女孩子的立場，轉移過來，像傳聲筒地，去說那一個女孩子的種種不是。

個人無意於偏袒這單一個的或是衆多數的小姑娘。她們從另一個島上來，要在這個社會、這個圈子中找生活，原都是值得同情的對象。包括她們是否有用別的方式來賺錢。我想，該指責的也絕不應該是她們。

曾經聽參加過這次記者招待會中的某記者指責那個孤獨的女孩子不安份，說什麼如果不是在這個圈子，不是有某某巨頭的汪[illegible]，她也許不能掙到一千多元的月薪，[illegible]之意是不值這小姑娘的口多多所為。

而我，則始終認為這個被人圍攻的小姑娘所曾經說過的話，自宥其可取和血淚斑斑的一面，儘管她由於措詞不當得罪了一些姊妹淘，試問一個舉目無親的女孩，為了這樣一個小小明星的名銜，為拿出一千多元的月薪，為了這穿入又不能坐巴士，她又不能太寒酸，還能有多少剩餘的口袋裏呢？問題明顯地向人們披露，是誰使這些本是同一命運的女孩子們引起這樣一些不必要的誤解呢？而反為站在幕後的名利場上的是非製造者們，卻得以安然地去作着長人翁之狀。

一個成功的晚會

呂　新

日前，在南方藝術學院舉辦的音樂舞蹈晚會上，欣賞到一些內容較好而又有一定水平的節目。比方一位年青的二胡好手，演奏了《三門峽暢想曲》頗有特色，他純熟的弓法和細緻的處理，基本上能夠把這首二胡獨奏曲的內容表達出來。這首樂曲，是描繪三門峽兩岸人民愉快、火熱的勞動生活。演奏起來，感情舒暢、音色華美。在香港的二胡好手中，這是一位不可多得的年青人。

這是一個綜合性的音樂晚會，演奏者還有多位著名的民樂家、歌唱家、手風琴演奏家，演出也很認真。

電影八十年

各國電影相繼出現

蕭　卡

查爾斯．歐本被百代擠垮之後，轉向其他方面找出路。他和在一九〇二年發明彩色影片（Kinemacolor）的喬治．史密士合作，在一九〇九年推銷喬治．史密士的彩色影片。

「一九一一年，歐本派了一個攝影小組到印度去，在印度拍攝了一部彩色影片《德里新聞》（Delhi Durbar）。這是他攝製的第一部天然彩色影片。「一九一四年，他回到北美洲去，替美國及加拿大政府推銷新聞影片和紀錄片」。

威廉．佐治．巴克是英國電影的拓荒者之一。他從一八九七年至一九一二年，一直擔任電影攝影師，而且是當時英國一位技術高明的電影攝影師。一九一二年以後，他改任故事片導演，專門從事電影製片。

巴克擔任攝影師期間的宣傳口號是：「哪裏有事情發生，哪裏就有巴克在場。」他是一位勇敢的攝影師，有一種當時別人所不及的本領。例如，有一次，他在回到倫敦的那節專車裏，就能把剛在利物浦的賽馬會上拍來的影片洗印了出來。他曾經在一九一一年擔任本遜（F.R.Benson）導演的影片《李察三世》（Richard III）的攝影師。他本人導演的影片，有描寫維多利亞王朝的《登基六十年的女皇》（Sixty Years a Queen，一九一三年），以及《伊斯特．連尼》（East Lynne，一九一三年）。他本人監製的影片，有《德國間諜歷險記》（The German Spy Peril，一九一四年）、《毀滅之路》（The Road to Ruin，一九一四年）、《珍．蕭爾》（Jane Shore，一九一五年）、《倫敦的歹徒》（Rogues of London，一九一五年）等。

歐本被擠垮之後，百代的勁敵不存在了。但是，在其他國家的競爭者又相繼出現。例如，日本於一九〇三年，中國於一九〇八年，西班牙於一九〇二年，捷克於一九〇八年，波蘭於一九〇八年，荷蘭於一九〇六年，芬蘭於一九〇八年，葡萄牙於一九〇八年，都開始攝製本國的影片。不過，這時這些國家的影片，對「百代」還未構成嚴重的威脅。這時，俄國、丹麥、德國也只能生產數量很少的影片。可是，另一方面，特別是意大利的電影，卻開始迅速發展，向着競爭的道路邁進了。美國影片此時也開始興起。

俄國的製片德蘭科夫（Alexander Drankov），在一九〇八年，根據岡察洛夫的劇本，攝製了一部由洛馬士可夫導演的影片《伏爾加河下游的自由人》（又名《斯切卡．拉辛》），以後，他又攝製了一系列的影片，開始是以歷史及一般老百姓的生活作為題材，後來則採取了一些俄羅斯的文學作品。當時，法國在俄國的經濟地位仍然穩固，所以「百代」對俄國電影的興起並不介懷。（四十七）

讀者來信

梯間不應堆存廢紙

——木星街一讀者要求重視免導致火警

大公報《讀者與編者》編輯先生：

我為貴報的長期讀者，特寫此信請為刊登，藉以請求本港消防局負責先生注意木房屋居民的安全。

我們家居北角木星街九及十一號的樓上。這二座為四層唐樓，共同用一扶梯上落，居民近百人。在九號地下為一廢紙棧，經常由商場收買廢紙加工包紮後售與造紙廠。該棧常將散裝或包裝的廢紙堆置在這二座樓公用的扶梯下，如有不幸，被過路人投以煙蒂，甚易引起廢紙燃燒，從扶梯燒起，釀成火災。我們住這二座樓的人，將無從逃生，坐以待斃。

我們公用的扶梯係設在九及十一號之間一個側門內，該棧係租用九號地下，實無權堆置廢紙於側門內。深望消防局負責先生從速前來巡視，加以取締，使我們的生命獲得保障，實深感激。順頌

公安

黃為羣上

伏屍獄外事離奇

編者先生：

我有一件事情要向你講講。目前域多利收押所有一個提前被釋的犯人，在將出獄前的一刻，被人發現伏屍獄外。首先聲明，我與此人非親非故，連他姓什名誰也不知。不過，我覺得此人之死，實在死得奇怪。照理，一個被囚數月的人，幾小時後就要出監獄了，只有高興，決無自殺之念。你會相信他是因對監獄戀戀不捨而輕生嗎？有人發表消息說，他是爬上牆頭失足跌死的。這似乎應該列入「天方夜譚」一類。你會相信一個赤手空拳的囚犯有爬上監獄高高的牆頭的可能嗎？他離獲釋的時間只有幾小時，在清晨六時前爬上牆頭，目的為越獄麽？就是要抒發他的興奮心情，也沒有爬上牆頭的必要呀！

雖然死者是囚犯，但也是個人。他身在監獄之內，卻無緣無故的伏屍監獄圍牆之外，怎能不使人生疑。編者先生，你不會說我看得偵探小說多而自尋煩惱吧？我總覺得，獄方有理由對此人之死，向公衆作個交代。

冷眼旁觀者

讀者與編者

逢星期二、四、日刊出

工商法例淺談

廠廈之內飯堂重開　手續未妥惹來禍災

仁　克

「成叔」早年在外地曾任賓室廚師，有豐富經驗。返港後，希望重操舊業。經過朋友介紹，「成叔」認識了「鐸叔」，後者主理一個機構的飯堂，每天供應二、三百工人的膳食。他邀請「成叔」「合作」，但「成叔」希望自己一人經營，未有接納對方建議。

「成叔」四處奔走之下，知道葵涌新區某工廠大廈的飯堂無人辦理，這個飯堂，原是供應該工廠大廈及附近工人午飯的，由於該飯堂設備不符規定，被法庭判令停業，空置了三、四年。工廠大廈的業主願意將飯堂租給「成叔」負責。於是，「成叔」將此事與在律師樓工作的朋友研究，對方答允負責向法庭申請解禁令。「成叔」湊足人手，飯堂便告開張。

不久，有關部門向「成叔」提出檢控，指他破壞法庭所判的停業令及無牌經營飯堂。「成叔」被迫停止營業，並找律師樓的朋友幫忙，證明他已按照法律程序向法庭申請解禁，並已向有關部門進行申請辦理登記及註冊經營飯堂等手續中，並不是存心破壞禁制令，才免被判罰款或入獄。但次項控罪則要罰款了。

怎樣洗玻璃瓶？

鄭懸[illegible]

洗滌細口的玻璃瓶，可放些細砂、碎蛋殼或剪碎的舊報紙在瓶內，注適當水，然後蓋上瓶蓋，用力搖動，瓶內的斑點和污物便會消除。盛過食油或其他油膩的瓶子，可用溫梳打水洗滌，油漬便會除去。奶瓶可用半匙食鹽冲水倒進瓶內，用力搖動，再用清水冲洗，就很明亮了。

醫藥

腎結核病者有腰痛

陳敏先生：

患腎結核病者必先在身體其他器官有結核病，而細菌經由血液達於腎臟，隨着結核病將可能蔓延至膀胱、輸精管、精囊及攝護腺。

患者多在十五至四十歲間，婦人亦較易患上此症。早期並無任何病徵，然後有小便次數頻多，小便有血，小便刺痛及腰痛等。普遍象徵包括體重減輕、午後發熱，疲倦等。

腎結核病之診斷包括多方面。要在小便中找尋結核菌不容易，但如取廿四小時儲存起來之小便，濃縮後，經過特別染色可在顯微鏡下看到結核菌。另外可以把濃縮小便接種在豚鼠上面，得到結核病的證據，但要二、三個月後才有結果，而且有時要重複取廿四小時小便檢驗才能驗出結核菌。其他檢驗方法包括驗血、用X光照腎、膀胱鏡檢驗等。

腎結核病如不醫理，會逐漸侵蝕兩邊腎臟而致腎臟功能衰竭。

讀者先生：

（一）先天性心臟病有很多種，可能有心肺病，即在左右心房之間或心室之間有孔，可能有種心瓣有狹窄或不健全情形，可能大動脈有狹窄或與肺動脈相通，更或會有多種畸形發展者。嚴重之先天性心臟病，會使嬰兒夭折，輕微者則可能全無徵象而患者至[illegible]。通常患先天性心臟病者的心臟功能會受影響。在運動時會有呼吸困難，心跳氣促等，並且面、口唇及指甲呈紫藍色，較嚴重者則在休息時亦有此等病徵。

（二）患先天性心臟病者並非全部需施外科手術，其中有些種類是不能由手術補救的。患者需由內科醫生治理，藥物方面可以加強心臟功能及排除身體水份以減輕心臟負擔。但藥物只是控制病情，絕不能改變心臟之異常情況。如果單靠藥物不能控制病情，則需考慮施行心臟外科手術。

香港醫學會答

答問

我國早已控制蝗害

管顧華、章先生：

來信所詢問題，我們答覆遲了，很抱歉。

你說最近在一張舊報紙上看到一則外國電訊，提到我國已控制了蝗蟲的禍害，高興之餘，對其可靠性仍有懷疑，並想知道我國是怎樣進行滅蝗的。首先，關於來信所提解放前河北省發生的一次蝗災，據查資料所得，那是一九四三年出現在黃驊縣的一次，蝗蟲把當地的莊稼和蘆葦全部吃光了還不算，還衝入村裏，咬破農舍的窗紙，有些小孩的耳朵和鼻子也給咬傷，情形十分可怖。

國民黨統治者本身就和蝗蟲差不了多少，它不會也不可能去滅蝗。解放之後，人民政府對消滅蝗蟲工作十分重視。上面提到的黃驊縣，在解放後不久（一九五一年）也曾出現蝗災，人民政府馬上派出飛機飛臨現場噴撒殺蟲藥，協助農民滅蝗。這是我國歷史上的創舉，它也說明：只有真正關心人民疾苦的人民政府，才能夠發動羣衆，採用科學的方法，戰勝蝗災。

據我們所知，我國消滅蝗蟲的辦法，以人工撒藥毒殺為主，人工撲打為輔。除了使用飛機滅蝗外，當蝗蟲還是幼蟲時，便發動羣衆挖卵、打蝻，待到變成飛蝗，就組織羣衆打蝗。

簡答

關心醫療事業之人先生：

來信問病歷為什麼不交還給病人？我們既不是醫務當局，也不是替人治病的醫生，不想代答。不同的社會有不同的醫療制度，你希望合理，這種心情是可以理解的。

新界小型屋宇先生：

新界小型屋宇可以改建為三層高，但高度不能超過二十五呎。此項規定已自一九七二年十八月一日實施。

我國駐亞非大使

管一舉學生先生：

來信詢問我國駐外大使人名，現就所知作答。由於篇幅所限，先列出駐亞洲、非洲國家的大使（截至一九七六年一月廿三日為止）：

駐在國	大使
朝鮮	李雲川
越南民主共和國	符浩
越南南方共和臨時革命政府	王若杰
柬埔寨	孫浩
老撾	國膺
巴基斯坦	陸維釗
尼泊爾	曾濤
阿富汗	甘野陶
斯里蘭卡	黃明達
緬甸	葉成章
蒙古	張偉烈
敘利亞	曹克強
伊拉克	趙行志
阿拉伯也門共和國	趙禁
也門（南）民主人民共和國	俎健
科威特	孫盛渭
土耳其	劉春
伊朗	鄭德音
黎巴嫩	徐明
塞浦路斯	戴路
日本	陳楚
馬爾代夫	黃明達
馬來西亞	王幼平
菲律賓	柯華
泰國	柴澤民
剛果人民共和國	呂志先
坦桑尼亞	李耀文
阿爾及利亞	周伯萍
埃及	張彤
蘇丹	張越
摩洛哥	宋寒毅
毛里塔尼亞	馮于九
馬里	樊作楷
索馬里	張世杰
烏干達	萬步海
贊比亞	李強奮
[illegible]	王克文
布隆迪	陳楓
盧旺達	黃世燮
塞內加爾	王錦川
突尼斯	侯野烽
加納	楊克明
毛里求斯	丁[illegible]澤
多哥	孫欣
馬爾加什	田志東
扎伊爾	高達非
乍得	王人三
達荷美	谷小波
上沃爾特	謝邦治

意大利經濟繼續惡化

長弓

里拉劇跌 關閉外匯市場

本月二十一日，意大利政府關閉了外匯市場。原因是在意大利經濟危機嚴重和政局動盪不穩的影響下，人們對意大利貨幣里拉的信心更加低落，大量資金流出國外，意大利外匯市場上掀起里拉拋風，里拉匯價劇跌。

意大利財政部長可倫波，在本月二十一日宣佈關閉外匯市場時說，本月頭二十天內，意大利政府為了支持里拉匯價，已經損失了五億一千六百萬美元的外匯儲備。他當時說，意大利外匯市場，將關閉至意大利金融局面改善為止，以避免外匯儲備的繼續大量消耗。

意大利貨幣動盪不穩，里拉匯價猛跌，以致意大利當局不得不關閉外匯市場，防止外匯儲備進一步減少。這是意大利經濟危機仍然深重的一種反映。它和當前意大利動盪的政局互相影響，使目前意大利政治、經濟和金融、貨幣局面都處在動盪混亂狀態之中。

經濟與生產 戰後最糟糕

在經濟方面來說，過去一年裏，處在危機中的意大利經濟繼續惡化，意大利報紙說，一九七五年是「戰後以來意大利經濟、生產最糟糕的一年」。這主要表現在以下幾個方面：

一、工業生產連續下降。意大利政府的統計局本月初發表，意大利的工業生產，一九七五年頭十個月比一九七四年同期下降了百分之十一點五。意大利工業主要支柱之一的汽車工業，一九七五年嚴重減產。其中王牌工廠——「快意」汽車公司的汽車產量，一九七五年跌到一百一十五萬輛，比一九七四年減少了二十萬輛。

工業訂單少 物價步步高

過去一年裏，意大利工業接到的訂貨減少，投資急劇下降，設備開工率嚴重不足。去年十月份，訂貨低於正常水平的企業佔企業總數的百分之六十以上，而接近正常訂貨水平的企業只有百分之三十四。由於訂貨大量減少，各生產部門的設備利用率都很低。由於訂貨不繼，意大利米蘭著名的蒙帝森纖維公司，去年十二月中把屬下設在維西里和巴蘭薩的兩家工廠關閉了，四千名工人因此失業。

二、在生產下降的同時，物價仍然繼續上漲。據美聯社本月二十一日自羅馬發出的消息，一九七五年意大利的通貨膨脹率仍高達百分之十六。去年十一月份的生活費用指數為一七七．二（一九七三年為一〇〇），比一九七四年同期上升了百分之十一。

今年以來，意大利物價進一步上漲。本月十九日，菲雅特汽車公司宣佈，把各種類型汽車的售價全部提高百分之四點四。

失業人數多 收支赤字大

三、失業情況嚴重。這是意大利經濟危機的又一明顯標誌。美聯社在去年十二月十一日轉發的瓏斯社米蘭消息說，去年十一月底意大利的一千九百萬工人中，失業的佔了一百三十萬至一百八十萬，尚未包括剛離開學校但未找到就業機會的成千上萬的青年人在內。米蘭的許多經濟分析家認為，意大利的失業問題在短期內無望減輕，不僅因為許多工廠目前的開工率只達到百分之六十五左右，而且許多壟斷企業還大量縮減工時，使五十萬工人處於半失業狀態。據官方公佈的數字，一九七五年頭十個月，壟斷企業縮減的工時就高達一億九千五百萬九小時，為一九七四年同期的五倍以上。

四、國際收支狀況惡化。意大利銀行本月初發表，去年十一月份意大利的國際收支赤字劇增至三千七百七十七億里拉（合二億七千萬英鎊），幾佔去年頭十一個月國際收支赤字總數的一半。由於償還外債、資金外流和支付進口貨價，意大利政府的外匯儲備，去年減少了一萬一千五百億里拉（七億七千三百萬英鎊）。在國際收支赤字劇增和外匯儲備減少的情況下，外匯市場上的里拉受到了重大壓力，其匯價持續下降。自從一九七三年二月里拉採用浮動匯率以來，它對其他西方主要貨幣已經貶值大約百分之二十一。目前，意大利的黃金外匯儲備共值四十億七千三百萬美元。

展望今年日本經濟

李捷

經濟周刊 第一一四一期

一九七六年，日本經濟能否從戰後最嚴重的衰退中復甦？這是日本全國注視的一個大問題。

去年底三木首相在談及一九七六年度預算時說：「一九七六年經濟將會明朗化」。他強調他的刺激經濟的政策正在收到效果。

上半年內危機未脫

但是，以《朝日新聞》等日本三大報為首，對新年日本經濟的展望是，雖然有所復甦，但步調非常緩慢，至少今年春天仍然未能擺脫危機。《朝日新聞》在三日的社論中指出：「政府支持景氣的能力是有限的，在當前個人消費和民間設備投資能力都處在虛弱的時候，政府所期待的景氣恢復究竟能否實現，還是不明確的。加上不景氣的嚴重和物價高漲，還有政府的財政危機等，政府在政策上的選擇是極為困難的。日本經濟能否恢復，今年可以說是勝負之年。」

這就是說，復甦與否還在兩可之間，可能到年底有所好轉，但也有可能失敗。無論如何，在年初的一段時期還是存在嚴重的困難。

日本的經濟危機，離不開整個資本主義世界這一次全面的持續的衰退。一九七五年，西方經濟仍然是衰退的一年，到了去年下半年，雖然美國、日本的工業生產有所回升，但是比危機前的水平相差仍遠。以去年十一月為例，日本的工業生產比危機前還低百分之十五點三，設備開工率也只有危機前的五分之三到五分之四的水平，加上失業繼續增長，大量生產設備閒置和物價不斷上漲等，日本的經濟前景一時還是不容樂觀。

此次危機 有新特點

日本這次歷時兩年多的戰後最嚴重的經濟危機，表現出數個特點：一、由於生產過剩而引起的生產下降；二、生產下降和通貨膨脹交織在一起，從而加深了危機，日本政府想通過緩和金融來刺激景氣，但是此舉會使通貨膨脹更加擴大，如果制止通貨膨脹而緊縮銀根，又將引起進一步的蕭條和企業倒閉。三、企業家不敢大量對設備投資，在過去的經濟危機時期，日本的建設費用還比較便宜，籌到資本來擴增加設備，等到景氣一旦復甦就使用新設備獲取暴利，但是這一次，壟斷企業感於西方世界經濟不景氣，復甦緩慢，外銷困難，缺乏投資新設備的信心。

三木內閣前年上台時，通貨膨脹率達到百分之二十五，為了減低需求，採取了急劇的緊縮措施。去年四至九月，通貨膨脹率降到百分之九．八，但是，反通貨膨脹政策卻又加重經濟蕭條的深刻，三木內閣只好再推出刺激景氣的政策，去年之內，先後在二、三、六、九四個月推出四次不景氣對策，發行國債，推出赤字預算以刺激公用設施的投資，以圖刺激消費和出口。

倒閉嚴重 國債大增

但是這四次刺激景氣的措施迄未見多大的效果，首先表現在過去一年日本企業的倒閉（負債金額一千萬日圓以上）達到一萬二千六百〇六家，負債總額一萬九千億日圓，比前年增加百分之十六，這是戰後企業倒閉史上最大規模的破產。《讀賣新聞》十四日的評論說：「這一倒閉規模表明，儘管日本政府採取四次刺激景氣的措施，日本經濟並未能走上恢復的軌道。」更糟的是，個人消費需要的衰退和許多企業在實施大幅度減產後經濟情形更陷於惡化，預料一九七六年三月仍然是企業大量倒閉的時期，而六月份將是第二個大難關。

為了早日擺脫困境和促使景氣恢復，三木內閣在上月卅一日宣佈了一個以「刺激景氣為優先，兼顧社會福利」的一九七六年度預算，總額為二十四萬二千九百六十億日圓，比一九七五年增加百分之十四點一，其中公共事業和預備費三萬五千二百七十二億日圓，增加百分之二十六點四。新預算又宣佈將發行國家公債七萬二千七百五十億日圓，換句話說，新預算依靠國債的比率已達百分之二十九點二。

為了應付龐大的財政開支和公共事業的投資，新預算規定一九七六年的國營鐵路、國立大學、電話、電報等全面加價。這一新預算仍然是依靠人為的刺激，恢復景氣，這次對輸出入銀行的資金調撥一舉增加八成，達一萬二千一百億圓，以鼓勵大規模輸出，就是一例。

增撥資金 鼓勵出口

由於美國經濟在經過復甦，和日本去年九月十月兩個月的出口有了一些進展，日本採取大的普遍措施，拓擴大輸出方面。要鼓勵出口就要增加輸出入銀行的貸款資金，在前述撥付的一萬二千餘億圓的資金中有五千八百六十億圓是用來鼓勵外國以分期付款購買日本工廠設備的。

這幾年，由於發展中國家投資建設，自西方購買了不少工廠設備。一九七三年度日本的工廠設備出口比上一年增長百分之四十七，一九七四年再比七三年增加百分之七十五，一九七五年又比七四年增長百分之五十五。這些出口的工廠設備以機械和化肥為主，單是伊拉克向三菱購買的一座化肥廠，就達一千七百億日圓（合美元五千七百萬元）。目前產油國向日本洽購中的工廠設備總值一百三十億美元。這就是日本政府新預算撥出巨額資金大舉鼓勵出口的原因。

三木內閣想在對外鼓勵出口，對內則大舉投資公共事業，帶動日本經濟脫出困境。

通貨膨脹 可能加劇

對於這一預算，日本壟斷資本表示熱烈歡迎，特別經團聯會長土光敏夫說：「這一新預算緊接在第四次不景氣對策完全實施的一一三月份開始，預料今年七月景氣就可能恢復。」但是金融界不少人，如日本長期信用銀行董事長宮崎一雄就警告說：「新預算案採取過大的人為刺激，可能再一次引起通貨膨脹。」

日本經濟專家也指出，依靠政府擴大對公用事業的投資，實際上只能有限度的刺激經濟，何況政府還要大舉發行公債，這樣籌以籌集資金，這種做法後果是難以估計的。

其實，日本政府恢復景氣的辦法和西方各國採取的措施是同樣的，就是不斷地在刺激與收縮兩者之間滾來滾去，這種作法基本上脫不出凱恩斯經濟理論的範疇。任何一方面都有不利的後果。鑒於這一點，[illegible]種種業務諸多抱着不信任的態度，尤其是對種種經濟預測更是不信。例如一九七四年的經濟增長率最初預測是增長百分之四，結果不但沒有增長，反而下降百分之〇點二；一九七五年年頭的預測是增長百分之三到八，結果連百分之二也不到。現在又有各種經濟預測出現，政府的預測是一九七六年經濟將增長百分之五點六，立刻有人指出這是過大的。

比較持平的看法，日本在今年上半年仍將在危機中繼續掙扎，今年經濟是否能有實質的增長，須看美、西方六月的國內和整個經濟[illegible]才能作出進一步的判斷。這就是說，目前的條件還很不[illegible]，各種復甦的因素還很流動，新預算著眼人為的刺激和大舉借債，可能帶來新的通貨膨脹。

再談今年港貨輸美的前景

今年港貨輸美總值，可增一成至一成半。成衣、玩具和電子錶等，現時續單均較多。但因當地市場購買力欠佳，港貨銷去不易加價，而且來單時增時減的情形亦沒[illegible]出現。

據港府海事處統計，去年美國船從香港載運出口的貨物總量，為九十八萬一千六百噸，比前年一百一十八萬三千三百六十五噸已減百分之二十點五。

由於港貨輸美多數是由美輪載運，所以去年美輪的出口貨量減達二成，已在相當程度上反映出港貨輸美減縮的實況來。

另據工商署統計，在去年頭十一個月內，港貨輸美共值六十六億一千四百萬元，比前年同期減百分之五。這即是說，在一九六一年和一九七五年的兩次美國經濟危機中，都影響到港貨輸美減降。

不過，從去年八月起，港貨輸美數值已連續有較大回升，從輸美的海運貨量來看，去年第四季亦已有較佳表現。例如去年首季，美國船從香港載出貨量只得廿一萬七千噸，第四季已增至廿八萬九千噸，增百分之三十三。在去年八月至十一月的四個月內，港貨輸美共值三十億零九千三百萬元，比前年同期二十五億一千萬元增加百分之二十三點二。總的來說，先是大跌而後來轉為高升，已成為去年港貨輸美生意的一個特點。

今年港貨輸美的前景又如何呢？

首先，佔輸美貨值一半的成衣和紡織品，從去年下半年起，美商來單訂購已有較大回增。現時美商訂購牛仔布、棗磅卡其布和其他粗布，部分訂單已排至四、五月份。去年英商訂購港布多過美商，但今年又將會互調位置，美國將會再度成為港布的最大買家。去年成衣輸美，約比前年增值百分之十七，是輸美港貨中增值較大的一類。現在美商訂購牛仔布套裝及棉針織T恤等，多已排到第三季。看來今年成衣輸美續增的可能性也較大。

雜品（以塑膠玩具、塑膠花為主）、電子產品、鐘錶及旅行用品等四類，在輸美貨值中約共佔四成。鐘錶和攝影材料等輸美，去年約增值百分之十五，估計今年的生意也會再增。主要原因是從去年九月起，美商向香港訂購手錶已復有較大的增加。其中現有傳統的指針手錶，也有近年日漸流行的電子石英錶。在現時香港出口手錶的總值中，單是輸美即已佔去四成。此間一些外資及華資電子廠，現均增設了電子錶裝配部門，從美國輸入電子錶面及水銀電池，再從日本輸入石英晶體，利用香港較低廉的勞動力進行裝配，並配上錶殼、錶帶等運美國推銷。看來去年下半年輸美已有較大發展的電子錶生意，今年由於參加經營的工廠及出口商行續增，不少工廠且已擴大投資增添新式設備，甚至一家美資工廠也將於七月在港開業，生產電子錶的石英晶體，這種產品輸美很可能增加得更多。據廠商估計，去年電子錶出口量約為一百萬隻，今年將可增至二百萬隻。

去年塑膠玩具減值一成，港商估計今年將可增值二成。不過，去貨中仍將以中下價貨為主，高價玩具則因當地市場購買力欠強的關係，可能要較長時間才能恢復增銷。塑膠花去年輸美減值逾一成多，雖然復有一些新款時裝花，但這類裝飾品在美國已逐漸過時，在當地市場購買力欠強時更難望多銷，所以港商對塑膠花輸美的前景，仍未敢表示樂觀。加以香港塑膠花輸美，由今年起尚未獲免稅入口待遇，仍要繳稅百分之八點五，這就更削弱它在當地市場的競爭能力了。

電子產品輸美，去年輸美約減值二成半，港商估計今年將可回增二成半。其中原子粒收音機仍將是一個重要項目，有些中型廠新出品的電筒兼收音機，因有一物兩用的功能，且出口價低至每部十元以下，據說現已接滿今年的輸美訂單。美國今年有更多的中、小學生，據估可用袖珍電子計算機作計數工具，港貨銷去將可能續增。還有每對售廿餘元的玩具型對講機，近來美商訂貨亦陸續增加。

總的來說，估計今年港貨輸美的總值，約可增百分之十至十五。目前，港商發覺從成衣、收音機到塑膠亮膠筒等多種產品，要加價輸去美國仍非容易，而且當地來單時增時減的情形亦反覆出現。甚至美國政府刺激經濟回升的主要方法，去年和今年都仍是推行減稅，而目前美國失業率還是較高的，因此今年港貨輸美的適銷潛力不會太大。上半年的增幅可能較大，下半年的增幅則會縮小。因為去年九月港貨輸美值八億八千五百萬元，已成為一九七四年以來的最高紀錄，去年十月及十一月的輸美貨值，共為十四億七千八百萬元，比前年同期激增百分之四十一。今年下半年要再有這樣大幅度的增加，實在是可能性不大的了。

李浩明

日本百貨業未[illegible]

木風

日本通產省本月二十日發表，日本全國三百二十五家大百貨公司去年十二月份的銷貨額，比一年前同期略增。它說，去年全年這些百貨公司銷貨額的增幅，跌到十年來最小的紀錄，只增加百分之十點六。

通產省發表的初步數字顯示，去年十二月份的銷貨額共七千二百一十億日圓，比一九七四年同月增加百分之七點一。這是去年九月份增加百分之三點七以來的最小增幅。

在通常情況下，由於一般顧客購買年終禮品增加，每年十二月份百貨公司的營業額，總會比其他月份顯著增加。過去十年裏的增幅是百分之十五。

通產省說，去年十二月份的增幅大減，主要原因有二：一、一般職工所得的年終獎金減少了；二、在經濟衰退影響下，一般商業機構用於購買年終禮品的錢減少了。

七日談

美國大選與國情咨文

穗棣文

美國今年的大選，距今只有十個星期。本月十九日，美國總統福特向美國會發表了一年一度的國情咨文，其中一部分策略，是針對今年十一月美國大選而發的，這是要採取一些措施來刺激經濟復甦，以利於爭取選票。

用什麼來刺激美國經濟加速回升呢？福特總統在國情咨文中提出的辦法，主要是兩個。

一個是去年已經採用過，但是效果不大的辦法——減稅。國情咨文提出，從今年七月一日起，再減稅一百億美元。

另一個辦法是，提高工廠的折舊率，以鼓勵工商企業主加速擴建廠房及購買新設備。

這是資本主義國家慣常採用的辦法，企圖藉此使美國經濟在今年大選時有較大的起色。減稅的辦法，是為了刺激消費；提高工廠折舊率，是為了刺激企業投資。到目前為止，美國兩者的增加仍然不大。其集中表現是，美國的工業生產，雖然從去年五月開始回升，但只在去年七、八月間回升速度較快，以後幾個月就很慢。目前，美國的工業生產指數，仍比這次經濟危機爆發前的最高點為低。

新的減稅和提高工廠折舊率的做法，能對美國生產起多大的刺激，目前是未知數。現在，美國聯邦儲備局在刺激生產方面的主要做法，是繼續放鬆銀根，所以在近期內，美國商業銀行的利率可能繼續下降。而到美國一般消費者的開支增加，以及工商業者需要較多的資金進行生產及投資時，美國的利率就會止跌回升。

集船四出入江日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
華耶富納	WAJABULA(上午三時)	印尼	B8	新萬嘉
士打福岡	STRAAT FUKUOKA(下午六時)	基隆	A24	渣華
最上山丸	MOGAMISAN MARU(下午六時)	日本	A31	大三
香島珠	ISLAND PEARL(下午十一時)	日本	B	天祥
加薩烏布總統	PRES. KASAVUBU(中午)	日本	A34	日郵
湧興丸	YOHKOH MARU(中午)	日本	葵涌	川崎
畢德馬士基	HULDA MAERSK(上午一時)	日本	海厦	馬士基
萬利怡興利	MANOLOEVERETT(下午七時)	新加坡	A	福來
金源	KIM GUAN(下午)	汕頭	油麻地	源源
錦光	DAWN RAY(中午)	沙巴	B41	萬祥源

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
美僑	MERGUI(半夜)	日本	A32	新興行
施德頓紐頓	STRATHNEWTON(上午六時)	卡拉齊波斯灣	A22	鐵行
成都	CHENGTU(下午五時)	新加坡新幾內亞	A28	太古
金流	GOLD STREAM(上午九時)	新加坡西非	九龍倉	新興行
亞馬遜丸	AMAZON MARU(上午六時)	新加坡紅海	A6	大三
東進	EASTERN PROGRESS(上午六時)	曼谷	B12	順利
畢德馬士基	HULDA MAERSK(下午)	新加坡印尼	海厦	馬士基
國寶	TREASURE COUNTRY(下午)	高雄	油麻地	[illegible]
湧興丸	YOHKOH MARU(下午)	高雄日本	葵涌	川崎
萬高	MARIGO(凌晨)	加勒比海	A24	海運
商業	SL. COMMERCE(下午一時)	神戶美國	葵涌	海陸
長春	EVER SPRING(凌晨)	紐約	北角碼頭	利達
南非好紀律	S.A. HUGUENOT(凌晨)	基隆日本	A37	怡和
國利	KUO LIE(下午五時)	高雄	油麻地	海昌
利輝	RAVI(上午七時)	杜拜	A17	[illegible]
成寶	WESER BROKER(半夜)	[illegible]	九龍倉	新興行
多宇治	TOWUTI(半夜)	雅加達	B4	新萬嘉

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
能登丸	NOTO MARU(下午)	基隆	A25	日郵
東方企業	ORT. ENTERPRISE(下午)	高雄	九龍倉	港郵
丹拿波拉	DENNEBOLA	日本	A	東方
雅利基	ARYA KISH(上午三時)	釜山	A	[illegible]
海風	OCEAN PROGRESS(凌晨)	日本	A	大三
錦興	FLOURISHING COUNTRY	曼谷	B	建華
海虹	SEA IRIS	日本	A	大三
漢江	HANGANG GLORY	基隆日本	葵涌	川崎
羅誠	LOYALTY	新加坡	A	日郵
偉旗	GREAT GUIDE(下午四時)	日本	B	永泰
大寶石	TAIPOOSEK(下午六時)	新加坡	A	順昌
長立	EVER PROMOTER	高雄	B	利達
皇后威利	QUEENSVILLE(下午三時)	新加坡	九龍倉	百保利
約翰和達文	JOHN B WATERMAN	美國	A	海運
福興	FOO HSING	高雄	油麻地	明仁
凱特碧琪	GUDRUN BAKKE(中午)	澳洲	A22	鐵行
北野丸	KITANO MARU(下午二時)	歐洲	葵涌	日郵
麗華碧琪	RAGNA BAKKE(凌晨)	三藩市	A7	鐵行
寶明德	PROMETHEUS(上午)	納閩	九龍倉	百保利
銅鼓洲	TUNGKU CHAU	高雄	海厦	太來
惠來三號	HUEI LAI No.3	汕頭	油麻地	東海
利華	REEFER CITY	新加坡	A	[illegible]
士打富塔米	STRAAT FUTAMI(下午三時)	基隆		渣華

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
費利南愛華利	FERNANDOEVERETT(上午八時)	新加坡印尼	A33	福來
漢江	HANGANG GLORY	高雄日本	葵涌	川崎
萬利怡興利	MANO LOEVERETT(下午)	日本釜山	A	福來
最上山丸	MOGAMISAN MARU(下午)	新加坡東非	A31	大三
加薩烏布總統	PRES. KASAVUBU(下午)	西非	A34	日郵
蘇州	SOO CHOW(下午)	新西蘭	海厦	太古
雅利基	ARYA KISH(半夜)	波斯灣	A	海運
赤倉丸	AKAKURA MARU(下午)	新加坡巴生	B19	天祥
美敏	AM. MING(上午八時)	新加坡曼谷	北角碼頭	益輪
香島珠	ISLAND PEARL(下午)	曼谷	B	天祥

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
高友	GAOYU	吉列島	招商局
[illegible]	PATANPORN	西區	順利
泰山	TAI SHAN	B37	招商局
黃海	HUANG HAI	九龍塢	招商局
建民	AIMIN	A40	[illegible]
寶利嘉	BEAUREGARD	太古塢	海陸
	XIN YANG	西區	招商局
	SONG LIN	西區	招商局
新運二號	COLLIN TWO	鯉水灣	高運
安隆	AMRONTO	B35	[illegible]
利可夫	REKHOV	九龍塢	華林
斯麗泰	SILVRETTA	西區	華夏
	LING HU	白沙石	招商局
平山	PING SHAN	B36	益豐
明禮	MING LI	油麻地	明仁
惠來二號	HUEI LAI No.2	油麻地	東海
海強	HAI CHIANG	油麻地	永裕
	EASTERN URANUS	A39	[illegible]
歐洲海員	EUROPEAN MARINER	吉列島	金丹
大同	TA TUNG	油麻地	東海
海上獨立	OCEAN INDEPENDANCE	白沙石	金山
安興	AN HSING	太古塢	必富
海上自由	OCEAN FREEDOM	海軍船塢	金山
	GLORIA YASUSHI	A41	大信
都山	DUSHAN	B24	招商局
海利	HOLLY	B21	聯航
蒲台島	POTOI ISLAND	九龍塢	太來
泰來	TAI LAI	油麻地	東海
東方聰明人	EASTERN WISEMAN	太古塢	富達
[illegible]	MERANTI	西區	東海
	DONETSKIY KAIMIK	A16	華林
	JADE BAY	太古塢	天祥
海星	GULF STAR	油麻地	高洲
海王	HAI WANG	油麻地	永裕
夏威夷	HAWAII	A35	怡和
	CHENKEE	A37	英東
	HWANGKONSAN	B31	泉興

航空公司電話

公司名稱	電話	公司名稱	電話
大韓	5-235177	環地中海	5-220087
巴西	5-242705	環球	5-245051
巴基斯坦	3-664770	馬航	5-244111
日航	5-230081	泰國	5-242143
比航	5-221096	埃及	5-245181
加航	5-227001	埃塞俄比亞	3-678652
西北	5-243001	新西蘭	5-240041
全日空	5-251306	德航	5-222089
印度	3-660370	荷蘭	5-220081
汎美	5-251111	[illegible]	5-252111
法航	5-246145	越航	5-235151
東非	5-236053	菲航	3-662373
星航	5-254411	[illegible]	5-250351
東航	5-223151	[illegible]	5-245466
港航	5-277031	泰航	5-237041
泰國海外	5-229101	瑞士	5-244101
英國[illegible]	5-245400	[illegible]	5-220033
英航	5-229380	緬甸	5-240091
新航	5-225131	[illegible]	5-440031
環球國際	5-234280	[illegible]	5-229123

火車(假日)時刻表

紅磡開	到羅湖	羅湖開	到紅磡
上午6時30	上午7時40	上午5時58	上午7時10
7時25	8時42	6時51	8時05
8時26	9時41	7時53	9時03
9時25	10時40	8時53	10時04
9時52▲	10時47▲	9時52	11時00
10時23	11時34	10時55▲	11時45▲
11時09▲	11時48▲	11時07	下午12時26
11時47	下午12時52	11時57▲	12時50▲
下午12時14▲	12時56▲	12時00	1時20
1時08	2時16	下午1時17▲	2時01▲
1時45	3時02	1時09	2時31
2時45	4時05	2時39	3時55
3時19-	4時13-	3時17	4時36
4時20	5時37	4時21-	5時26-
5時09	6時17	4時28	6時53
5時41-	6時26-	5時50	7時09
6時11	7時23	6時35-	7時36-
7時26	8時33	6時38	8時04
8時09	9時13	7時34	8時50
9時14	10時27	8時47	9時59
10時06	11時10	9時39	10時40
11時00	0時10		

附註：有▲者屬大埔墟線，有-者屬粉嶺線。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時10	下午1時15	上午7時20	上午9時30
下午1時00	下午3時45	上午8時40	上午10時16
下午4時00	下午6時10	上午9時00	下午2時30

輪船公司電話表

公司名稱	電話	公司名稱	電話	公司名稱	電話
大工	5-237061	安利順	5-432262	捷成	5-224190
大阪三井	5-240171	百保利	5-258141	[illegible]	5-455183
大興	5-445096	東方	5-228101	渣華	5-241181
川崎	5-256151	東亨	5-446732	港郵	5-204141
太平洋行	5-227011	東安	5-439526	順利	5-480181
太平船務	5-226174	東昌	5-238870	順昌	5-240098
太古	5-254311	東海航運	5-226174	振盛行	5-480136
太來	5-247771	東洋	5-250241	華林	5-268051
天祥	5-243190	東海	5-457061	華夏	5-242161
山下新日本	5-250088	東湖	5-446096	[illegible]	5-440148
日本郵船	5-240081	東灣	5-277625	[illegible]	5-442005
中央	5-262103	招商局	5-440055	新萬嘉	5-447850
永裕	5-450192	香港海運	5-225046	新興行	5-287111
永興	5-458178	[illegible]	5-262622	福來	5-253181
多利順	5-226111	高洲	5-446861	[illegible]	5-250101
[illegible]	5-451036	華南	5-451647	[illegible]	5-457186
[illegible]	5-238091	萬邦	5-236081	嘉華	5-460511
[illegible]	5-225144	[illegible]	5-236171	[illegible]	5-266231
利達	5-206707	馬士基	5-266811	[illegible]	5-256041
怡和	5-262211	海外聯合	5-446709	寶隆	5-233016
[illegible]	5-249420	海陸	5-250174	鐵行	5-232011
明仁	5-445061			聯航	5-262071

順昌航業有限公司

大寶石 M.V. TAIPOOSEK（最新型客貨輪設有十六個全艙客房冷氣設備）直達：新加坡、庇能 本期一月廿六日落貨廿九日開行

大龍山 M.V. TAI LUNGSHAN 直達：曼谷 下期一月廿八日落貨[illegible]開行

大福山 M.V. TAI FOOK SHAN 直達：曼谷 一月廿七日落貨廿九日開行

紅綿 M.V. "HUNGMIEN" 元月廿七日抵港

林山 M.V. "LINSHAN" 元月廿六日抵港

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續

招商局輪船公司啟

干諾道西十五——十六號九樓 電話：449555, 449537, 447102

醫藥周刊

逢星期日刊出　第十七期

人類致癌病毒

尤培成

病毒與癌的關係是多年來腫瘤病因學研究的重要課題。雖然很早以前科學家就了解到一些良性腫瘤是由病毒引起的，例如常見的尋常疣、尖銳濕疣，及喉乳頭瘤，然而人類的惡性腫瘤致病病毒迄今尚未證實。

病毒是由一種以核酸（脫氧核糖核酸與核糖核酸）為核心，以蛋白質為外殼而組成的微小顆粒，某些病毒外面還有一層由脂類或脂蛋白所組成的包膜。大多數病毒是沒有酶系統的，因此它不能獨立生活，而必須寄居於有生命力的細胞內，借助宿主的酶系統才能使病毒本身繁殖（複製）。病毒要在電子顯微鏡下才能看到。

目前已經發現的在人類惡性腫瘤細胞中的病毒顆粒而與癌瘤的發生有關的是：

（一）C型RNA病毒。這種病毒已證實為鳥類或鼠類白血病，淋巴瘤及肉瘤的致病原，而且也是貓，狗，牛等哺乳動物白血病與淋巴瘤最可能的致病原。因此在人類造血系統腫瘤組織中出現這些顆粒，很可能也是它的致病原。然而對於來源於人的類C型病毒顆粒，諸如白血病或肉瘤誘發病毒的鑒別工作至今尚未成功。而且接種可能含此種顆粒的物質於新生小鼠，產生的結果也仍有爭論。

（二）Epstein-Barr 疱疹型病毒。這種病毒是目前被認為與人類網質增生病中所起的病理作用有密切關係的病毒。現在已發現此病毒與Burkitt淋巴瘤及其他類型的人類淋巴網質腫瘤，傳染性單核細胞增多症，以及鼻咽癌是聯系在一起的，特別當淋巴樣細胞長期作懸液培養時，更是如此。針對這種病毒和病毒感染的淋巴樣細胞的抗體被廣泛發現，從傳染性單核細胞增多症痊愈的病人，或在Burkitt淋巴瘤開始消退時，其效價特別高。而且曾經有人以此種病毒作人體實驗感染，結果得到傳染性單核細胞增多症的臨床症狀。因此，有充分理由可以設想EB病毒就是人體癌變的可能病原。

除以上兩種病毒，最新報道3型呼吸腸道源病毒（Reovirus type 3）可引起小鼠淋巴瘤。

盡管在人類惡性腫瘤細胞中發現這些在動物身上致瘤病毒，而且有不少間接證據說明這些動物致瘤病毒與人體細胞癌變有密切關係，甚至體外培養的人體細胞用這些病毒可誘導癌變，然而要證明動物致瘤病毒與人體腫瘤之間的直接因果關係，目前尚缺乏證據。

講座　斷肢（指）發生後，怎麼辦？

——斷肢（指）的保存和運送

上海市第六人民醫院斷肢再植研究室

過去一般認為：「斷肢缺血六小時以上，細胞就要發生不可回逆的變性，即使再植，肢體也不能存活」。「難道斷肢超過六小時就真的不能接活了嗎？」本院根據毛主席的教導，逐漸認識到：「對於斷肢再植的時限不能孤立地，片面地來看待，按照組織的生命活動規律，在到達變性之前，有一個由量變到質變的過程，我們應該抓住量變還沒有到質變的時機，採取相應的有效措施，例如冷藏，高壓氧等方法，使組織變性減慢，以延長細胞存活時間，為斷肢再植創造較好的條件。」一九六五年，本院開展了延長斷肢再植時限的實驗研究，將狗的後肢截下來，經0～4°C 冷藏一段時間給予再植，結果表明狗腿冷藏時間長達一〇八小時後再植也獲得成功，並恢復了良好的功能。在0～4°C 冷藏一〇八小時的情況下，作組織學檢查，發現還有部分肌糖元存在，而對照組在20°C保存十小時的切片中，卻看到肌糖元已大部耗盡。通過實踐，使我們進一步體會到，肢體離開人體後，不是馬上就死亡的，死亡前維持的時間長短與外界環境的氣溫和妥善處理與否有密切的關係。這就為臨床上接活斷離較長時間的肢體提供了理論依據與實際可能。我們曾將離斷缺血達卅六小時的斷肢再植成功。當時正是嚴冬季節，氣溫在零度C左右，成為天然的冰箱。所以，對於斷肢能否再植不能單從時限來看，還要根據當時當地的氣溫，保存與治療的方法決定。

當我們遇到斷肢或斷手指病人時，首先必須注意到病人的全身情況，是否有休克與其它合併損傷，如有嚴重合併損傷，則必須以搶救病人生命為主，在搶救生命的同時應將斷離的肢體妥善保存，如無嚴重合併損傷，而斷肢離體尚比較完整，那麼，應儘快轉送有條件進行再植的醫院。在運送過程中，不能將斷肢加溫保暖，因為熱了，斷肢的組織代謝加速，會給斷肢再植帶來不良的後果。也不能將斷肢或斷手指放在液體中浸泡。我們曾遇到用高滲的或低滲的溶液浸泡送來，個別還有浸在酒精、新潔爾滅中送來，甚至還有浸泡在福爾馬林固定液中的呢！這些保存方法都是錯誤的，它們將引起細胞變質，故不能再植。斷肢最好是用消毒或清潔的敷料包好後放在塑料袋中（橡皮袋也可以），袋口要紮緊，袋內不要放任何液體，然後周圍置以冰塊，以達到冷藏的效果（在再植病例中，也有應用冰棍、雪糕進行冷藏而獲得再植成功的），否則，低滲的冰水滲入斷肢或斷手指中，會將細胞脹破而失去再植條件。

因此，我們認為，首先重要的是貫徹「預防為主」的方針，大力廣泛地宣傳安全生產，使斷肢或斷手指事故不發生或少發生；如果一旦發生了，就必須將離斷肢體妥善處理後（冷藏），不要浸泡在液體中，以最快的速度送往較近的、有條件的醫院行再植手術。

驗方備用　香榧子除絲蟲

盧勝

小孩子最容易患寄生蟲病。有一種叫做絲蟲的寄生蟲，是由於吃了煮得不熟的豬肉或牛肉而起的。因豬牛是絲蟲的中間宿主，絲蟲卵轉變成的幼蟲叫做囊蟲，就常寄生於豬或牛肉中。

患了絲蟲寄生的症狀是怎樣的呢？患者的糞便之中，常會有成串的白色帶狀節片出現。有時，絲蟲節片也會從寄生者的肛門爬出來，落在褲子或被褥上。有的絲蟲患者還會有消化不良、腹痛、肛門瘙癢等症狀。

治療絲蟲寄生，利用香榧子很不錯。香榧子是一種食物，氣味甘香，兒童亦很喜歡吃。方法是每天早上空腹時嚼服二十至四十粒，一連吃數天至一星期，即可見效。年紀小的孩子，服量宜酌減。

香榧子是一種硬殼果，內有核仁，核仁外皮黑，內則金黃色，味甘香，性溫。每年冬季，本港的國貨公司便有炒熟的香榧子出售。

吃過香榧子的人，都會讚它美味可口，不獨此也，它的營養成份亦很豐富。據近代藥物學家的分析，它含有蛋白質百分之十，碳醣類百分之二十三，脂肪百分之四十，灰分百分之二．六及糖質油等，此外，還含有維他命A及B族等成分。

近代藥學家曾作過試驗，證明香榧子確有驅除腸內絲蟲的功效。事實上，據本草書記載，我國中醫二千多年以前，就已用香榧子來作驅除絲蟲的藥物了。

養身之道　深呼吸消除疲倦

程炳熹

無論工作、學習、娛樂或其他一切活動，只要時間長了，人就會覺得疲倦。身體虛弱、患病、年老，自然使疲倦的來臨更加迅速。

疲倦的感覺主要來自肌肉和大腦。單純的體力勞動，肌肉的工作量比較多，容易疲倦，但是勞動時必須集中注意力、開動腦筋，所以大腦也會疲倦，只是程度上較輕而已。單純的腦力勞動，大腦的工作量比較多，容易疲倦，但是全身的肌肉必須動員起來以支持人體的各種姿勢，所以也會疲倦，只是程度上較輕而已。

肌肉的工作，有賴於能量的供應。能量是從營養物質的化學變化中產生的，變化的過程中，大量消耗氧氣，同時產生了酸性物質。這些酸性物質不斷地被血液移去。倘若它們積累得太多，血液趕不及全部清理，疲倦就會立即出現。

休息是很有用的。肌肉減緩或停止了工作，酸性物質不再繼續產生，而原來充塞於肌肉中的，也被血液運走，於是疲勞終於消除了。

很久沒有參加體育運動，偶然到郊外旅行一次，回來疲倦得要死！洗一個熱水浴、喝一點酒、接受輕緩的按摩，目的都是使血液循環流暢，迅速移去肌肉間的酸性物質，這是消除疲倦的最有效辦法。

大腦的工作過久，過於強烈，大腦皮層的興奮狀態就不能繼續維持，而抑制狀態也立即佔據了主導的地位，使大腦出現了疲倦的感覺。抑制的目的就是休息。大腦皮層細胞經過休息後，又可以恢復興奮的能力。

大腦疲倦的原因，可能是腦細胞積累了大量的二氧化碳，而補充的氧氣並不充足。當工作時間稍為長久時，應略為歇息一下，最好作幾次深呼吸，使肺中的二氧化碳盡量排出，同時吸入更多的氧氣。氧氣通過血液循環而運輸到腦部，於是腦細胞重新振作起來，興奮狀態便可以延長，頭腦變得靈活，大大加強了工作效能。

呼吸是每個人生下來就一直進行着的，但是並不是每個人都知道怎樣利用呼吸去消除疲倦。當你沿着梯級走上好幾層樓時，應當先作一次深呼吸，然後在每抵達一層樓時，又作一次深呼吸，你會發現整個旅程並不花費多大力氣便完成了。提舉重物時，先深深吸一口氣，工作結果必然事半功倍。這因為氧氣可以分解肌肉中堆積的酸性物質，所以不會使人感到疲倦，肌肉的力量也較為強大。

無論體力勞動或腦力勞動，深呼吸是最簡單，最有效的營養劑，使你精神煥發，保持健康。

二號殺人兇手　心臟病

小記

「香港心臟基金會」目前在大會堂舉辦「心臟健康週」。醫務衛生處處長蔡永業在致詞中提到，現時心臟病已成為本港第二號殺人兇手，頭號兇手是癌症。

這不是他故作驚人之言。因為從展覽會所提供的圖表和任憑取閱的說明書中，我們也不難找到統計數字。缺血性心臟病，屬於心臟病的一種，以前這種病在香港並不多見，一九五五年時，一百名心臟病患者中，只有八個人患的是缺血性心臟病。但是近年來，因為香港人的生活環境和營養情況均有所改變，這種病的患者也逐漸增多，據某醫院對病人入院紀錄進行統計，在一九七四年的心臟病患者中，屬於缺血性心臟病的竟達百分之三十。據西方各國統計，這種疾病已成為主要的殺人兇手。在香港，它也給人們造成了健康上的嚴重威脅，一九七四年因病而死的香港人中，死於癌症的人最多，其次是死於缺血性心臟病。

也許正是因為這個原因，有關方面才舉辦這個展覽會吧？那麼通過參觀這個展覽會，人們又是否增進些有關心臟病的知識呢？

回答是肯定的。由於佈置適當，項目分明，圖表生動，說明簡潔，可看可聽，觀衆無論男女老少，對各種心臟病之形成、預防及治療方面的知識幾乎都不難一目了然。

譬如由於筆者的親人死於腦充血（即中風），因此對於「動脈硬化」這一欄特別注意。真是不看不知，一看就知，親人必死無疑，因為他既嗜抽煙又好飲酒，年方五十就退休，出外有車代步，在家有人服侍，蔬果少嘗，好吃魚卵蟹蝦，體重超過一百八。

假如早幾年獲得預防動脈硬化的知識，勸他戒煙忌酒，少吃多含膽固醇食物，注重減肥，適當運動，趁早接受醫生勸告，服降高血壓藥，定期接受健康檢查，他可能就不會一次再次中風而卒之不治！

展覽項目中除了對冠狀動脈硬化有重點的講述外，對風濕性心臟病、先天性心臟病等也剖析得較為詳細。更值得讚的是這次還特闢了一欄「吸煙與健康」，其中幾乎羅列了吸煙的種種害處。在我的印象中吸煙似乎只與肺癌、慢性支氣管炎及肺氣腫有關，那知吸煙對缺血性心臟病、動脈硬化、血栓閉塞性血管炎、胃潰瘍，甚至對胎兒、初生嬰兒生命也都有影響。「抽煙不是能提神嗎？」可是現在看來，長期吸煙不僅對自己身體無益，還會危及他人健康，真是有百害而無一利。可惜的是，報紙或者電視上，[illegible]還是[illegible]香煙的[illegible]，某香煙的妙！這真是一個矛盾的世界！

血栓塞性血管炎　草藥可治不截肢

林景榊

血栓塞性血管炎是一種進行緩慢的動脈和靜脈有血栓形成的疾病。常發生在二十五至四十五歲的男性，主要發病在下肢。也有發病在兩下肢，上肢較少見。在醫學上是老、大、難的問題。早期發現，早期就醫，療效很好，到晚期，效果較差。

病因各家說法不一，與精神受刺激、中樞神經系統的調節障礙有關係，與吸煙歷史較長、下肢受寒冷、潮濕的刺激也有關係。由於上述不良因素的刺激，使血管痙攣，逐漸[illegible]增厚，導致血管[illegible]閉塞，因而引起[illegible]缺血，潰瘍壞死。總之，其病因不是孤立的，而是綜合性的。

早期患肢怕冷，有麻木感，足、小腿酸痛，有間歇性跛行。到晚期，患肢皮膚溫度明顯降低，夜間腳趾疼痛劇烈，呈暗紅色，有的甚至潰瘍壞死，足背、脛後動脈未能觸及跳動。當然，近代醫學用血管造影可明確栓塞部位的高低。患者精神上和肉體上都相當痛苦，往往影響睡眠和工作。

西醫在治療此病，頂多做患側第二至第四腰交感神經節切除術，或加用腎上腺部分切除，加用血管擴張藥等。而患肢則往往須截肢。此法固然可收到一定的效果，然卻不能根治，往往使肢可再罹患。由於病人經手術打擊，形成殘廢，有的甚至悲觀厭世。中國醫生深刻了解西醫療法的局限性，同時也體會此病不僅是患者的悲局，也是國家和人民的損失。通過廣泛深入研究中草藥的效能，發現有些中草藥能治療此病。通過大量的臨床實踐，治愈了許多病人，晚期的病人也有效果，不過治療的時間較長。總之，不必手術，保留患肢（未壞死者），可稱是醫學領域內首屈一指。

穴位應用大衆化　「足三里」治高血壓

李文華

我們在講足三里穴有益壽延年的作用時，曾提過足三里穴能夠治療多種疾病。本文先介紹一下對高血壓的效應。

「高血壓」這一名詞，在古人的醫學著作中未曾找到它是否包括在「肝風」「肝陽上逆」之內，也未曾深入推敲，所以不敢直接引證古人的意見。

南通市中醫院針灸科總結了單單針刺足三里一個穴位治療高血壓病十五例的情況，其中有效者高達十四例，佔百分之九十以上，包括顯著進步者六例，和完全治愈者六例，可見療效很高。

上海第二醫學院附屬廣慈醫院中醫針灸科，曾經用艾灸的方法治療二十例高血壓，穴位選足三里與絕骨（懸鐘）二穴，除了二例無效之外，其餘都有不同程度的進步，同時他們還注意到數例曾一度發生中風先兆的患者經艾灸足三里、絕骨之後，症狀消失。

中央衛生部針灸療法實驗所治療組，也選用足三里為主穴，實驗結果表明確實可以使血壓下降和解除高血壓造成的頭痛、耳鳴、視力模糊、四肢麻木或心跳加快等症狀。

我們在香港瑪麗醫院進行針灸對支氣管哮喘效應的研究時，是以定喘穴為實驗穴，足三里穴為第一對照穴，在整理實驗結果後，除了證實定喘穴對治喘有效之外，還得到了一個「副產品」——刺足三里穴有降低血壓的作用。

上述的例子，說明足三里穴有降低高血壓的作用。

許多上了年紀的人，血壓都會偏高，因此建議他們每周刺激足三里穴三—五次，刺激方法可任選，針刺、艾灸、指壓、按摩或無針電刺激，每次二十—三十分，這對於預防腦出血和健康、長壽是會有好處的。

醫生的話　狂歡暴食的後果　急性胰腺炎可致命

溫大夫

急性胰腺炎是胰腺所分泌的胰腺酶發生自體消化所引起的一種嚴重的胰腺炎症，也是外科常見病之一，其發病為急腹症的第五位。

胰腺位於上腹部胃的後面、十二指腸的左側，是人體內一個重要而且是最大的腺體。胰腺具有兩種重要的生理功能，一種是產生胰島素，是與糖的代謝有密切關係的內分泌素，另一種是產生胰液，為外分泌素，每天分泌約七百至一千五百毫升，由一導管與總膽管末端匯合通至十二指腸。胰液內含有各種消化酶，如蛋白酶、澱粉酶、脂肪酶等，參以腸內蛋白、糖、脂肪等分解消化作用。正常胰液中的酶是不活動的，進入十二指腸後受到腸壁所分泌的腸激酶及總膽管流出的膽汁作用所激化，始變為具有活動的酶。當胰腺因某種原因引致發生急性炎症時，胰液則可從胰管管壁及分泌腺泡的腺體逸出，在胰組織中被激活，對胰腺本身及其周圍器官組織產生消化、侵蝕的作用，可使胰腺發生充血、水腫、乃至出血壞死，而引起嚴重的效果。

急性胰腺炎以水腫型較多見，症狀較輕，出現上腹部疼痛、噁心、嘔吐、腹脹，或可能產生黃疸，大部分病人有輕重不同的發燒。此型通過及時的內科結合治療，效果較好，預後較佳。出血壞死型較少見，但病變急劇、嚴重，起病劇烈，早期即可發生休克，甚至會猝然死亡。

引起急性胰腺炎的原因很多，如膽道感染、膽管結石、外傷、血管病變及其他等等因素，而不少急性胰腺炎與暴飲暴食有關。因為暴飲暴食，吃入大量高蛋白、高脂肪的食物，可以促使胰液大量分泌，胰管內壓急劇升高，胰液倒流。大量飲酒同樣刺激胰液大量分泌，同時又可以使胃、十二指腸充血、水腫，膽道口之括約肌痙攣，胰液進入腸道的通路就受到阻礙，這就可以誘發急性胰腺炎的產生。據我國一臨床資料統計有三分之一病例於酒後發病。國外也有人曾分析一百三十三例急性胰腺炎，竟有百分之六十與飲酒有關。筆者在臨床上曾遇到因暴飲暴食後發生出血壞死型胰腺炎而死亡四例，均在餐後數小時發生，其中二例又發生在晚宴後夜間死亡，一例死亡後次晨才被發現，經病理解剖證實為本病。所以急性胰腺炎每每來勢兇猛，可突然致命。因此，在新春佳節期間，必須注意飲食約束，不能狂飲暴食，這對預防急性胰腺炎，及保持腸胃的功能正常具有很重要的作用。（附：上週急腹症用非手術療法一文中：「四年來治療急腹症二千餘例」，被誤印成二十餘例，特此更正。）

貴州杜仲酒

氣味香醇・男女咸宜

功能：
壯腰健身・舒筋活絡

適應：
腰脊痛、補中益氣、堅筋骨、強志。

貴州聯合製藥廠出品
經銷處：中慶國產藥品有限公司
電話：5-782111　5-719071
國貨公司、酒行、辦館有售

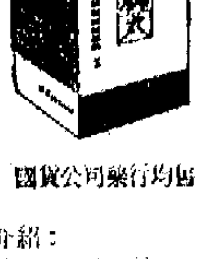
蠶蛾公補丸

健身良藥

中年人、老年人滋補强壯劑

主治：腎虛陽萎、神經衰弱、夜多小便、風濕痺痛、病後欠補。
夜尿、失眠、健忘、腰痠、腿軟、精神不振有卓效

我國醫學史上，應用雄性蠶蛾（蠶蛾公）治病，已有悠久歷史。根據古代醫籍記載，均闡述雄蠶蛾為「味鹹、性溫、無毒，有興奮神經、益血氣，壯陽事、治陽萎的作用」。以現代科學方法分析，證明雄蠶蛾含有極豐富的、維持人體生長不可缺少的物質如下：
蛋白質—是支持人體正常生長，構成活細胞的原生質；
腦磷脂—是參與人體細胞組成，與膽固醇等一同構成腦與腦神經組織的主要部份；
雄性激素—是促進雄性動物性器官形成及副性徵發育，有促進蛋白同化等作用。
蠶蛾公補丸選用家蠶之鄉—廣東順德地區精選強壯的雄蠶蛾為主要原料外，並配以下進補益肝腎的藥物：
人參—大補元氣，固脫生津，安神益智；
巴戟—補腎壯陽，強筋骨，祛風濕；
菟絲子—補肝腎，益精髓，明目。
肉蓯蓉—補命門，益精血，潤腸；
補骨脂—補腎壯陽。



蠶蛾公補丸經497例臨床觀察，證實對下列等症有卓越的療效：

腎虛陽萎	154例	有效率為 91%
夜多小便	103例	有效率為94.4%
神經衰弱	72例	有效率為89.8%
風濕痺痛	52例	有效率為83.2%
病後欠補	116例	有效率為 100%

國貨公司藥行均售

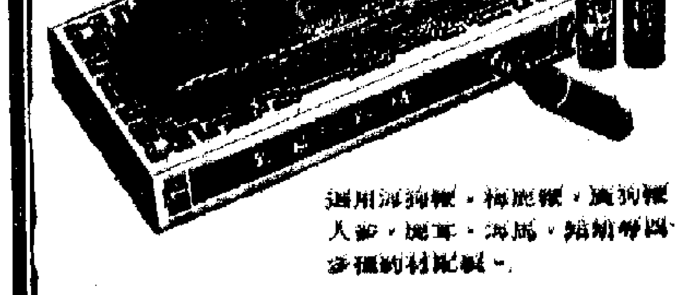
蠶蛾公補丸療效之病例介紹：
病例一：黃xx 男 工人 40歲 自訴近年疾病較多，經常睡眠不寧，每晚小便十餘次，陽萎。經服蠶蛾公補丸，每日三次，每次二粒。20天後，夜尿及陽萎症狀已明顯消失。
病例二：梁xx 女 農民 30歲 有腎炎病史，時感頭暈眼花，腰部疼痛及有下墜感，每晚小便七至十次，睡眠不好，是慢性腎炎。經服蠶蛾公補丸每日三次，每次二粒。25天後，其腎症狀減輕，面色紅潤，體重增加。
病例三：歐陽xx 男 農民 42歲 自訴患有風濕病多年，手足經常感到麻痺，四肢有冷感，有手提舉難起，左手伸屈無力，每當氣候轉變即感頭痛、腰痛、四肢不適。經服蠶蛾公補丸每日三次，每次二粒。20天後，四肢伸舉有力，冷感及麻痺均消失。
（服蠶蛾公補丸治癒小兒遺尿有二例未能盡列）　〔供醫生參考〕

老品種・新劑型

三鞭絲至寶
至寶三鞭精

生精補血、壯腰健腦、功效宏大
服後精力充沛，渾身有勁！

10x10c.c. 口服液



選用海狗鞭、梅鹿鞭、廣狗鞭、人參、鹿茸、海馬、蛤蚧等四十多種藥材配製。

中國山東烟台製藥廠出品
正南行有限公司經銷
電話：5-446918

北芪防黨精

中氣弱，面青青，講嘢細細聲，脚步浮浮輕，手心脚板出虛汗，凍冰冰，成日頭暈心驚驚。

快服北芪防黨精

上海出品，國貨公司、藥行均售
經銷處：中國宏興貿易有限公司

甲組足球聯賽今加快開車
精工埔頭出戰東昇
南華花墟攻打港會
精昇三次碰頭屋時有料激爭

【本報訊】甲組足球聯賽今有兩場，同時分別上演，一為精工對東昇於大球場，一為南華對港會於花墟場，俱在下午三時三刻開賽。大球場收十元、七元、五元和三元，花墟場另有雙方的預備組在二時作序幕戰，門票統收三元。

精工與東昇已曾打過兩場比賽，一為銀牌準決賽，精工勝一比〇，一為首循環周聯賽，精工亦勝二比一，今天為兩隊第三次碰頭，推測仍以精工勝望較高，因為東昇近狀甚差，且有傷將。不過，精工亦有康基沃因傷返漢城療治，古廉樞趾傷未愈，又有曼紐被罰停兩場，今天不能上陣，一共少了三員主將，用黎寶忠和李桂雄踢雙中堅，用黃銘雄踢右翼，排陣欠整齊，實力亦將打個折扣，如東昇傷病盡起，以全力與精工週旋，說不定有得打，未必便敗。

南華與港會之戰，一為勢必又回降乙組去的勁旅，一為向錦標進軍的，兩相比較，強弱分明，照理南華再勝港會一仗（首循環周南華勝五比一），增加兩分，不過，港會近來有進步，演出不錯，今在花墟作戰，地頭對南華不利，因此，南華千萬不能輕敵，輕敵就會弄到陰溝翻船，料到時港會將採密集防禦的打法，針對南華的前鋒不錯，築起「人牆」而力守，會守得很牢的，以出師花墟，而對場地不利有所忌，以快攻取勝才不致有困難。其實，南華近態至佳，今戰無爆冷之理！

精工：區永雄、陳鴻平、戴[illegible]；李桂雄、黎寶忠、胡國[illegible]、張子[illegible]；張炳衡、何新華、黃銘雄（下鏡球）

東昇：李源昌、鄧沛強、刁漢文；張耀國、麥天富、翁偉國；曾廷輝、黃達財；廖榮礎、袁[illegible]益

南華：陳世九、梁兆華、黃[illegible]、賴錦樞、施[illegible]、黃文[illegible]

港會：巨摩、亞杜、加地、道遜、麥當奴、薛倫、馬史提、麥格拉、亞巨邦、美羅、屈[illegible]

精工翼鋒曼紐被判停賽，另一翼鋒黃壓沉思今天如何破東昇的防線。

世界青少年速滑錦標賽
全部項目刷新世界紀錄
我女子運動員創三項國家紀錄

【新華社羅馬一九七六年一月十九日電】第三屆世界青少年速度滑冰錦標賽一月十七日和十八日在意大利北部馬頓納迪坎皮列奧舉行。

有十八個國家和地區的男女青少年運動員參加了這屆錦標賽。經過兩天緊張而友好的比賽，這次錦標賽的各個單項和全能成績都超過了前兩屆錦標賽的紀錄，刷新了青少年速度滑冰比賽的全部世界紀錄。

中國少年運動員陳淑華在女子五百米、一千五百米和三千米比賽中，分別以四十五秒一十一、二分二十五秒九五和五分七秒五五的成績打破了我國這三項女子速滑國家紀錄，並分別獲得了本屆錦標賽五百米和三千米的第六名。她的四項總成績為一九三點〇一八分，這個成績也打破了我國女子速滑全能國家紀錄，並獲得本屆錦標賽女子全能第九名。

中國運動員本着友誼第一、比賽第二的精神參加了本屆錦標賽，他們同各國運動員交流了經驗，增進了相互了解和友誼。中國運動員還受到了意大利觀眾的熱烈歡迎。有的觀眾同中國運動員交換了紀念章和紀念品，表達了意大利人民對中國人民的友好感情。

在比賽期間，中國男運動員陳健強和女運動員夏光放棄了與南非運動員在同一組比賽的權利，表明了中國人民堅決反對南非反動當局執行的種族歧視政策和堅決支持南非人民的正義鬥爭的立場，受到了各國朋友們的同情和支持。

加拿大女子選手何·普爾比獲得了本屆錦標賽女子全能第一名，美國運動員伊麗莎白·海登和東德運動員羅倫茨分別獲得了女子全能第二和第三名。

獲得男子全能前三名的分別是：南朝鮮、美國和荷蘭運動員。

春節波門票明公售
三支港隊球員明續集訓
瑞士草蜢隊定周三抵港

【本報訊】足總邀戰瑞士草蜢隊的香港三支代表隊，明天繼續進行集訓，三場「春節波」的門票將於明天開始公開發售。瑞士草蜢隊定於本月廿八日（星期三）下午三時抵港，當天下午六時在利園酒店召開記者招待會，介紹近況及陣中球員的有關資料。

目前，草蜢隊在瑞士聯賽歇冬期間是暫時名列前三名。香港足總中人為鼓勵球員努力作戰，特別將獎金提高，據說是香港有史以來第二次最高獎金的外隊賽事，如港隊贏波，每人可獲得一千一百元的獎金，和波一千元。以瑞士波和香港波作比較，距離不大，看來港隊贏波機會亦大。

湯姆斯杯羽球賽
日本昨挫南朝鮮

【法新社東京二十四日電】湯姆斯杯羽毛球錦標賽亞洲東區外圍賽，日本對南朝鮮（男子）今日在東京一間體操館舉行，日本在兩單兩雙共四場比賽中，毫不費力，輕易地以四比〇擊敗對手。日本將於明天再同南朝鮮比賽五場，倘若日本再獲勝，將成為亞洲東區冠軍隊，與亞洲西區馬來西亞或印度爭奪亞洲區的代表資格。

今天比賽成績，單打：谷飲治勝韓生基十五比六、十五比一，小島一平勝李玉亨十五比十三；雙打：飯野佳孝、土田證雄組勝韓生基、金浩燮組十五比四、十五比二，池田信孝、梅野尾昌組勝李玉亨、金日光組十五比三、十五比一。

公開籃球聯賽昨演三場
自力奮戰擊敗幸運
甲二組比賽結束幸運降落乙組
另兩場僑聯警察同告捷

【本報訊】公開籃球聯賽，昨晚有三場在伊館場舉行，男子甲二組自力戰幸運，五三比三三；男子甲一組僑聯勝少林八八比八五，男子甲一組警察勝南華九五比六七。

昨晚自力對幸運一場護級戰，自力雖有何錦樞缺陣，但整隊作戰落力，攻守快速，投射又準，沈國成個人取得三十分，昨晚以壓倒優勢取勝，幸運整隊缺乏拚勁，作戰鬆懈，比賽處於被動，終於不敵自力，來屆降落乙組。上半時完，三三比一四，自力佔先。

甲二組籃球聯賽至此已全部結束，計冠軍東海，亞軍天天，季軍福建，第四友邦，第五愉園，第六自力，第七幸運（降班）。

甲一組僑聯對少林，雙方接戰側重進攻，不重視防守，昨晚有如投籃比賽，積分步步拉緊，僑聯個人技術較為平均，作戰較有分寸，終於以一球半壓倒少林。上半時完，雙方打成四一平手。

另場甲一組警察對南華，上半時九分半鐘前，南華一鼓作氣，萬樂士、黃環明攻守快，投得準，佔了上風，其後，警察逞了較好的個人技術，近投遠射，扭轉戰局，力挫南華。上半時完，警察以四三比三三領前。

甲一組籃球聯賽經過昨晚兩場比賽，只剩下均安對警察、公民對南華兩場，大勢已定，冠軍之戰，本月二十九晚將由均安與警察爭逐，降班隊是七戰七負的少林。

女子組六強決賽青年會保持四戰四勝已穩得冠軍，目前只剩下青年會對七喜一場，得失與大局無關。

印刷足球賽今日賽程

商務文鋒對恒輝	下午一時	灣仔碼頭
凸版對東聯王	下午二時	灣仔碼頭
合羣對恒青	下午三時	灣仔碼頭
亞洲對油旺	下午四時	灣仔碼頭

男女廿六項　運動員逾二百人
公開田徑賽今舉行
過去兩次角逐已創兩項新紀錄

【本報訊】香港業餘田總贊助、南華會主辦的第三次全港男女子公開田徑賽，今天下午二時在嘉山運動場舉行。報名參加這次田徑賽的單位有公民、國際、聯合、寶富國、西青、警察、喇沙等十二個單位，計比賽項目有男子十四項、女子十二項，男女運動員共二百卅一人，由於參加人數踴躍及比賽時間所限，全場只設個人獎，不設團體錦標。

本年度的公開田徑賽自舉辦以來，每次均受到中西田徑好手歡迎，熱技氣氛激烈緊張，水平略為提高，至目前為止，已有男女兩項三次打破全港紀錄，成績令人欣慰。由此亦反映本港不少青少年田徑運動員刻苦練習，在掌握技術上下過一番功夫。

近日來氣溫降低，時有微風細雨，嘉山場跑道受雨水影響，較為鬆軟，對徑賽項目有一定影響，相信各運動員會克服困難，爭取創造良好成績。

銀牌籃球淘汰賽
今天起接受報名

【本報訊】籃球聯會主辦本年度特別銀牌籃球淘汰賽，定於今天開始接受報名，二月下旬開賽。

本年度特別銀牌籃球淘汰賽仍分男、女子組舉行，今天開始至二月九日下午五時半截止報名，報名地點係修頓球場梁柱榮處，九龍星光行九三一室梁自強處。

體育

青年會體操隊
新員今日就職

【本報訊】青年會體操隊首屆職員，定於今日下午三時至五時在必列啫士街會所禮堂舉行新職員就職禮，並舉行體操表演，由地利亞修女學校、基榮小學體操隊參加演出。

勞校田徑運動會
今在旺角場舉行

【本報訊】旺角勞工子弟學校，將於今天上午八時在九龍旺角市政運動場舉行田徑運動會。

該校的運動會今年有一千六百名學生參加，男子分甲、乙、丙、丁、戊組五個組，女子分甲、乙、丙、丁組四個組。初賽已於本月廿一及廿二日舉行，今天將進行複賽及決賽，此外，還有教工、校友的接力賽、千五公尺等比賽。

特稿

亞籃賽擬採新賽制
下月東京會議商討決定

明年由馬來西亞主辦的第九屆亞洲籃球（男子）錦標賽，目前有個別國家正在用書面向主辦國建議，擬改以新的比賽制度進行角逐。

最近，亞洲籃聯負責邀請部門和國際籃小組的日本籃總去函馬來西亞籃總，透露由於考慮參加亞籃賽的單位不斷增加，身為主辦國須付出一大筆經費，負擔不小，為主辦國減輕壓力，建議改變比賽辦法。此新制度是：除上屆冠、亞、季三隊和主辦國共四隊外，其餘參加的球隊先分東、西兩區進行外圍賽，獲得兩區的優勝隊將與上述的四隊共六隊舉行決賽，這樣的好處是，主辦國在經費和工作上既可減輕，而且可集中精銳一起比賽，提高競爭氣氛和水準。同時日本籃總以亞籃邀請部門和國際籃小組的身份，準備在今年二月至三月間在東京召開會議，商討新制度是否可行。

據說，馬來西亞籃總對主辦下屆亞籃賽似缺乏足夠信心，主要是經費不足，雖然比賽還有一年時間，現在來對經費不足問題下結論，還是言之過早，但以目前馬籃總的財政情況，是令人憂慮的，據該會秘書林文澤在最近一次理事會上作經濟報告時透露目前「家底」是存在銀行的六萬餘元，而且是以貸款性質借來，日後必須歸還，而籌備下屆亞籃賽的經費，他估計招待各隊食宿、交通的票收入，非籌足廿五萬元不可，如果寄望屆時的門票收入，只有吃西北風。

從經濟角度考慮，馬籃總是歡迎改制的建議的，最低限度在經費和招待上可減少許多不必要的負擔，對比賽是有一定的幫助。

另方面推動及提高亞洲籃球水準的角度上，對這個建議是否受大多數國家同意或接納，馬籃總則大表懷疑。如依照新制舉行，明顯地強隊和弱隊界限分明，一些水準較低或球技在進展中的球隊首先失去與其他隊的切磋機會，有可能永遠沒有機會和強隊比賽，造成了隔膜，更談不上互相學習，共同提高，這是和舉辦亞籃賽的精神實質和目的不符的。試想，在這種新制下的亞洲籃球水準，會推向一個什麼地步。

馬籃總對此建議以十分慎重的態度進行考慮，並希望在本月底的會員常年大會由新一屆理事，重新考慮主辦亞籃賽各項事宜。

若思

讀者波壇

東昇如打爭氣波
精工欲贏非易事

精工今與東昇再作聯賽，因有曼紐被罰停賽，連傷將古廉樞和康基沃，一共少了三名主將上陣，此對戰鬥力必有多少影響，如因此以致演出稍有差池，能否贏仗似不無疑問。

翻閱球賬，精工在聯賽首循環周之役及銀牌準決賽，都只以一球之超小勝東昇，這說明東昇今屆雖已兩敗於精工腳下，惟每次都能拉緊比數來打，今天為第三次遭遇戰，因精工陣容欠整，東昇如傷病盡起而力週旋，也許打一場「爭氣波」給人看！

其實，東昇大部分球員腳法不錯，加上門志，跟任何強勁的對手都應該有得打，近來弄到越打越沉，全無戰意識，推厥原因，非與技術退化有關，而是各懷心事，致行基貴，缺乏共同努力奮鬥的精神，每次打來像一盤散沙，如此這般，怎會打出成績來？

對於今戰，不管東昇如何排陣，只要下決心打一場爭氣波，打得認真一點，從合作上多下功夫，如打出有默契，非不可以威脅精工，就是失敗，只要敗得合理亦無傷！

正牌軍師

惠刊廣告請撥　電話：七二二六九八〇

中國體壇群英會　新光　南洋　普慶　銀都　南華　珠江　快樂　水樂　年廿九起　盛大獻映　長城出品　大型彩色紀錄巨片　萬紫千紅迎新歲　群英大會賀龍年

南華·南洋　3881755　5737388　今天放映　洲立公司出品　熱人肺腑　名片必賺人熱淚　骨肉情深！相依為命！　孤雛血淚　ALL MINE TO GIVE

珠江　銀都　香港　大舞台　今天續映　傻仔大鬧超級市場

舖旺鋪紅　招租

明聲失遺　遺失聲明

大公報分類廣告

聲明

京都·新聲　最後今天
普慶·新光　禮拜早請　初戀
海運·百樂　今天五場　蝴蝶夢
紐約·凱聲　第二週五場映
麗華·大華·華聲
皇后·皇都·麗聲·黃金　今天五場獻映　烽火山河　鬼馬雙星
珠江·銀都　週日請早　傻瓜大鬧超級市場
新華·新都　狂滿第二週映　鐵金剛勇破神秘島
南華·南洋　週五日場請早　孤雛血淚
太平·國際　今明兩場　愛情長跑　即日停映　內部裝修
國泰　採花賊
港九影院聯合廣告

今日電視部分節目

無綫台　8.00影片《女俠脫脫兒》下集　0.30《英國足球大賽》　1.10午間新聞　1.25影片《六指琴魔》大結局　2.50《彩色世界》　3.45新聞簡報　4.15《齊齊玩》　4.55《魔術大全》　5.25《動物生態奇觀》　6.45《迎春接福》　7.00《校際常識問答比賽》　7.30新聞及天氣報道　7.55《新聞特寫》　8.00《乘風破浪》　9.00《獅子山下》　11.00最後新聞　11.10《懸疑集》

麗的中文台　9.00節目介紹　9.03卡通時間　12.00生物奇珍　12.30新聞及天氣報告　12.45醬雕雄風　1.35影片《迷人的藥情》　3.40警探實錄　4.30新聞簡報及節目介紹　4.35嘉園小天地　5.40星空奇遇　6.30今時今日第一輯　及體壇內外　7.33天氣報告　7.35力爭上游　8.05追緝令　9.00新神秘之夜　10.30今時今日第二輯　10.35妙手仁心

明珠台　2.00《十字街頭》片集　3.00影片《烏龍舞會》　4.30《繼明新歌》片集　5.25《黑箭情緣》片集　6.35《動物世界》片集　7.00新聞及天氣報道　7.10《時事漫談》　7.50《生死關頭》片集　8.45新聞及天氣報道　9.10《四海風情錄》片集　10.05《名劇精選》　11.20最後新聞　11.25影片《賭城艷遇》

麗的英文台　12.30印度電影　3.00英國足球大賽　3.50影片《同命鴛鴦》　5.20《執法如山》　6.10新聞及天氣報告　6.20木偶諸葛奇遇記　6.40生物奇珍　7.05畫廊雙雄　7.55週日歌舞特輯　8.40新聞及天氣報告　9.10影片《尋寶驚魂》　10.40週日紀錄片　11.30鐵翼英雄

佳藝電視　6.00節目預報　6.05醒目世家　6.10兩[illegible]號　6.30佳視新聞　8.30日變相　10.30太平洋戰史　11.30最後新聞